



**Vrouwen in de journalistiek? Niet eenvoudig!**

zie LD-VROUW, pagina 8

## Protest in Polen tegen bouw Russische kerncentrales

**KRAKOW** — Ongeveer 2000 mensen hebben gisteren in de Zuid-poolse stad Krakow betoogd tegen de bouw van Russische kerncentrales in Polen. Het was de grootste demonstratie van deze soort in Polen sinds de kernramp in Tsjernobyl.

In aansluiting op een mis, waarin voor de gezondheid van de Poolse kinderen werd gebeden, vormden enige honderden mensen een kring op het plein voor de kerk in het centrum van de stad. In het midden van de kring schreven kinderen met krijt het woord 'vrede'. Daarna trok men naar het koninklijke slot Wawel. Tijdens de tocht sloten steeds meer mensen zich aan bij de stoet. De politie greep niet. De demonstranten riepen leuzen als 'wij willen geen jodium uit de Sovjetunie' en 'heden Tsjernobyl, morgen Zarnowiec'. In die plaats wordt de eerste Poolse kerncentrale gebouwd.

In het Zwitserse Genève blokkeerden ongeveer 1000 mensen de toegang tot een tentoonstellingsgebouw waar vandaag een handelsbeurs over kernenergie begint. De demonstranten probeerden vergeefs de inschrijving te verhinderen van de deelnemers aan deze zesdaagse beurs, die de naam 'ENC 86' draagt.

De meeste Joegoslaven zijn tegenstander van de bouw van kerncentrales. Zij zien deze als een groter gevaar voor het milieu dan enig andere energiebron. Uit een opinieonderzoek van het blad Vecernje Novosti bleek dat drie van de vier Joegoslaven tegen kernenergie zijn. Twee weken geleden bestond de Joegoslavische regering de plannen voor de bouw van twee nieuwe kerncentrales op te schorten.

## Artsen: politie Chili gebruikt 'giftige' gassen

**SANTIAGO** — Het Chileense leger gebruikt 'giftige' gassen om demonstranten uiteen te drijven. Hierdoor ontstaan 'ernstige' problemen aan de gezondheid zoals inwendige bloedingen en verwondingen aan de ogen, zo staat in een rapport van de organisatie van Chileense artsen.

De gassen die de overheid gebruikt om een eind te maken aan protesten tegen het regeringsbeleid, die de afgelopen twee maanden haast dagelijks op grote schaal geuit zijn, veroorzaken verder zwellingen aan het strottehoofd en de longen, aldus het rapport. „Wij hebben symptomen vastgesteld van ernstige klinische afwijkingen die kennelijk veroorzaakt worden door het inademen van echt giftige gassen,” aldus dr Ricardo Vaca-rezza, de voorzitter van de afdeling-Santiago van de organisatie.



## Minister noemt verzwijgen lekkage 'schoftenstreek' Nieuwe kerncentrale bij Hamm stilgelegd

**DUSSELDORF** — Een nieuwe kerncentrale bij Hamm in de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen is buiten bedrijf gesteld nadat een lekkage van radioactieve deeltjes aan het licht was gekomen. Dit hebben functionarissen van de deelstaatregering gisteren verklaard.

Hamm ligt hemelsbreed op 155 km van Heerlen, in noordoostelijke richting. Het ongeluk in de kerncentrale, die sinds 10 april proefdraait, gebeurde op 4 mei, maar werd door de exploitanten niet aan de autoriteiten gemeld. De sociaal-democratische minister van Arbeid van Noordrijn-Westfalen, Hermann Heinen, noemde het optreden van de exploitanten van de kerncentrale een 'schoftenstreek'.

### Onderzoek

Uit boosheid over het verzwijgen van het ongeluk heeft minister van Economische Zaken Reimut Jochimsen gedreigd de exploitatievergunning in te trekken. Een commissie van het ministerie is zaterdag een onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk begonnen.

Volgens de de maatschappij, die de centrale exploiteert, is slechts een zeer geringe hoeveelheid radioactiviteit vrijgekomen. Mogelijk door een defect filter zijn radioactieve deeltjes van de grafietkogels, die als moderator dienen, vrijgekomen.

### Strafklacht

Centrale-directeur Klahr deelde mee dat het geen storing was die onder de meldplicht valt. De bodem-

## 30 Egyptenaren in Irak ter dood veroordeeld

**TEL AVIV** — In Irak zijn de afgelopen weken dertig Egyptenaren ter dood veroordeeld wegens het vervalsen van paspoorten. Vier van hen zouden volgens verschillende radiostations in het Midden-Oosten al zijn opgehangen; tien veroordeelden zullen nog deze week de weg naar de galg moeten maken. President Moebarak van Egypte heeft volgens radio Israël zondag zijn collega Saddam Hoessein in Bagdad gebeld om elementen voor zijn landgenoten te vragen.

De ter dood-veroordeelden kregen deze naar westers-humanistische normen waanzinnige straf omdat zij met de vervalste grensdocumenten buitenlandse valuta naar Egypte wilden smokkelen. Tienduizenden in het eigen land werkloos geraakte Egyptenaren komen in de Arabische 'broederlanden' aan de kost. Wat er van het verdiende geld overblijft is bestemd voor de ondersteuning van het doodarme thuisfront. In Irak is het uitvoeren van vreemd geld aan beperkingen gebonden.

beïasting was volgens hem op de ongunstigste plaats, twee kilometer van de reactor, 0,1 Becquerel per vierkante meter. Metingen van het Ecologisch Instituut in Darmstadt leverden echter 50.000 Becquerel per vierkante meter op. Daarvan kon, volgens het instituut, 70 procent op rekening van de hoge-temperatuurreactor worden geschreven. 30 procent was veroorzaakt door de ramp in Tsjernobyl. Actiegroepen hebben een strafklacht ingediend tegen de bouw en de exploitant van de reactor.

Het eerste nieuws over deze zaak werd vrijdagavond bekend gemaakt door het Ecologisch Instituut van Darmstadt. Het instituut beschuldigt de exploitant van de reactor, de Hoch Temperatur-Kernkraft GmbH ervan de door Tsjernobyl verhoogde straling te hebben misbruikt om zelf radioactief grafietstof te lozen. Directeur Klahr: „Noemt u mij alstublieft degene die dit beweert. Ik geloof dat mijn medewerkers, en anders ik zelf, een strafklacht tegen hem zullen indienen.”

## Rotterdamse politie: daders gegijzelde vrouw zijn Italianen

**ROTTERDAM** — De ontvoerders van de 28-jarige Joke Osterman-Otto, echtgenote van een bankfiliaalhouder uit Spijkenisse, zijn zeer vermoedelijk Italianen. Een woordvoerder van de Rotterdamse politie heeft dit gisteren bekendgemaakt. De vrouw is volgens de politiewoordvoerder in de nacht van donderdag op vrijdag tussen drie en vijf uur door drie mannen ('zuidelijke types van rond de 25 jaar') uit haar woning ontvoerd. De politie heeft nog geen spoor van haar; zij wordt nu al ruim twee etmalen gegijzeld op een onbekende plek in ons land.

De politie houdt rekening met meer daders, omdat donderdagavond rond tien uur vier gewapende mannen de woning van de filiaalhouder van de Verenigde Spaarbank binnendrongen. Onder de dreiging van drie mannen dat zijn vrouw zou worden ontvoerd, ging filiaalhouder Osterman (29 jaar) het losgeld van naar verluidt anderhalf miljoen gulden bij zijn bankkantoor in Rotterdam halen. Nadat hij het geld had overhandigd, gingen drie mannen er in een auto mee vandoor. Mevrouw Osterman-Otto werd na beta-

ling van het geld echter niet vrijgelaten. Waarschijnlijk omdat de overvallers hadden bemerkt dat de politie was ingeschakeld. Zij wordt door een of mogelijk meer mededaders ergens in het land vastgehouden.

### Oproep

De Rotterdamse politie heeft inmiddels een oproep gedaan aan het publiek om tips over de auto's, de ontvoerders en de verblijfplaats van mevrouw Osterman. De auto waarin zij is meegenomen, is waarschijnlijk een lichtgroene Volkswagen Passaat of een beige Audi 90. Het verzoek aan het publiek om informatie houdt volgens de politiewoordvoerder niet in dat het onderzoek is vastgelopen. „Er zijn nog steeds aanknopingspunten die worden onderzocht, maar het kan wel een langlopende zaak worden.”

De politie blijft uiterst spaarzaam met het doen van mededelingen over deze ontvoeringszaak, omdat zij er vanuit gaat dat de vrouw in levensgevaar verkeert. Er is tot nu toe nog geen contact geweest met de ontvoerders.

● **MEXICO STAD** — Mexico '86 is uit de startblokken geschoten. Met een bonte ceremonie, voorafgaande aan het openingsduel Italië-Bulgarije (1-1) werd zaterdagavond het sein op groen gezet voor een van de meest prestigieuze sportgebeurtenissen aller tijden. De organisatoren hebben kosten noch moeite gespaard om het andere gezicht van het straatarme Noordamerikaanse land in de hele wereld uit te dragen. Mexico is tot en met zondag 29 juni het epicentrum van het WK voetbal.

- **Brazilië boert goed**
- **Twee doden in autosport**
- **Zoetemelk klaar voor zestiende Tour**
- **Het weekend van Olympia's Ronde**
- **Russen winnen damolympiade Valkenburg**

zie verder onze sportpagina's

## Doden bij bomaanslag op trein

**COLOMBO** — In een passagiers-trein in Sri Lanka is zaterdag een bom ontploft. Bij de explosie vielen zeker 15 doden en 24 gewonden. De bom ontplofte in een trein die onderweg was van Batticalo naar Colombo. De trein had vertraging en volgens de autoriteiten was het mogelijk de bedoeling geweest dat de bom was afgegaan op het station van Colombo, in plaats van vlak voorbij het station van Veyangoda, 40 kilometer van Colombo.

Uit spoorwegkringen is vernomen dat de bom ontplofte in een goederenwagon waar politiemannen en militairen zaten. Twee wagons werden vernield. Vrijdag vielen bij twee aanslagen in Sri Lanka 22 doden en 62 gewonden. De aanslagen werden toegeschreven aan Tamil-guerrillastrijders. In de Indische deelstaat Tamil Nadu is zaterdag een staking van 12 uur gehouden ter ondersteuning van de Tamil-minderheid in Sri Lanka. Voor de staking begon verrichte de politie 2.000 arrestaties om moeilijkheden te voorkomen.

## Den Uyl treedt af bij aantreden nieuwe kabinet

**AMSTERDAM** — PvdA-fractieleider Joop den Uyl zal zijn fractievoorzitterschap en daarmee het politiek leiderschap van de PvdA overdragen aan Wim Kok op het moment dat het nieuwe kabinet aantreedt. Den Uyl zei dit zaterdag in een toespraak tot de partijraad van de PvdA in Amsterdam. Den Uyl bevestigde dat hij in de Kamer blijft zitten als gewoon fractielid, waar hij hoopt 'sommigen tot last te zijn en velen tot aansporing te dienen'.

Zie ook pag. 3

## Het weer

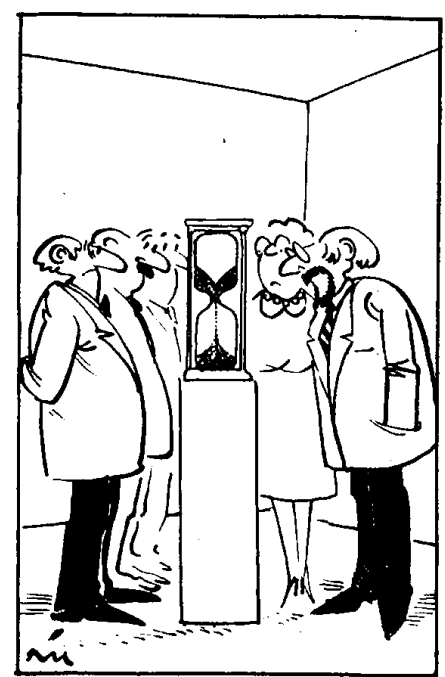
Veel bewolking en af en toe regen, later ook opklaringen. Middagtemperatuur rond 16 graden. Zwakke tot matige zuidwestenwind.

**VANDAAG:**  
zon op: 05.24 onder: 21.51  
maan op: 03.28 onder: 16.32  
**MORGEN**  
zon op: 05.24 onder: 21.52  
maan op: 03.38 onder: 17.44

## Schilderij

Een schilderij — een stilleven — van de 17e eeuwse meester Jan Davidsz. de Heem heeft op een veiling in Amsterdam bijna twee miljoen gulden opgebracht. Dit brak het Nederlandse veilingrecord. Het is aangekocht door een kunsthandelaar uit Zürich. Het vorige Nederlandse veilingrecord werd eveneens gevestigd door Christie's Amsterdam. Toen werd voor een rivierlandschap van Salomon van Ruysdael 950.000 gulden (exclusief 16 procent commissie) betaald. Bedragen dus, dunkt ons, waarvoor wij allen best zouden willen tekenen.

Ouderenbeleid wordt internationaal gezien



(ADVERTENTIE)

## ANDIJVIE EN RUNDERTARTAR

Elke maandag en dinsdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Andijvie, kilo 98  
Rundertartaar, 500 g 2345 7.98 6.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

**Limburgs Dagblad SPORT · Limburgs Dagblad SPORT · Limburgs Dagblad SPORT**

**Beleef de hoogtepunten van deze zomer**

met het **limburgs agblad**

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

**IN GEUREN & KLEUREN**

02-6



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp



**AMSTERDAM** - De PvdA wil meer aandacht besteden aan de politieke verlangens en opvattingen van de gemiddelde kiezer. Maar dit aanspreken van de mensen in het politieke centrum zal niet gepaard mogen gaan met een koerswijziging. De partijraad van de PvdA steunde zaterdag deze opvattingen van de op korte termijn terugtrekkende oppositieleider Den Uyl en partijvoorzitter Van den Berg.

De partijraad steunde verder het plan om in de komende maanden te onderzoeken waarom de verkiezingsuitslag zo teleurstellend voor de socialistische uitpak. Uiterlijk in september moeten de eerste resultaten van deze evaluatie beschikbaar zijn, zodat eventueel aansluitend een nader, meer gericht onderzoek kan plaatsvinden.

Zowel Den Uyl als Van den Berg

*Socialisten gaan politieke midden aanspreken*

## Top PvdA ontkent wijziging koers

noemde de uitslag van de verkiezingen een politieke nederlaag, ondanks de vijf zetels winst van de PvdA. Het voornaamste doel, CDA en VVD van een meerderheid afhouden, was immers niet bereikt. Volgens Den Uyl zal dat bij de volgende Kamerverkiezingen opnieuw het doel van de PvdA moeten worden. De partij zal dat op eigen kracht moeten doen, want in Nederland bestaat onvoldoende steun voor een linkse meerderheid. De opposi-

tleider schreef de overwinning van Lubbers en het CDA niet alleen toe aan de persoon van de premier. Ook het economisch herstel dat vooral in de Randstad voelbaar is, speelde het CDA in de kaart. Juist in het Westen groeide de aanhang van de christen-democraten zoveel, dat het verlies in het Zuiden meer dan goed werd gemaakt.

Voor de PvdA werpt dat de vraag op of deze partij niet ook meer

aandacht moeten besteden aan de groepen kiezers, die van het herstel profiteerden. Den Uyl stelde vast dat de PvdA in veel opzichten niet werd gezien als een partij die staat voor sociale en economische vooruitgang. Pogingen om tot een vergelijk te komen met ondernemers gingen daarnaast te laat van start en wogen niet op tegen de vijandige bejegening, die de partij uit dezelfde hoek te verduren kreeg.

**Den Uyl benadrukte net als Van den Berg dat de PvdA zich blijft verzetten tegen de plaatsing van de kruisraketten. Maar hij noemde deze strijd een onderdeel van een veel bredere politiek, gericht op het weghalen van de raketten in oost en west. „Wij zullen niet meewerken aan plaatsing, maar wij blijven ook internationaal actief. Onze politiek blijft gericht op een kernwapenvrij Europa.”**

## Arrestatie Bujak zware slag voor verzet in Polen

**WARSAU** - Zbigniew Bujak, de 'Robin Hood' van de Poolse politiek, is gevallen, nadat hij vier jaar lang aan de politie had weten te ontkomen. De arrestatie van het hoofd van het voorlopig coördinatieteam (TKK) van de verboden vakbond Solidariteit, het hoogste orgaan binnen het ondergrondse verzet, is in Polen als een bom ingeslagen. Men vraagt zich af hoe Bujak zich heeft laten arresteren door de agenten in regenas van de politieke politie (SB), aan wie hij zo vaak was ontglipt.

Behalve Bujak zijn nog twee ondergrondse sleutelfiguren van Solidariteit aangehouden. Konrad Bielinski, die lid is van het Warschau Comité van Solidariteit, en Ewa Kulik, die sinds de afkondiging van de staat van beleg in december 1981 op de vlucht is, zijn zaterdagochtend in hun flat aangehouden, zo is uit oppositiebronnen vernomen. Zij kwamen terug van een vergadering. Volgens deze bronnen werd ook Bujak gearresteerd na aan deze bijeenkomst te hebben deelgenomen.

De arrestatie van Bujak, die in het geheim opereerde sinds de afkondiging van de staat van beleg en het verbod op Solidariteit, betekent 'de zwaarste slag' voor het TKK, zo ver-

luit in vakbondskringen. Nobel-prijswinnaar Lech Walesa noemde het een 'succes' voor de machthebbers. Volgens waarnemers zullen de Poolse leiders het gebeuren exploiteren om hun stelling dat de situatie in Polen stabiel kracht bij te zetten, op een maand van het 10e Congres van de Communistische Partij.

De verdwijning van Bujak van het Poolse politieke toneel is ook een grote klap voor het moreel van de militanten van Solidariteit. Voor de Polen was hij evenzeer een symbool van de arbeidersorganisatie als Walesa. Wanneer zij de straat op gingen riepen zij de naam van de Nobelprijswinnaar, maar daar kwam veelal het zinnetje 'Bujak, Bujak, wijs ons de weg' achteraan, of op zachtere toon 'Zbyszek', Bujaks koosnaam.

## Christiaanse wil andere VVD-onderhandelaar

**DEN HAAG** - De voorzitter van de CDA-fractie in de Eerste Kamer, Christiaan, is van oordeel dat de VVD zo snel mogelijk een nieuwe leider moet aanwijzen. De CDA-senator vindt het voor het CDA 'minder aantrekkelijk' in een kabinetsformatie te moeten onderhandelen met iemand die niet meer de uitgesproken leider van zijn partij is.

Er moet nu snel een nieuwe fractievoorzitter komen die straks de VVD-fractie kan binden aan het tot stand te brengen regeerakkoord, zei Christiaan gisteren voor de AVRO-microfoon. Christiaan acht de manier waarop Nijpels op zijn is geschoven erg ongelukkig. „Dat verdient hij niet. Maar het is een feit.

Nijpels zal enigszins moeten terugtreden." Christiaan denkt dat Nijpels als de vice-fractievoorzitter van de VVD kan toezien op de gemaakte afspraken in een regeerakkoord.

## Bonn waarschuwt voor Franse kaas

**BONN** - Het Westduitse ministerie van Gezondheid heeft gisteren dringend gewaarschuwd tegen de consumptie van twee soorten Franse kaas. Volgens het ministerie kan het eten van deze kaas zeer schadelijk zijn voor de gezondheid.

In een verklaring zegt het ministerie dat steekproeven in Oostenrijk hebben uitgewezen dat de kaassoorten 'Bonbel' en 'Gracie' bacteriën bevatten die kunnen leiden tot lever- en hersenontstekingen. Ook kunnen zij schadelijk zijn voor ongeboren kinderen. Tot dusverre zijn er in Oostenrijk nog geen ziektegevallen geregistreerd als gevolg van de consumptie van deze kaas.

## Honderdduizenden niet verzekerd tegen gevolgen van kernramp

**HILVERSUM** - Honderdduizenden Nederlanders blijken niet verzekerd te zijn tegen de zeer hoge medische kosten van een behandeling na radioactieve besmetting. De particuliere ziektekostenverzekers kennen namelijk een uitsluitingsclausule voor de gevolgen

van een ramp met een kerncentrale of van het gebruik van kernwapens.

Ziektenfondsverzekerden 'genieten' alle medische behandelingen kosteloos, maar nog zeer onlangs zijn zo'n 800.000 mensen overgeheveld van de ziekenfondsen naar de particuliere markt. Deze categorie verzekerden moet niet in staat worden geacht de kosten van langdurige behandeling na straling, laat staan die van een eventuele beenmergtransplantatie (30 à 40.000 gulden) te dragen. Het PvdA Tweede Kamerlid Muller van Ast zal daarom op 10 juni in de Tweede Kamer mondeling vragen tot de regering richten en ondermeer aandringen op een aanpassing van de particuliere polis, waardoor ook dit risico gedekt zal zijn. Muller van Ast kondigde dit zaterdag aan in VARA's Rooie Haan.

# 'NIET NALEVEN BRENGT TOP IN GEVAAR' Moskou waarschuwt VS voor schrappen SALT II

**MOSKOU** - De Sovjetunie heeft zaterdag de aankondiging van president Reagan het SALT-II-verdrag te verlaten, krachtig veroordeeld. Moskou dreigde als Reagan de stap uitvoert, zelf weer zijn wapenarsenaal verder uit te bouwen. De regeringsverklaring werd door het persbureau Tass verspreid.

De Sovjet-verklaring noemde Reagan's ideeën over SALT II, over de beperking van de aantallen offensieve strategische kernwapens, 'uiterst gevaarlijk' omdat daarmee de weinige bestaande methoden worden ondermijnd om de wapenwedloop te beperken. Moskou zal niet werkloos toekijken hoe de VS het tussentijdse akkoord uit 1972 en SALT II uit 1979, dat nimmer door het Amerikaanse Congres werd geratificeerd, zal afbreken. „Zodra de VS de vaststaande niveaus van wapens overschrijden en de andere re-

gelingen schendt die beide zijden tot dusver aanhielden, beschouwt de Sovjetunie zich vrij van de verplichtingen en zal zij de benodigde praktische stappen nemen om te voorkomen dat het militair-strategische evenwicht wordt verstoord," aldus de verklaring.

## Bommenwerpers

President Reagan had aangekondigd dat de VS later dit jaar opnieuw een aantal met kruisraketten uitgeruste bommenwerpers operationeel zullen hebben. Daarmee beschikken de VS vanaf september over meer dan de in SALT II genoemde 1.320 raketten met meer dan één kernkop en met kruisraketten bewapende bommenwerpers. Reagan zei bereid te zijn van zijn besluit terug te komen als Moskou 'constructieve stappen neemt om de huidige situatie ingrijpend te veranderen'.

De Russische regering stelde in de verklaring dat het niet naleven van SALT II door de VS de voor dit jaar beoogde Russisch-Amerikaanse topconferentie in gevaar zou kunnen brengen. De aankondiging van president Reagan tekent de 'onconstructieve houding' van Washington voor een top van partijleider Gorbatsjov en president Reagan, aldus de Russische verklaring. Daarmee wordt het Russische standpunt bevestigd dat voor Moskou een top concrete resultaten op ten minste een of twee veiligheidsvraagstukken moet opleveren en dat er een gepaste politieke atmosfeer moet heersen.

## Weer Franse kernproef op Mururoa

**WELLINGTON** - Frankrijk heeft weer een kernproef gedaan op het atoll Mururoa in het zuiden van de Stille Oceaan. Dit hebben Nieuw-zeelandse wetenschapsmensen zaterdag verklaard. Het gaat volgens hen om de krachtigste van dit jaar. In 1986 deed Frankrijk al drie keer een kernproef. Ze schatten de tot ontploffing gebrachte lading op 20 kiloton. De ondergrondse proef had vrijdag om 19.25 uur onze tijd plaats. Het betreft de 79e kernproef op Mururoa sinds juni 1975. De zwaarste, in 1979, gebeurde met een lading van 140 kiloton.

(ADVERTENTIE)

**Laag in prijs! Voór in de week.**

**Vers gekookte bietjes**  
Schaal  
ca. 500 gram

**98**

**Boterhamworst**  
Vers van 't mes.  
Per 100 gram

**80**

**Rundertartaar**  
500 Gram

**6.45**

**Hollandse aardbeien**  
Bakje  
200 gram

**1.49**

**VROOM & DREESMANN**  
Geldig t/m woensdag 4 juni 1986



## Bus stort in rivier: 17 doden

**BRIDGEPORT/LOS ANGELES** - Zeker 17 mensen zijn omgekomen en 11 worden er vermist nadat vrijdag een bus met toeristen op leeftijd in een rivier was gereden in bergachtig gebied in de Sierra Nevada in de Amerikaanse staat Californië. Er zijn meer dan 20 gewonden, zo heeft de politie meegedeeld. De bus was met 49 passagiers op weg van Reno in de staat Nevada naar Los Angeles, toen hij door een nog onduidelijke oorzaak van de weg raakte en in een rivier terechtkwam. Helikopters hebben de zwaargewonden naar ziekenhuizen in Reno overgebracht. Duikers pogden de vermisten op te sporen. FOTO: redders bezig met het in veiligheid brengen van inzittenden van de verongelukkete bus.

## Weer minder verkeersdoden

**HILVERSUM** - Vorig jaar is het aantal verkeersdoden lager uitgevallen dan het jaar daarvoor. In 1984 lieten 1.640 mensen het leven door een verkeersongeval, in 1985 waren het er 1.438. Daarmee zette de daling van de afgelopen jaren zich door.

Volgens het hoofd van de onderzoeksafdeling van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV), ir Wegman, valt een deel van deze daling toe te schrijven aan de strenge winter van 1985. Maar ook de grotere ervaring van de verkeersdeelnemers, het teruglopende aantal bromfietzers, de maatregelen als de instelling van woonerven en verbetering van gevaarlijke kruispunten, spelen een rol. Bovendien neemt het aantal jeugdige verkeersdeelnemers af in verband met het teruglopende aantal geboorten.

## Maximumsnelheid

Wegman zei zaterdag in VARA's Rooie Haan niet al te veel te verwachten van een wijziging in de maximumsnelheden. Een versoepe-

ling op dit punt mag volgens hem zeker niet leiden tot vergroting van de snelheidsverschillen op de wegen. Hij vertrouwt er niet op dat de variërende snelheden de verkeersveiligheid ten goede zullen komen al hoeft dat niet per se het geval te zijn. In elk geval zal er meer maatwerk, meer op de situatie ter plaatse toegesneden snelheden, nodig Wegman verwacht dat de ontwikkeling in de richting van minder verkeersdoden zich de komende jaren zal voortzetten.

**HILVERSUM** - Honderdduizenden Nederlanders blijken niet verzekerd te zijn tegen de zeer hoge medische kosten van een behandeling na radioactieve besmetting. De particuliere ziektekostenverzekers kennen namelijk een uitsluitingsclausule voor de gevolgen

## Belgen betoogden massaal tegen bezuinigingen

**BRUSSEL** - Volgens betrouwbare ramingen hebben zaterdag meer dan 100.000 leden van de socialistische vakbond (ABVV) in België, maar ook de leiders van de socialistische partijen en van andere socialistische organisaties, in de Belgische hoofdstad betoogd tegen de bezuinigingsplannen van de regering. Die plannen omvatten voor dit jaar en voor 1987 ruim elf miljard gulden. Van drie verzamelpunten in de stad trokken de betogers op naar een centraal gelegen plein. Tijdens de betoging is alles rustig gebleven. De burgemees-

ter van Brussel, Hervé Brouhon, had, kennelijk bang voor ongeregelde heden, het rijden van alle zware voertuigen (zoals bulldozers etc.) op het grondgebied van zijn gemeente verboden. Met slogans maakten de betogers duidelijk dat ze behoud van werk, van koopkracht en van sociale zekerheid willen; dat ze in alle vrijheid met de werkgevers willen onderhandelen over een 'interprofessioneel' akkoord en dat ze niet wensen dat er aan de openbare diensten (onderwijs, de spoorwegen etc.) getornd wordt.

## Mislukken lancering van Ariane ernstige tegenslag voor Europa

**KOUROU** - De mislukte lancering van een Ariane-2-raket in de nacht van vrijdag op zaterdag vormt een zware tegenslag voor de ruimtevaart in het algemeen en de Europese in het bijzonder. Op het vluchtfeldingscentrum in Kourou (Frans-Guyana) besloot men de raket, met een telecommunicatiesatelliet aan boord, te vernietigen nadat de derde trap niet tot ontbranding gekomen was.

De directe schade van de mislukte lancering bedraagt circa 220 miljoen gulden, omdat de Ariane-2 en de Intelsat V-F-14, die ze aan boord had, elk ongeveer 110 miljoen gulden kosten. Maar de gevolgen op langere termijn zijn nog veel groter. Sinds de Amerikanen in januari hun ruimteveer Challenger verloren, dat met zijn zeven bemanningsleden boven

Cape Canaveral uitspatte, bezat Arianeespace, een commerciële onderneming die verantwoordelijk is voor het programma met Ariane-raketten, in het Westen feitelijk een monopolie wat het lanceren van satellieten betreft.

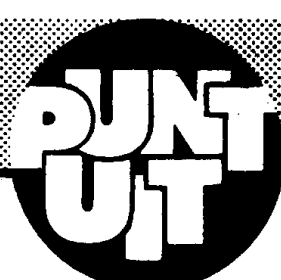
De Verenigde Staten hebben im-

mers besloten tot 1987 geen satellieten meer de ruimte in te schieten. Aanleiding tot de Amerikaanse aarzeling was niet alleen het verongelukken van de Challenger, maar ook het fout gaan van de lancering van een Titan-3-D-raket op 18 april en van een Thor-Delta-raket op 4 mei. Directe consequentie van het mis-

lukken van de jongste lancering van de Ariane, de 18e in de reeks waarvan er 14 slaagden en 4 mislukten, is dat het Westen op korte termijn niet beschikt over een raket die satellieten kan lanceren. De Sovjetunie is op het moment het enige land dat dergelijke toestellen in de ruimte kan brengen.

## Onderzoek

De president-directeur van Arianeespace, Frédéric d'Allest, kondigde aan dat er een diepgaand onderzoek naar het foutgaan van de lancering zal worden ingesteld. „We vertrouwen er op dat we het probleem zullen vinden. Het is een deel van dit riskante vak,” aldus de chef van het internationale consortium dat de Ariane construeert en lanceert.



## Ontvoering

● Van de twee weken geleden in Nicaragua ontvoerde acht Westduitsers ontbreekt elk spoor. Vrijdag zijn 20 ontvoeringswerkers uit de Duitse Bondsrepubliek vanuit Managua naar het 350 km verder gelegen Jacinto Baca teruggekeerd om het werk op een bouwproject te hervatten. Daar werkten ook de Westduitsers die op de zaterdag voor pinksteren ontvoerd zijn door opstandelingen van het 'democratische front' van Nicaragua (FDN). De Westduitse ambassade in Managua en de regering van Nicaragua nemen een volstrekt stilzwijgen rond de kwestie in acht.

## Eden Pastora

● De antisandinistische Nicaraguaanse voorman Eden Pastora heeft vrijdag aangekondigd dat hij in hongerstaking is gegaan. Hij eist een onmiddellijk antwoord van de Costaricaanse regering op zijn verzoek om politiek asiel. Eden Pastora, die op 16 mei de gewapende strijd tegen het sandinistische bewind in Managua staakte, zit vast op een politiebureau in Costa Rica.

## Doodvonnis

● Een hof van beroep heeft zaterdag de doodvonnisen bevestigd die opgelegd waren aan twee Zuidkoreaanse studenten die schuldig bevonden waren aan spionage voor Noord-Korea en het verweken van sociale onrust. Dit hebben medewerkers van de rechtbank verklaard. De 27-jarige Yang Dong-hwa van de universiteit van Chosun en de 28-jarige Kim Sung-man van de universiteit van Yonsei zijn schuldig bevonden aan het overtreden van de Zuidkoreaanse wet op de nationale veiligheid. Hun overtreding bestond er in dat ze politieke en maatschappelijke inlichtingen over Zuid-Korea hebben doorgegeven naar het noorden.

## Celstraf

● Een hoge militaire medewerker van de verdreven Haïtiaanse dictator Jean-Claude Duvalier is zaterdag wegens moord veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf. Het was het eerste vonnis in een reeks processen tegen voormalige Duvalier-functionarissen die is aangespannen door de nieuwe tijdelijke militaire regering. Deze staat onder druk sleutelfiguren in de onderdrukking onder het oude bewind voor het gerecht te brengen.

## Noodweer

● Noodweer heeft in de buurt van Pittsburgh in de Amerikaanse staat Pennsylvania aan ten minste zes mensen het leven gekost, zo hebben plaatselijke autoriteiten zaterdag (plaatselijke tijd) meegedeeld. Noordelijke voorsteden van Pittsburgh kregen gedurende één uur meer dan 75 millimeter regen te verduren, een hoeveelheid die normaal gedurende de hele maand mei valt. De zware regenval veroorzaakte overstromingen en aardverschuivingen. Honderden huizen werden beschadigd. Ook elektriciteits-, gas- en telefoonkabels moesten het ongeliden. Veel straten waren onbegaanbaar door ontwortelde bomen, geknakte telefoonmasten en gekantelde auto's.

## IJsland

● De oppositionele Sociaaldemocratische Partij heeft de zaterdag gehouden gemeenteraadsverkiezingen in IJsland gewonnen. Dit is gisteren gebleken uit de uitslagen van 58 gemeenten. De Sociaaldemocraten boekten vijf procent winst ten opzichte van de verkiezingen vier jaar geleden. De Conservatieven en de Liberalen, die samen de regering vormden, raakten ieder meer dan 12 zetels kwijt. De uitslag van de verkiezingen wordt gezien als een ernstige tegenslag voor de centrum-rechtse regering van premier Steingrímur Hermannson.

## Bommen

● Een bomontploffing heeft zaterdagavond lichte schade aangericht in een hotel in de Spaanse badplaats Benidorm. Volgens de politie hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. De aanslag is vermoedelijk het werk van Baskische onafhankelijkheidsstrijders. In Malaga maakte de politie zaterdagavond een bom onschadelijk, die bij een hotel was geplaatst. Dit gebeurde nadat de politie was gewaarschuwd door een man die zei te spreken namens de Baskische guerrillaorganisatie ETA. De Baskische guerrilla-organisatie kondigde onlangs een sabotagecampagne aan tegen doelen in toeristische centra.



**Proficiat**  
**OTTO**  
en  
**REINHOLDA**

Kinderen  
en kleinkinderen

Gevestigd  
per 1 juni 1986

**M. Bessem,**  
**oefentherapeute**  
**Cesar**

Roerkaade 4,  
5041 KZ Roermond.

Tel. spreekuur tussen  
12.30 en 13.30 uur  
Tel. 04750-30138

**Enige kennisgeving**

Op 27 mei jl. is onze geliefde vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager en oom

**Hubertus Alphonsus Schins**  
wed. naar van  
**Anna Maria Giesen**

in rust en vrede, na voorzien te zijn van het sacrament der zieken, op 91-jarige leeftijd, overleden.

M.F. Timmermans-Schins  
J.J.A. Timmermans  
F.J.A.G. Schins  
G.H.A. Schins-Rademacher  
Kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Schins  
Familie Giesen

Roerkaade-West, 27 mei 1986  
huize Fienschat

Op zijn wens hebben de uitvaartdienst en de begrafenis in kleine kring plaatsgevonden.

**Enige kennisgeving**

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, pleegvader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

**Martin Philipse**  
echtgenoot van  
**Annie Gorissen**

voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 74-jarige leeftijd.

Geleed: **Annie Philipse-Gorissen**  
**Paullette en Henk**  
**Familie Philipse**  
**Familie Gorissen**

6162 AK Geleen, 31 mei 1986  
Rijksweg-Noord 54a

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 4 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten), Rijksweg-Noord te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 3 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Helena Wilhelmina Mulkens**  
echtgenote van wijlen  
**Johannes Hubertus Delnoij**

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Berg a.d. Maas: **H. Delnoij**  
**Tr. Delnoij-Snijders**  
Maastricht: **J. Delnoij**  
**M. Cobbenhagen**  
Beek: **P. Delnoij**  
**A. Delnoij-Willen**  
Sibbe: **J. Defauw-Delnoij**  
**G. Defauw**  
Geleen: **G. Delnoij**  
**V. Delnoij-Klinkenberg**  
Urmond: **E. Delnoij**  
**T. Delnoij-Alofs**  
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen  
**Familie Mulkens**  
**Familie Delnoij**

6191 AX Beek, 31 mei 1986  
Kakebergweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 4 juni om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op het oude kerkhof zal plaatsvinden.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gedragen en de h. mis opgedragen tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Wim Jansen**  
echtgenoot van  
**Mia Essers**

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Leenhof: **M. Jansen-Essers**  
**kinderen en kleinkinderen**  
**Familie Jansen**  
**Familie Essers**

6371 HE Schaesberg, 31 mei 1986  
Rector Meussensstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 4 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 3 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Oude deuren?**

Het idee: oud wordt als nieuw!

Wij vernieuwen deuren en kozijnen binnen één dag!

**Wat een besparing!**

**PORTAS**

Bel ons even op

**Habens B.V. - Nuth**  
Industriestraat 7  
045-242400

**Van Wel - Bunde**  
Hoekerweg 3-4  
043-647833

Wij renoveren ook keukens!

**Enige kennisgeving**

Na een zorgzaam leven voor haar familie, die alles voor haar betekende, is in vrede met de Heer, in diep geloof, goedheid en eenvoud, van ons heengegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

**Anna Catharina Erkens**

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 78 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Amsternade: **Ph. Ramakers-Erkens**  
**C. Ramakers en kinderen**  
Palemig: **P. Erkens**  
Palemig: **F. Erkens**  
Heerlen: **J. Poeth-Erkens**  
**K. Poeth**  
**kinderen en kleinkinderen**  
Palemig: **W. Erkens**  
**M. Erkens-Janssen en kinderen**  
Rijkholt: **A. Erkens-Sijben**  
**kinderen en kleinkinderen**  
Palemig: **Kinderen Erkens-Dortants**  
**Familie Erkens**

6415 RC Heerlen, 30 mei 1986  
Palenbergstraat 6

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 4 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord).

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 3 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Wij willen u rust gunnen, al is het droefheid hart, u zullen zien en niet kunnen helpen, dat was onze smart.

De Heer heeft tot Zich genomen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Coba de Klerk**  
echtgenote van  
**Joop van Wijk**

Zij overleed op de leeftijd van 65 jaar.

Brunssum: **J.G. van Wijk**  
**Bramsche (BRD): Piet en Geertje van Wijk-van Reenen**  
Brunssum: **Jeanny en Sjet Gellissen-van Wijk**  
Brunssum: **Coba van Wijk**  
Brunssum: **Ria en Fred van Maenen-van Wijk**  
Brunssum: **Wilma en Henk Westerhof-van Wijk**  
Brunssum: **Joop en Ria van Wijk-de Bruyn**  
Jabeek: **Tiny en Fer Reenenberg-van Wijk**  
**Gerda en Emanuele Lal-van Wijk en kleinkinderen**

Maasmechelen (B):

6442 AH Brunssum, 30 mei 1986  
Ingelsbroek 4

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Geen condoleren.

Vertrek om 12.45 uur vanaf het ziekenhuis te Brunssum, alwaar voor vervoer per bus is gezorgd.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van voornoemd ziekenhuis, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Wim Jansen**  
echtgenoot van  
**Mia Essers**

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Leenhof: **M. Jansen-Essers**  
**kinderen en kleinkinderen**  
**Familie Jansen**  
**Familie Essers**

6371 HE Schaesberg, 31 mei 1986  
Rector Meussensstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 4 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 3 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige kennisgeving**

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en zwager

**Jo Berbers**  
wed. naar van  
**Lies Heijenrath**  
echtgenoot van  
**Fien Knubben**

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Fien Berbers-Knubben**  
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

6365 AM Schinnen, 31 mei 1986  
Altaarstraat 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 4 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de k



**MEERSSEN** - Bisschop dr. J.M. Gijzen van Roermond heeft in een preek in de basiliek van Meerssen op Sacramentsdag verklaard dat „de zogenaamde consecratie door anderen dan de gewijde priester die onlangs op 8 mei te Den Bosch plaatsvond en via de televisie werd getoond, een ontkenning is geweest van het wezen van de Eucharistie." Hij veroordeelde daarmee een deel van de eucharistische praktijk tijdens de bijeenkomst van progressieve katholieken van de zgn. 8-Meibeweging.

Dat het zgn. consacreren door een niet-gewijde een ontkenning is van het wezen van de eucharistie verklaarde de bisschop door erop te wijzen dat Christus centraal staat in de eucharistie en er het Offer in is en tegelijk offer-

## Mgr. Gijzen over 8 Mei-bijeenkomst: Pseudo-consecratie door niet-gewijde

raar. Hij handelt er in de persoon van de priester die 'zijn mond, zijn handen aan Christus leent en zo waarlijk kan zeggen: dit is Mijn Lichaam, dit is Mijn Bloed. Daartoe is de priester gewijd, dat wil zeggen: onttrokken aan het optreden als louter mens en geheiligd tot instrument van God. Een niet-gewijde kan en mag zichzelf niet aanmatigen zo op te

treden' aldus mgr. Gijzen. In deze lijn ligt het ook, aldus mgr. Gijzen dat de eucharistie waarin Christus zijn levensoffer brengt en waarvan de viering voor het Kerkzijn levensnoodzakelijk is, iets heel anders en veel meer is dan alleen of hoofdzakelijk een samenzijn van gelovigen om elkaar te bemoeiden en samen wat te zingen. „Het is een in-

gaan in Christus' Offer dat verzoent en verenigt met de Vader en daardoor Zijn vrede en vreugde schenkt, vanwaaruit wij ook in vrede en vreugde met elkaar kunnen leven" aldus de bisschop.

Hij wees er voorts op dat de eucharistie daarnaast ook een gelegenheid voor mensen is hun lasten in te brengen en te bidden om licht en bevrijding. Ook hier geldt weer „dat de gewijde bedienaar van de eucharistie - de priester - woordvoerder is van de kerkgemeenschap - hij en niemand anders. Daarom is het ook principieel onjuist, wanneer niet-gewijden (delen van) het eucharistisch gebed (mee-)zeggen", zo zei de bisschop, die er de aandacht op vestigde dat dit een praktijk is die juist in 'onze streken' erg veel voorkomt - als enige in heel de Kerk, overigens.

## RESTAURATIEHYPOTHEEK EN VOORFINANCIERING

# Nieuwe regeling voor subsidies onderhoudswerk aan monumenten

Van onze verslaggever  
**HEERLEN/MAASTRICHT/ROERMOND** - Sinds begin van dit jaar is een nieuwe regeling voor subsidie van herstel en reparatie, onderhoud en renovatie van bestaande en erkende monumenten van kracht geworden. Deze nieuwe regeling is van belang voor inwoners die eigenaar zijn van monumenten, en die wonen in gemeenten waar veel monumenten zijn. Die gemeenten stellen de subsidies uit de daartoe toegekende middelen van rijk en provincie in volgorde van belangrijkheid beschikbaar aan de hand van een gedegen inventaris met uitvoeringsfasen en in een meerjarenbegroting.

Het is in de nieuwe regeling mogelijk geworden onderhoudswerk en restauraties, renovaties en reparaties voor de eigenaren vóór te financieren. Ook kunnen monumenteneigenaren die minder hoge belastingaftrek van de onderhoudskosten aan hun monument hebben, restauratiehypotheken sluiten met zeer gunstig rentepercentage bij het Nationaal Restauratiefonds. Om het

lange wachten op de betaling van de subsidie en van de restauratie-hypothek te bekorten, het duurt soms meer dan vier jaar en al die tijd zou niet met het werk begonnen kunnen worden, is een voorfinancieringsregeling door het Fonds in het leven geroepen.

### Versnellen

Mr. Pieter van Vollenhoven, voorzitter van het bestuur van de Stichting Nationaal Restauratiefonds schrijft in een inleiding op de nieuwe regeling dat de nieuwe aanpak het doel heeft het aantal uit te voeren restauraties te vergroten en te versnellen. Daartoe werd de Stichting Nationaal restauratiefonds opgericht. Er zijn in ons land 42.000 gebouwen, merendeels daterend van vóór 1850, die in het Monumentenregister zijn opgenomen. Om te kunnen restaureren moet men restauratievergunning hebben, en men zal desgewenst subsidie aanvragen. Men moet daarbij tekeningen inleveren van de bestaande en van de gewenste situatie. Dat gaat allemaal via het gemeentebestuur. Monumentenzorg geeft richtlijnen over wat wel en niet gesubsidieerd kan worden. Restauratie aan kerken wordt voor de helft gesubsidieerd, voor woonhuizen is het minimaal een derde.

### Vernieuwing

Bij de voorfinanciering door het Fonds van subsidie en hypotheek,

sluit de monumenteigenaar met het Fonds een lening af, waarbij genoemde uitbetalingen direct aan het Fonds worden afgestaan, overgedragen, gecedeerd. Na de toezegging kan men dan meteen met het werk beginnen. Over de restauratiesubsidie en voorfinanciering heeft de stichting Nationaal Restauratiefonds een brochure uitgebracht, die verkrijgbaar is bij de gemeentehuizen en bij de stichting zelf in Hoevelaken. De brochure bevat uiteraard geen informatie over andere subsidieregelingen voor restauratie- en verbeteringswerkzaamheden die bijvoorbeeld uitgevoerd kunnen worden in het kader van het stadsvernieuwingfonds, een onderhoudsregeling voor monumenten of van provinciale subsidie.

(ADVERTENTIE)



# Limburgse doffer afgedwaald naar Friesland WEER RAMP VOOR DUIVENWERELD

door fons van ophuizen

**HEERLEN** - Gisteren heeft zich weer een grote ramp voltrokken in de duivenwereld. Van de ruim 50.000 Limburgse duiven die gistermorgen in de Franse losplaatsen Sens en Melun werden gelost was gisteravond nog geen kwart thuis. Niet alleen in Limburg, maar ook in Brabant, België en Duitsland breekt men van rampzalige vluchten. Men gelooft er ook niet meer in dat er vandaag nog veel duiven zullen terugkeren.

Hele hokken staan leeg en het lijkt erop dat het seizoen door de enorme verliezen een vroegtijdig einde krijgt. Tienduizenden duiven zijn nog zwervende. Zo werd een doffer van de Heerlense melker Frits Slijden aan het einde van zijn krachten gistermiddag om 13.00 uur in het Friese Harlingen op straat opgehaald. Van de losplaats tot Friesland is het zeker 600 kilometer en het ligt totaal uit de vliegrichting. De beide Limburgse bonden tasten het duister omtrent de oorzaak. De convoyeurs hebben verklaard

Vragen over orde en veiligheid op Limburgs water

## Statenlid wil naadje van de kous weten

**ROERMOND** - Limburgs Statenlid van Nieuw en Roermond wil van de gedeputeerde Staten in Maastricht weten hoe handhaving van orde en veiligheid op het Limburgse recreatiewater op dit moment precies is geregeld. Hij zegt uit zijn contacten met watersportrecreanten de indruk gekregen te hebben dat er groot verschil in inzicht bestaat over het provinciaal watersportreglement en het sinds vorig jaar geldende nationale binnenvaart-politiereglement. Hij wil G.S. een aantal schriftelijke vragen voor omdat navraag bij de provinciale diensten hem ook geen duidelijkheid opleverden.

Van Nieuw en Roermond wil van de gedeputeerde Staten in Maastricht weten hoe handhaving van orde en veiligheid op het Limburgse recreatiewater op dit moment precies is geregeld. Hij zegt uit zijn contacten met watersportrecreanten de indruk gekregen te hebben dat er groot verschil in inzicht bestaat over het provinciaal watersportreglement en het sinds vorig jaar geldende nationale binnenvaart-politiereglement. Hij wil G.S. een aantal schriftelijke vragen voor omdat navraag bij de provinciale diensten hem ook geen duidelijkheid opleverden.

Voor bezit verdovende middelen en vuurwapens

## Rechtbank trekt twee jaar af van eis officier

**MAASTRICHT** - Wegens het in bezit hebben van grote partijen verdovende middelen en enkele vuurwapens veroordeelde de rechtbank Maastricht vrijdag de 36-jarige Marjaan J. S. tot een gevangenisstraf van drie jaar, twee maanden en tien dagen, daarmee aansluitend onder de eis van vijf jaar af te trekken de officier van Justitie mr. Marquart Scholtz veertien dagen eerder had uitgesproken. Het werkelijke strafpeil van de twee maanden is het gevolg van de extra zwaarte die de rechtbank heeft willen toekennen aan de twintig dagen voorarrest die S. in een politiebureau heeft moeten doorbrengen.

De rechtbank verwierp de beschuldiging van verdachten raadsman mr. Th. Hiddema, dat de Heerlense politie op onrechtmatige wijze middelen tegen zijn cliënt zou hebben bijgebracht. In zijn pleidooi had Hiddema vooral een in zijn ogen overdadig gebruik van ambts-

op de terugweg geen regen te hebben gehad. CLBvP-praeses Hub Kollee: „Ik weet het niet, voor mij zijn het atmosferische storingen in de lucht geweest. Want als er alleen regen was geweest waren veel meer duiven thuisgekomen." Phoenix-voorzitter Jan Cobben is dezelfde mening toegedaan. Han Hollander, de weerman van de Nederlandse Postduiven Organisatie zegt: „De duiven zijn waarschijnlijk overvallen worden door een te verwachten opkomende regenfront. Daardoor was er toch een risico aan de lossingen verbonden." De bekende Belgische duivensportjournalist Gust Daelemans houdt echter geen blad voor zijn mond. „Zondag hebben alle vlieglijnen potdicht gezeten met regen en mist. Verstandige mensen hadden daarom het lossen in Dourdan Loyer en Compiègne uitgesteld. De waaghalzen uit België en Nederland die de duiven wel de vrijheid gaven, hebben ze voor de leeuwen gegooid."

### Moulins

De provinciale vlucht vanuit het Franse Moulins die zaterdag gehouden werd is ondanks de late lossing zeer goed verlopen. In de CLBvP gaat de zegen naar vader en zoon Van Mulken uit Beek, terwijl bij de Phoenix mevrouw Vossen uit Herten alle sterke mannen te snel af was. Vroegste aankomsten van Moulins:

CLBvP: 1. H. van Mulken (Beek) 17.22; Snelheid 21.77 (519 kilometer); 2. J. Smeets (Geulle) 17.20; 3. Gebroeders Coenen (Echt) 17.38; 4. en 8. Thei Bours (Elsloo) 17.25 en 17.28; 5. Jean Vissers (Beek) 17.24; 6. Vleugels (Borgharen) 17.16; 7. Eikenboom (Kerkrade) 17.16; 8. Laugs (Gulpen) 17.18; 10. M. Jongen (Gulpen) 17.19.

Phoenix: 1. Mevr. Vossen (Herten) 17.36; snelheid 21.46 (548 km); 2. John Crombach (Kerkrade) 17.12; 3. Tobben en zoon (Roermond) 17.38; Kort (Weert) 17.40; H. Hendriks (Weert) 17.40 en 17.44; Seerden (Weert) 17.42; Strous (Eil) 17.40; Corstjens (Eil) 17.41; M. Thijssen (Thorn) 17.39; Corstjens (Thorn) 17.38; Wolter en zoon (Thorn) 17.40; Fermont (Roermond) 17.45; Winkens-Rings (Iternen) 17.13; L. Curvers (Hulsberg) 17.12; Meertens en zoon (Nuth) 17.18.

halve' verdenskingen geheld. De rechtbank stelde daar tegenover, dat uit het politieverbaal valt af te leiden dat wel degelijk ten aanzien van S. redelijke vermoedens bestonden voor het overtuigen zowel van de Opium- als de Vuurwapenwet. Tijdens observaties was de man zeer vaak gesignaleerd als bezoeker van een café dat bij de politie bekend stond als ontmoetingsplaats voor de 'harde kern' van een drugsorganisatie. Daarenboven hadden rechercheurs in een door S. bezochte garagebox belastend materiaal aangetroffen. Ofschoon de rechtbank de tenlastegelegde feiten onverkort bewezen achtte, wilde zij niet meegaan met de strafeis van de officier van Justitie. Door vijf jaar te eisen, had deze op vier maanden na het maximum geest dat het Wetboek van Strafrecht voor de samengevoegde feiten aanvecht. Dat nu achtte de rechtbank niet in overeenstemming met de ernst van de feiten.



De forumleden tijdens de discussie over de 'Lokale politiek en landelijke/lokale lijsten'. Links de drie politici namens de lokale lijsten (Houtackers, Rutten en Metjers), in het midden forumleider Pieter Beek (ROZ) en rechts het trio Limburgse voorzitters van de landelijke partijen (Sampermans, Tindemans en Derks)

**MAASTRICHT** - Afgelopen zaterdag, tijdens een discussiedag in de Rijksuniversiteit in Maastricht, is een boek ten doop gehouden waarin de politiek in onze provincie centraal staat. Het boek, dat als titel 'Lokale politiek in Limburg: een menu met 69 variaties' meekreeg, heeft een eerste oplage van 1000 exemplaren (met de mogelijkheid om dat aantal binnen enkele dagen te verdubbelen).

Het boek, een co-productie van studenten, docenten en projectleider Karl Dittich van de

## 'Lokale politiek in Limburg' in boekvorm

Rechtenfaculteit, werd die dag door de enkele honderden aanwezigen als 'nuttig en informatief' beoordeeld, al werd het ontbreken van een stuk geschiedenis over de Limburgse politiek in de voorgaande decennia als een gemis ervaren. Deze uitgave kost overigens 20 gulden en is vanaf morgen te koop

burgse politici anderzijds, waarbij met name Maastrichts wethouder Jan Hoen fel van leer trok (maar even stevig van repliek werd gediend). 's Middags werd gediscussieerd over de landelijke en lokale lijsten in de Limburgse politiek, een gesprek dat vooraf werd gegaan door de overhandiging van het zojuist genoemde boek door Frans Wijnands (hoofdredacteur 'De Limburger') aan mr. P. Houben (voorzitter Vereniging Limburgse Gemeenten) en prof. mr. Ceas Flinterman (decaan juridische faculteit van de RL).

# Bij zes Limburgse korpsen geen speciale afdeling beschikbaar Jeugdpolitie moet overal

door jan a. c. de klerk

**ROERMOND** - In Limburg hebben de Rijkspolitie en vijf van de dertien gemeentelijke politiekorpsen een afdeling voor jeugdpolitiezorg. Twee gemeentelijke korpsen hebben wel een wat op die taak toegespitste functionaris en zes korpsen hebben geen enkel in het bijzonder op de jeugd gericht specialisme. De Raad voor het Jeugdbeleid in Amsterdam vindt dat daarin verandering moet komen en heeft in een advies aan de regering aanbevolen in de politiewet vast te leggen dat elk politiekorps over een bijzondere afdeling jeugdpolitie moet beschikken.

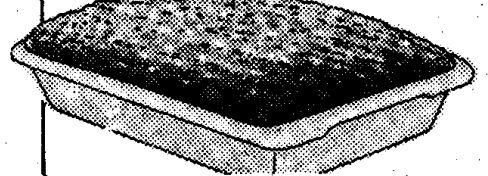
De politiekorpsen in Venlo, Maastricht, Kerkrade, Heerlen en Geleen voldoen al aan het verlangen van de Raad voor het Jeugdbeleid terwijl Roermond en Venray daaraan met een aparte jeugdfunctaris ietwat aan tegemoet komen. Bij de korpsen in Brunssum, Landgraaf, Sittard, Stein, Tegelen en Weert is er in het geheel geen sprake van een doelgerichte jeugdpolitiezorg.

(ADVERTENTIE)

## DE NIEUWE JAC. HERMANS HEEFT ALLES IN HUIS.

RUNDERGEHAKT 495  
500 GRAM

ANDIJVIE 69  
KILO



JAC. HERMANS VERSVOORDEEL

Alle 17 districten van de Rijkspolitie beschikken wel over een afdeling jeugdpolitie.

Het advies van de Raad voor het Jeugdbeleid - een raadgevend college van de regering - kreeg in december 1984 van de toenmalige minister mr. K. Rietkerk van Binnenlandse Zaken de vraag voorgelegd of de nu bijna 40 jaar oude aanwijzingen over het reilen en zeilen van de 'kinderpolitie' uit 1947 en 1948 niet oudbakken zijn geworden. De raad concludeert na een uitvoerige studie en enquête dat het beleid van de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie erop gericht moet worden dat jeugdpolitie in elk korps beschikbaar komt en dat dat geregeld moet worden in aparte bepalingen in de politiewetgeving. Aan de jeugdpolitie moeten dan be-

halve de opsporing en onderzoek van misdrijven onder andere ook het opsporen van 'weggelopen' minderjarigen, uitvoeren van civielrechtelijke beschikkingen en de zorg voor minderjarige slachtoffers van misdrijven worden opgedragen. Ook moet de jeugdpolitie in verband met de problematiek van hulpverlening een stem krijgen bij het uitstippelen van jeugdwelzijnsbeleid.

De Raad voor het Jeugdbeleid vindt overigens dat de gehele politieorganisatie jeugdvriendelijk moet zijn. Zowel bij het onderzoek van strafbare feiten, corrigerend optreden bij verkeersovertreden en zorg voor jonge verkeersslachtoffers als reageren op vuurte stoken en beschlechten van conflicten zal die vriendelijkheid moeten blijken.

De meeste misdrijven worden in Nederland gepleegd door 16 tot 23-jarigen. 54 procent van alle jongens en 24 procent van de meisjes maken zich wel eens schuldig aan strafbare feiten zoals kleine geweldplegingen, fietsendiefstal, 'zwartrijden' met openbaar vervoer en vandalisme. Ervaring heeft uitgewezen dat in de meeste gevallen die 'opgroei-criminaliteit' vanzelf later uitblijft. De Raad voor het jeugdbeleid wil niet hoef, altijd een dief, maar vindt dat de politiezorg erop gericht moet zijn dat het na een eerste misstap ook meteen uit is.

Werknemers weer aan de slag na faillissement

## Cheque als dank voor nieuwe baan

**HEERLEN** - Zeven werknemers van Stevens Bouwmaterialen in Sittard overhandigden donderdagmiddag aan R. Lahoye, CNV-districtsbestuurder, een gift voor de landelijke CNV-actie 'Kom over'. De werknemers gaven het geld uit dank voor de bemiddeling bij het krijgen van een baan bij de Sittardse groothandel, waar zij maandag aan de slag konden. De mensen werkten eerder als 'systeembouwers' (timmerlieden) bij de Brunssumse onderaannemerij Plawa waarvoor faillissement is aangevraagd.

Volgens de CNV-districtbestuurder is dat faillissement onvermijdelijk door een achterstand in de betaling RBS-rechten (vakantie e.d.) tot een bedrag van bruto 70 mille. Zeven van de 10 werknemers van Plawa hebben maandag bij Stevens een arbeidscontract getekend. Daarmee hebben de mensen hun werk in dezelfde bouwprojecten behouden. Indien de projecten slagen krijgen de zeven mannen mogelijk een vast dienstverband. „In overleg met onze bond is een arbeidscontract opgesteld dat de betrouwen nog nooit gehad hebben. Daar komt nog bij dat de meesten er in salaris op vooruit gaan", aldus de CNV'er. De districtsbestuurder heeft veel waardering voor de houding van de directie van Stevens. „Weliswaar zou het bedrijf in de problemen komen als Plawa failliet

wordt verklaard en de mensen op straat zouden komen te staan. We hebben gesuggereerd om ze nu aan te nemen en daar is de directie op ingegaan. Daarmee is er gelukkig ook eens wat positiefs te melden", aldus Lahoye. De landelijke actie 'Kom over' van de CNV is in het kader van ontwikkelingshulp opgezet ter ondersteuning van vakbondswerk in derde wereldlanden.

## Gewonden bij explosie in frietkraam

**AFFERDEN** - Waarschijnlijk door ophoping van gas ontstond zaterdagmiddag rond half zes nabij het sportterrein te Afferden (Noord-Limburg) een grote steekvlam in een frietkraam waarbij vijf personen ernstige brandwonden opliepen aan gezicht en handen. Een ontploffing deed zich niet voor.

Het ongeluk gebeurde tijdens het voetbaltoernooi van de buurt, waarbij een 41-jarige met haar 16-jarige zoon een friteskraam dreef die gehuurd was van een exploitant in Siebengevalde. Naast moeder en zoon, die derdegraads verbrandingen opliepen werden een 19-jarig meisje en een 42-jarige vrouw uit Afferden alsmede een 47-jarige vrouw uit Venray die allen buiten de kraam stonden, getroffen, met als gevolg tweede- en derdegraads brandwonden. Per ambulances van Bergen en Gennep werden de gewonden overgebracht naar het Radboudziekenhuis te Nijmegen, waar moeder en zoon werden opgenomen en de overige drie na behandeling huiswaarts mochten keren. De technische recherche van de rijkspolitie te Roermond en Maastricht hebben de zaak in onderzoek.

## Internationaal distributiecentrum in Venlo geopend

**VENLO** - Venlo's burgemeester van Graafland heeft gisteren in die stad een nieuw internationaal distributiecentrum geopend van het confectievervoersbedrijf Fashon Transport Holland, een zelfstandige activiteit van het Van Gend & Loos-concern. Het distributiecentrum wordt gebruikt als centraal overslagpunt voor de United Fashion Transport Group, 's werelds grootste confectievervoersbedrijf. Bij deze groep van 12 Europese bedrijven is ook Fashon Transport Holland aangesloten. Studies hebben Venlo aangewezen als de beste lokatie voor dit internationale distributiecentrum. De opening viel samen met de officiële naamswijziging van Van Gend & Loos confectievervoer in Fashon Transport Holland.









## SPROOKJESBOS IN DE KAKERT

**SCHAESBERG** – In het kader van het 50-jarig bestaansfeest van de parochie St. Barbara in de Schaesbergse wijk De Kakert, hebben vrijwilligers zaterdagmiddag een levend sprookjesbos ingericht. Voor de schoolkinderen en hun ouders werd de hele middag in het bos een speurtocht gehouden.

De vrijwilligers hebben de handen flink uit de mouwen moeten steken om het unieke plan te verwezenlijken. Zo werden uit hout sprookjesfiguren gemaakt, terwijl ook heel wat kostuums gemaakt moesten worden voor de levende kabouters, elven e.d. Maar de moeite was niet voor niets. De kinderen waren in grote getale naar het bosje De Molt gekomen, waar ze zichtbaar plezier hadden aan het gebeuren.

● Geboeid kijken de kinderen naar de 'echte' sprookjes in de Kakert.



● De eerste steen werd zelf door de kinderen ontworpen en gemaakt

*Landgraafse school 'groeit als kool'*

## Eerste steen voor openbare basisschool

**LANDGRAAF** – De broertjes Boumans hebben zaterdagochtend de eerste steen gelegd voor de nieuwe openbare basisschool Landgraaf aan de Strijthagerweg in Schaesberg. De twee jongens kregen de eer, omdat hun vader de stuwende kracht achter de school is.

De 200 leerlingen van de openbare basisschool waren getuige van het feestelijk gebeuren. Voordat de gedenksteen werd gelegd, waren zij 'gewapend' met ballonnen en op muziek van harmonie St. Michael werd de wijk getrokken. Op de bouwplaats mochten ze hun ballonnen de vrijheid geven.

Het nieuwe gebouw heeft een multi-functioneel karakter. De zeshoekige vorm maakt uitbreiding mogelijk zonder dat er iets aan het uiterlijk van de school verandert. Het plan is gemaakt door Landgraafse architecten. Voncken en Geelen. Als het aantal leerlingen zo snel blijft groeien als nu het geval is, dan zal uitbreiding al zeer binnenkort noodzakelijk zijn. Men hoopt de nieuwbouw in oktober op te leveren.

*Naar afmetingen illegaal bouwswel*

## Raad Voerendaal eist inzage in onderzoek

**VOERENDAAL** – De gemeenteraad van Voerendaal vindt in navolging van het college dat het illegale bouwswel van de heer G. Erkens, een bewoner aan de Luipebeekstraat, moet worden afgebroken. Uit een ambtelijk onderzoek is gebleken dat de afmetingen van deze half open schuilruimte voor vee de grenzen van wat de gemeente als toelaatbaar beschouwt ver overschrijft. Toch heeft Erkens een kleine kans zijn bouwswel te behouden. De gemeenteraad wil namelijk de gegevens van het onderzoek ter inzage hebben. Mocht hieruit blijken dat het college de raad onjuist of onvolledig heeft voorgelicht, dan kan de raad op haar besluit terugkomen.

J. Winthagen (PGR) stelde dat zijn partij niet kon instemmen met het collegebesluit omdat het „hier om een simpel gebouwtje gaat waarvan er in Voerendaal talloze te vinden zijn”. Burgemeester Strous reageerde hierop met te zeggen dat er de laatste jaren veel illegaal gebouwd is in Voerendaal. Strous: „Wij zijn daar soepel in, maar er zijn natuurlijke grenzen. We hebben niet de vrijheid om de wetgeving te negeren. In de jurisprudentie is er een min of meer ongeschreven regel dat als er geen sprake is van een enorme inbreuk op de wet, de overtreder ongemoeid wordt gelaten.”

Hij voegde eraan toe dat de gemeente Voerendaal de laatste jaren een strenger beleid heeft gevoerd bij het door de vingers zien van bouwvoertredingen.

## Paard op hol, koetsier gewond

**BOCHOLTZ** – Een koetsier moest zaterdagmiddag in Bocholtz met verwondingen aan zijn hoofd worden overgebracht naar het ziekenhuis, nadat het paard voor zijn koets op hol was geslagen. De onfortuinlijke man reed omstreeks 16.50 uur over de Zandberg. Toen het paard op de vlucht sloeg, werd de man van de bok gesterend. Het paard botste vervolgens tegen een personenauto.

## Buit op bromfiets

**HEERLEN** – Een patrouillewagen van de Heerlense politie signaleerde gisterochtend op de Groene Boord een man op een bromfiets die overdeven veel bagage vervoerde. Tijdens de controle bleek hij rookwaren, diepvriesproducten en een cassettedeck bij zich te hebben. Na onderzoek kwam de aap uit de mouw: de man had genoemde goederen buit gemaakt bij een inbraak in een café in Wittem. Hij werd overgeleverd aan de rijkspolitie van Wittem.

## Bromfietser gewond

**HEERLEN** – De 17-jarige bromfietser Z. is vrijdagavond gewond overgebracht naar het ziekenhuis, nadat hij in aanrijding was gekomen met een autobus. De jongeman gaf op de kruising Adenauerlaan/Rozestraat geen voorrang en botste met hoge snelheid tegen de bus. Daarop vloog de bromfietser tientallen meters door de lucht en werd vermorzeld. Z. liep een gebroken sleutelbeen, een gebroken rib, kneuzingen en schaafwonden over het gehele lichaam op.

*Slapende bewoners konden nog op tijd gewaarschuwd worden*

# Woning in Bocholtz helemaal uitgebrand

**BOCHOLTZ** – De woning van de familie H. aan de Baan in Bocholtz is zaterdagochtend door onbekende oorzaak helemaal uitgebrand.

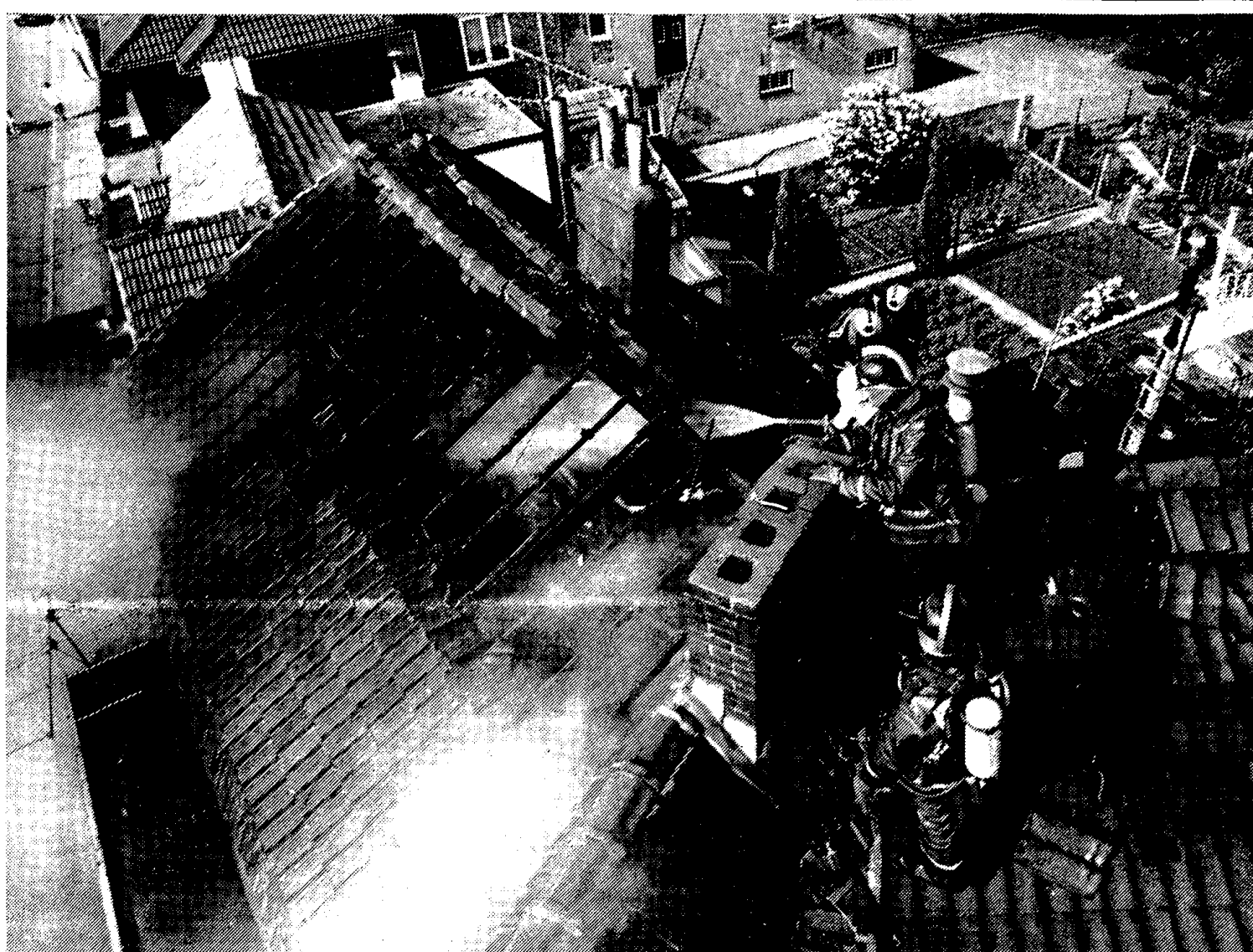
Het vuur ontstond in de kelder, maar de brandweerkorpsen van Sijpeveld en Heerlen konden het meer voorkomen dat het hele huis in vlammen opging.

Om 8.25 uur ontdekte een van de bewoners het vuur in de kelder. Hij maakte direct zijn familieleden wakker, die daarop het huis op tijd konden verlaten. Persoonlijke ongelukken deden zich dan ook niet voor. Toen de brandweer arriveerde vloegen de vlammen al uit het dak.

Het korps Sijpeveld, geassisteerd door Heerlen, moest met groot materieel aan het werk om de brand onder controle te krijgen. Tegen half twaalf lukte dat, maar het nabuurschap duurde tot laat in de namiddag. De recherche is direct met een onderzoek begonnen naar de oorzaak.

### Schade

De schade was aanzienlijk. Het huis zal waarschijnlijk afgebroken moeten worden. Ook een belendend pand liep veel rook- en waterschade op. Hoe groot de schade precies is, is nog niet bekend.



De brandweer kon niet voorkomen dat het huis geheel in vlammen opging

*Nu overslagstation voor vuilstorten er komt*

## Raad wenst duidelijkheid over Baneheide

**SIMPELVELD** – De gemeenteraad van Sijpeveld vindt dat er duidelijkheid moet komen over het bestemmingsplan Baneheide. Momenteel fungeren in dat gebied drie bestemmingsplannen. Binnenkort dient een overslagstation voor vuilstorten gerealiseerd te worden en daarom acht de raad het noodzakelijk één definitief bestemmingsplan op te stellen.

Het overslagstation moet er komen, omdat het regionale stort in Bocholtz bijna vol is. Met een dergelijk station is het mogelijk om het vuil samen te persen in containers, waardoor het stofvrij naar het grote stort in Ubach over Worms vervoerd kan worden. Gedacht wordt om de aanleg van het

overslagstation te combineren met het realiseren van een industrieterrein aan de Baneheiderweg. Voor het opstellen van een bestemmingsplan stelde de raad een krediet van 30.000 gulden beschikbaar.

### Burgerleden

Bovendien werden tijdens de vergadering de tien raadscommissies benoemd. Op voorstel van het college van b en w werd besloten om in alle commissies naast raadsleden ook burgerleden te benoemen, die op het betreffende gebied kwaliteiten hebben. Alleen oud-wethouder Hub Grooten was het daarmee niet eens. Hij stelde dat raadsleden voor hun werk in de commissies geen vergoeding ontvangen, terwijl de burgerleden zeker 10.000 gulden per jaar gaan kosten. De fractie van Karl Franssen liet weten wel met het voorstel akkoord te gaan, mits dat na enige tijd de resultaten bekeken worden.

## Wegpiraat ramt vijf auto's

**HEERLEN** – Een bestuurder van een personenauto reed in de nacht van zaterdag op zondag door, nadat hij vijf auto's in Heerlen geramd had. Enkele uren later kon de man door de politie worden aangehouden. Hij bleek geen rijbewijs te bezitten. Omstreeks 4.45 uur reed de wegpiraat met een Mazda over de Belgelaan naar de Beneluxlaan. Bij de kruising sloeg hij met een te grote snelheid linksaf en vloog uit de bocht tegen een geparkeerde auto. Daarop reed hij verder richting Versliënbosch. In de Nachtegaalstraat sloeg hij rechtsaf de Navolaan in. Ook daar vloog hij uit de bocht en beschadigde twee voertuigen. Door de klap werd een van die auto's tegen een andere wagen gedrukt, die eveneens schade opliep. Hierna reed de bestuurder door naar Hoensbroek. Op de kruising Sleinadastraat/Parallelweg ramde hij auto nummer vijf. Om half zeven kon de politie hem in de kraag grijpen.

## Scoutinggroep St.Joris installeerde Bevertjes

**HEERLEN** – In de benedenruimte van de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde werd zaterdagmorgen een tiental 'Bevertjes' van de scoutinggroep St.Joris geïnstalleerd. Bevertjes zijn jonge, aankomende leden van de scoutinggroep in de leeftijd van 5 tot 7 jaar. Voor het eerst in haar 30-jarig bestaan beschikt de vereniging over de Bevertjes.

De feestelijkheid werd ingeleid door teamleider Jacqueline Smeets en groepsvoorzitter Paul Doyen. Via een opgevoerd rollenspel door een drietal vrouwelijke leden van de scoutinggroep St. Joris werden de

Bevertjes voorbereid op de komst van de 'Lange Doener'. Dit is een fantasiefiguur, bedacht door de gezamenlijke scoutinggroepen in Nederland, die als grote tovenaardoor de wereld trekt en daardoor een intensieve rol speelt in de fantasiewereld van het kind. De 'Lange Doener' leidde elk kind naar de tafel waar de standaarduitrusting (blauwe pet, groepsdas en naambandje) werd uitgereikt.

Onder het gezamenlijk uitspreken van de slogan: „Ik belof mijn best te doen en met behulp van eenieder een goede Bever te zijn voor mens en natuur”, kregen de pupillen de officiële status in de groep.



De Bevertjes van St.-Joris na de officiële installatie

# Groots afscheid voor pastoor Lamm

**VAESRADE** – Pastoor Guus Lamm heeft gisteren afscheid genomen van 'zijn' St. Servatiusparochie in Vaesrade. Hoe populair de parochieherder is, bleek vooral tijdens de receptie. Zeer veel parochianen kwamen hem bedanken voor de bewezen diensten. Met name de verenigingen waren in grote getale aanwezig.

Allereerst werd hij aan de pastorie in de Tunnelstraat door harmonie St. Servatius afgehaald. In de parochiekerk droeg de pastoor een plechtige mis op, muzikaal opgeluisterd door het kerkelijk gemengd koor. Tijdens de sfeervolle receptie in het gemeenschapshuis 't Pomp huuske namen vele parochianen en verenigingsbesturen afscheid van de zieleherder. Kerkmeester Lei Lemmens bood de scheidende

pastoor namens de hele gemeenschap een antieke vitrinekast aan, waarin hij zijn bijzondere collectie uit Zuid-Afrika kan uitstellen. Voor zijn komst naar Vaesrade, zes jaar geleden, was de pastoor namelijk missionaris in Zuid-Afrika. Bovendien was hij nog pastoor in het Duitse Stralen. Namens de verenigingen van Vaesrade voerde Fons Lenoir het woord. In zijn rede sprak hij de

waardering uit voor de warme belangstelling, die de pastoor voor het verenigingsleven had.

### Samenwerking

Pastoor Lamm is 67 jaar oud en gaat rusten in het klooster Ravensbosch in Valkenburg. Pastoor Ad van Heyst van de St. Bavoparochie in Nuth dankte zijn collega voor de goede samenwerking. Vele financiële giften mocht de scheidende pastoor in ontvangst nemen. Deze gaven zijn bestemd voor de renovatie van de kerk. De opknapbeurt gaat 750.000 gulden kosten, waarvan de parochie Vaesrade zelf 150.000 gulden moet opbrengen.



● Veel parochianen kwamen pastoor Lamm voor de laatste maal de hand drukken.





## Muziek, sieraden, show en dineren

**MAASTRICHT** — Een *Fashion Diamond-Dinner* tijdens twee zomerse avonden in de maand juni is het resultaat van de samenwerking tussen vier 'eersteklas' zaken in Limburg en dat mag voor onze provincie redelijk uniek genoemd worden.

De dames Riny Jaspers (Jaspariny Modes, Maastricht), Riet Migchelsen (Migchelsen Diamantairs, Hoensbroek), Lily Kockelkoren (Mannequin Studio en Model-Agency, Maastricht) en Marion Wolters (sales-manager Hotel Maastricht) staan op de zondagen 8

en 15 juni garant voor een avond van hoge kwaliteit. De avonden, die plaats vinden in Hotel Maastricht, beginnen om 17.30 uur met een *Happy Hour* en een *Fashion Diamond Show*; aansluitend om 19.00 uur een diner. Tijdens *Happy Hour* en het diner, dat uit zes gangen bestaat, wordt exclusieve kleding getoond waarbij een collectie brillanten/sieraden het geheel completeren. Lily Kockelkoren zorgt voor de mannequins en Marion Wolters heeft de leiding over het hele gebeuren. De avond kost f 75,- per persoon. Voor meer informatie: ☎ 043-254171.

• Een exclusieve Limburgse avond, opgezet door vier 'ondernemende' vrouwen. Vlnr: Riet Migchelsen, Lily Kockelkoren, Marion Wolters en Riny Jaspers.

'Op redacties wordt de man als norm voor de menselijke soort beschouwd'

# Vrouw moet knokken voor baan in de journalistiek

Stellen journalistes zich mondig, agressief of zakelijk op, dan worden ze als vrouw niet geaccepteerd. Beantwoorden ze aan de vrouwelijke traditionele stereotypen, aantrekkelijk en meegaand, dan worden ze als vakvrouw niet voor vol aangezien. Vrouwen bezetten in de dagbladjournalistiek een aparte plaats. Ze zijn gering in aantal en werken in een beperkt aantal functies. Er zijn geen vrouwelijke adjunct- of hoofdredacteurs. Van de mannelijke journalisten heeft circa 22 procent en van de vrouwen 6 procent een leidinggevende functie, bijvoorbeeld chef van een deelredactie. Eenderde van de mannelijke journalisten leeft samen met iemand die het huishouden doet. Het zijn enkele conclusies en feiten die staan in het boek *Voor zover plaats aan de perstafel*, dat bij uitgeverij Meulenhoff is verschenen.

Dit onderzoek naar de positie van vrouwelijke journalisten bij 42 kranten, geschreven en samengesteld door Els Diekerhof, Mirjam Elias en Marjan Sax van de *Stichting Vrouw & Media*, is mede met behulp van subsidie van het Directoraat Coördinatie Emancipatiebeleid van Sociale Zaken tot stand gekomen.

De resultaten zijn verkregen door middel van twee enquêtes onder vrouwen en mannen, die daarnaast zijn geïnterviewd. Het gemiddelde bij de dagblad-redacties is nog steeds één vrouw op de tien mannen, een cijfer dat de laatste jaren bij individuele kranten kan zijn veranderd ten gunste van vrouwen maar dat over het algemeen vrij constant is gebleven. Via bijdragen van vakvrouwen wordt onder meer duidelijk hoe vrouwen in het 'mannenberoep' van dagbladjournalistiek functioneren, wat zij op de organisatie ervan hebben aan te merken en wat zij daarin veranderd zouden willen zien.

## Omgangsvormen

Het beleid van kranten moet meer worden afgestemd op vrouwelijke journalisten, opdat zij meer en meer solliciteren, is een van de aanbevelingen van de samenstellers. In Positieve Actieplannen, die bij een aantal bedrijven al worden uitgevoerd, kunnen maatregelen worden opgesteld om de achterstandpositie van vrouwen weg te werken: voorkeursregeling bij sollicitaties, kinderopvang, scholing. De CAO-partners, werkgevers en werknemers, zouden een soort 'intentieverklaring' moeten sluiten en jaarlijkse streefcijfers moeten afspreken voor een toename van het aantal vrouwen op de krantenredacties.

## Pil niet populair in Japan

**TOKIO** — De pil als voorbehoedsmiddel speelt in Japan nog steeds een ondergeschikte rol. Slechts 1,9 procent van ruim 3.000 gehuwde vrouwen in de vruchtbare leeftijd gaf bij een opiniepeiling te kennen dat ze de voorkeur geven aan orale anti-conceptiemiddelen.

Condoms zijn vernut het populairste voorbehoedsmiddel. Ruim 30 procent van de vrouwen zei daarnaast dat ze minstens één abortus had gehad. In Japan is de pil alleen op medisch voorschrift op recept te krijgen. Abortus is echter gelegaliseerd. De enquête op last van de krant *Mainichi Shimbun* over het gezinsleven van de Japanse vrouw wees verder uit dat er een trend is naar kleinere gezinnen. Op grond daarvan valt in de afzienbare toekomst een afname van de Japanse bevolking te verwachten.

Een van de typische kenmerken van de dagbladjournalistiek, zo schrijft *Vrouw & Media* (een organisatie voor actie, documentatie, informatie en belangenbehartiging) is, dat de journalistieke omgangsvormen en de vereiste journalistieke eigenschappen en kwaliteiten 'mannelijk gedefinieerd' zijn en dat vrouwen zich daaraan moeten aanpassen. Doen ze dat niet, dan liggen ze er uit. Onregelmatige werktijden en lange dagen maken zijn volgens het boek kenmerken van de dagbladjournalistiek

die vanzelfsprekend lijken. Vrouwelijke journalisten staan kritisch tegenover het gebrek aan discussie over deze algemeen geldende opvattingen van 'totale beschikbaarheid'.

De manier waarop het privé-leven van journalisten wordt beschouwd als ondergeschoven kind, is veel journalistes een gruwel. Het maakt het voor vrouwen moeilijk een krantencarrière te combineren met kinderen. De cijfers daarover spreken voor zich: nog geen 20 procent van de dagbladjournalisten heeft kinderen, tegen 59 procent van de mannen. De journalistes die wel moeder zijn, hebben vaak individueel moeten knokken voor de mogelijkheid om (tijdelijk) in deeltijd of op meer regelmatige tijden te werken.

## Salaris

Ook bij de salariering tussen mannelijke en vrouwelijke journalisten worden grote verschillen duidelijk. Bijna de helft van de vrouwen, 42 procent, zit in de laagste klasse (III), tegen een kwart

van de mannen. In de hoogste klasse (I of I-extra) zit 20,5 procent van de vrouwen en 39,5 procent van de mannen. Zelfs als de inschaling per leeftijd wordt vergeleken, blijken ook oudere journalistes lager te zijn ingeschaald dan hun even oude mannelijke collega's. Terwijl vrouwelijke journalisten over het algemeen hoger zijn opgeleid dan hun mannelijke collega's: bijna een derde heeft een HBO-opleiding en 11 procent een universitaire opleiding.

De voor het boek ondervraagde vrouwen zijn van mening dat een toename van haar aantal op de redactie onder meer zou betekenen dat de wisselwerking tussen de overwegend mannelijke vertegenwoordigers van de 'gevestigde machten' in de samenleving minder vanzelfsprekend worden, zo concluderen de samenstellers. 'Op de redactie wordt de man als norm voor de menselijke soort beschouwd. In de krant is er een gebrek aan differentiatie naar sekse en een gebrek aan aandacht voor vrouwen en haar beleevingswereld'.

## Lucie: 'Ik praat altijd over collega's, niet over concurrenten' Een harde strijd in de 'showwereld'

**HEERLEN** — Als iemand zich in de wis-war van reeds gevestigde en de als paddestoelen uit de grond rijzende mannequininstituten en modellenbureaus staande weet te houden is dat heel bijzonder. Zeker als het een vrouw betreft die in haar eenentwintigste jaar in dit harde vak haar boterham verdient.

Want hard is de wereld waarin Lucie van de Meerakker (eigenaresse van instituut 'Nathalie') al die jaren reeds vertoeft. Haat en nijd in een soms onfrisse concurrentiestrijd. Jammer dat het zo moet gaan. Per slot van rekening moeten we allemaal werken voor onze boterham. Ik praat dan ook niet graag over concurrenten, maar over collega's.

We weten allemaal wel wat een mannequin of dressmaker doet, maar wat wil het zeggen als je verantwoordelijk bent voor hun opleiding en daarbij ook nog een compleet bovenhuus. Dat is het ideaal waar ze jarenlang hard voor werkte. Ook een ideaal dat zij nooit bereikt zou hebben als ze niet steeds kon rekenen op de steun van een grote achterban. Toch heeft het leven van Lucie (34) niet altijd uit mannequins en modellen bestaan. Haar MULO-opleiding kreeg ze vier jaar aan een internaat in Schimmert. Daarna volgde, een 'blauwe maandag', zoals ze zelf zegt, een studie aan de kweekschool. De school werd ingeruild voor een boekhandel waar ze diverse cursussen volgde. Na drie jaar hield ze het voor gezien en ging haar ouders helpen.

**ROERMOND** — Als laatste in Nederland heeft Limburg sinds vandaag nu ook officieel een stichting die de emancipatieactiviteiten in deze provincie gaat ondersteunen. SPEL (Stichting Provinciaal Emancipatiewerk Limburg), tot stand gekomen in opdracht van het provinciaal bestuur, is een afspiegeling van de gehele vrouwenbeweging in Limburg.

Het bestuur van de nieuwe stichting is samengesteld uit vrouwen die zijn voorgedragen door



• Lucie (links) laat tijdens de les een van haar leerlingen zien 'hoe het moet'.

Foto: DRIES LINSSEN

**MIJN BEROEP IS...**  
Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

sen volgde. Na drie jaar hield ze het voor gezien en ging haar ouders helpen.

'Ik werd vertegenwoordigster in kalvermeelproducten. Ik ging dus de boer op. Kun je je dat voorstellen? Maar het was een erg leuke tijd, toen heb ik ook enorm veel geleerd.'

Wat ze ook vijftien jaar lang leuk vond waren de lessen in klassiek en modern ballet. Een vriendin haalde haar over om de mannequinopleiding te gaan volgen, een voorstel waar ze niets voor voelde maar langzamerhand wel warm voor liep. 'Na de opleiding vroeg een firma of ik voor hen op toernee door Nederland

en Duitsland wilde gaan. En dat gaf de doorslag. Toen wijlen Anna Zafarakis in 1974 dan ook voorstelde om haar school in Maastricht over te nemen, heb ik niet lang gearzeld.

Maar dat de weg naar dit eindresultaat zo moeilijk zou zijn, had ik niet durven vermoeden.'

Lucie is een zakenvrouw die zich nu niet meer de kaas van het brood laat eten. Door de wol geverfd weet ze niet alleen precies welke eisen zij zelf moet stellen aan haar modellen, maar ook wat de opdrachtgevers willen. 'Kijk, je kunt twee dingen doen. Iedereen die dressmaker of mannequin wil worden alleen leren hoe hij of zij moet lopen. Je kunt ze ook reële dingen voor het leven meegeven. Zoals: etiketteren, haar- en huidverzorging, fotografische vormgeving, modebewust maken en noem maar op. Dan werk je optimaal en nemen ze van deze opleiding ook nog iets mee in hun baan. Zelfbewust maken en vooral zelfvertrouwen geven, dat vind ik heel belangrijk. Je krijgt een band met de mensen die verder gaat. Samen plezier maken maar ook samen verdriet verwerken.' Lachend voegt ze eraan toe dat de rol van sociaal werkster haar ook wel ligt.

## Modellenbureau

De meeste tijd, feitelijk een dagtaak, vraagt het modellenbureau. Het organiseren van shows, gesprekken voeren met zakenmensen, de lokatie regelen, posters samenstellen en een voorprogramma verzorgen. En de opdracht uitwerken en insisteren met mannequins en dressmen. 'Door de routine gaat dit alles nu spelenderwijs. De leukste ideeën komen op de gekste momenten, meestal als ik heel onspannen naar de televisie kijk.'

Momenten die spaarzaam zijn maar waar dochter Denise, de belangrijkste persoon in het leven van Lucie, volop van geniet.

## SPEL gaat van start

vrouwenorganisaties en -groeperingen. De stichting krijgt een jaarlijkse subsidie van f 290.000,- en gaat samenwerken met steunpunten, die gericht zijn op aspecten van het emancipatiebeleid. Tevens kent SPEL een werkgroep waarin vrouwen zitting hebben uit organisaties

en -groeperingen en het emancipatorische vormingswerk.

'De eerstkomende twee jaar zal ten aanzien van het beleid de nadruk komen te liggen op een verdere spreiding van de emancipatie-doelstellingen,' aldus mevrouw T. Lückers-Bergmans,

voorzitter SPEL. 'Maar daarnaast ook het steunen, invullen, begeleiden en van de grond helpen van vrouwenorganisaties en -groeperingen.'

Het kantoor van SPEL bevindt zich aan de Veldstraat 3 in Roermond. Drie consulenten hebben de functie van ondersteuning, begeleiding, coördinatie, subsidiebeleid, voorlichting en publiciteit.

Voor meer informatie: ☎ 04750-18804.



Eindredactie: Jos van Wersch

VROUWENBOND FNV:

## In najaar acties tegen wildgroei vrijwilligerswerk

De Vrouwenbond van de FNV (10.000 leden) gaat in het najaar acties voeren in de vorm van protestbijeenkomsten maar ook oproepen tot werkweigering tegen de wildgroei van vrijwilligerswerk volgens deze bond vooral veroorzaakt door de bezuinigingen in de gesubsidieerde dienstverlenende sector (gezondheidszorg, bejaardenzorg, welzijnswerk), waardoor betaald werk in toenemende mate door onbetaald krachten wordt verricht.

De FNV-bond wil bovendien een betere bescherming en meer rechten voor vrijwilligers zoals een onkostenvergoeding en inspraak en terugdringing van h23 werken met behoud van uitkering, d23 volgens de bond het betaald werk en het traditionele vrijwilligerswerk dreigt te verdringen.

De Vrouwenbond FNV heeft een afder besloten tijdens een congres waar het beleid voor de komende vier jaar werd vastgesteld. Volgens bondsvoorzitter mevrouw M. van Veen wordt steeds meer misbruik gemaakt van traditionele vrijwilligers, die worden ingezet om de verzorging en dienstverlening op peil te houden. Het vrijwilligerswerk krijgt in toenemende mate een verplichtend karakter. Profielschetsen in sollicitatie-commissies en vacaturebureaus zijn bij vrijwilligerswerk de afder woonste zaak van de wereld geworden. De bezwaren richten zich, aldus bondsvoorzitter, niet zozeer op de traditionele vrijwilligerswerk, maar op de loonvormend is. De bond acht dit onaanvaardbaar, ook tegen de achtergrond van de belemmering die optreedt voor de hervorming van het betaald werk.

Bondsvoorzitter M. Van Veen verwerpt in haar rede tot het congres niet alleen politiek maar ook de vakbeweging en het gebrek aan aandacht voor de positieve van vrouwen. In de grote verkiezingsdebatten zijn vrouwen volgens Van Veen als een 'vergeten groep' totaCe 'weggemoffeld', terwijl bij de cao-derhandelingen de herverdeling van onbetaald arbeid en de volgens de Vrouwenbond daarvoor noodzakelijke 25-uur werkweek niet op de onderhandelingsstafel' gekomen.

## ONDERZOEK: meeste pedicures onbekwaam

Met de opleiding en de vakbekwaamheid van ruim zestig procent van de voetverzorgsters is het droevig gesteld. En dat is nog zacht uitgedrukt, want de meerderheid heeft een scholing gekregen waarvoor het begrip opleiding een te groot woord is. Sommigen hebben een diploma van een 'opleidingsinstituut' na afsluiting van een 'cursus' van 56 uur.

Dit stelt het hoofdbedrijfschap ambachten vast na een onderzoek te hebben verricht in de voetverzorgingsbranche. Aan (demissionair) staatssecretaris Zeil van Economische Zaken heeft het hoofdbedrijfschap gevraagd een verslag te maken van de stand van zaken, met name van de opleiding en de vakbekwaamheid van de voetverzorgsters. Daarvoor moet voldoen om zich als zodanig te registreren. Volgens het hoofdbedrijfschap ambachten is het ontbreken van een vestigingsbesluit voor deze branche er de oorzaak van dat veel pedicures maar wat rommelen. Iedereen mag zich pedicure noemen. Het hoofdbedrijfschap zegt dat een vestigingsbesluit in de stelselwijze dat vindt het merkwaardig omdat voor schoonheidsspecialistes wel een vestigingsbesluit geldt.



## Nederland 1

9.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 5.00 ■ Meedogenloos (Ruthless). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Edgar C. Ulmer naar het boek 'Prelude by Night' van Dayton Stoddard. Met o.a. Zachary Scott, Louis Hayward, Diana Lynn en Sydney Greenstreet. Vic Lambdin gaat met zijn geliefde Mallory naar een feest van de rijke Horace Vendig. Hij kent Vendig nog uit zijn jeugd. Er is toen iets voorgevallen tussen hen en een meisje, waar Mallory heel erg op lijkt. Tot zijn ontzetting gaat het nu weer gebeuren.  
 16.40 Rosco leest voor uit het televisieprentenboek van Ton Hasebos. Kinderprogramma (slot).  
 17.00 Mask. Tekenfilmserie over een geheime organisatie, die strijd levert tegen het kwaad in de wereld. Afl.: Een dijk van een dijk.  
 17.30 Journaal  
 17.46 Attention for... The Dolly Dots. Zeven liedjes van The Dolly Dots en een blik achter de schermen van de fanclub. (herh.)  
 18.15 Dierenmanieren. Informatief programma vanuit de Tropische Victoria's in Diergaarde Blijdorp. Presentatie: Martin Gaus.  
 18.55 Bessie en Adriaan. Serie korte filmpjes. Afl. 1: Kleren maken de clown.  
 19.00 The Fall Guy  
 Amerikaanse detectiveserie. Afl. 8: 'Geen uitweg (No way out). Colt en Howie genieten van het leven in Las Vegas. Big Jack belt hen op met de opdracht een gokker uit deze stad te pakken zien te krijgen. De betreffende man wil daar zelf best aan meewerken, omdat de onderwereld hem op de hielen zit. Hij is namelijk geld schuldig aan gangsterbaas Warren Alexis.  
 20.00 Journaal  
 20.28 Laat je niet verleiden (Little Darlings). Amerikaanse komische speelfilm uit 1980 van Ronald F. Maxwell. Met in de hoofdrollen Tatum O'Neal, Kristy McNichol, Armand Assante en Matt Dillon. Twee jonge meisjes gaan, tijdens een verblijf in een zomerkamp, de weddenschap aan wie van hen het eerste de maagdelijkheid zal verliezen.  
 22.00 TROS Aktua. Actualiteitenmagazine.  
 22.30 Dempsey & Makepeace  
 Engelse detectiveserie met o.a. Michael Brandon, Glynn Barber, Ray Smith en Robert Bluth. Afl.: Een harde dobber (The Squeeze). Een geldtransportwagen met een miljoen pond wordt overvallen. Dempsey en Makepeace moeten het geld nu terug zien te vinden.  
 23.25 Journaal  
 23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

10.00 -10.30 Het tel- en taalverhaal twee. Afl. 5: Naar tante Toos.  
 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 19.20 Paspoort voor Joegoslaven.  
 Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.  
 19.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.  
 19.45 Jeugdjournaal  
 19.50 Journaal  
 19.52 Kwartslag magazine. Presentatie: Bernadette van der Bijl.  
 19.57 Studio Sport: Tennis. Reportage van de Open Franse Kampioenschappen op Roland Garros.  
 19.55 WK-Voetbal. Rechtstreekse verslag van de wedstrijd Rusland - Hongarije, respectievelijk nummer 11 en 12 in groep C. Commentaar: Eddy Poelmann.  
 19.56 WK-Voetbal. Samenvatting van de wedstrijd Argentinië - Korea. Commentaar: Rik de Saedeleer.  
 20.30 Journaal  
 20.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.  
 20.50 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 21.05 Studio Sport: Tennis. Reportage van de Open Franse Kampioenschappen op Roland Garros.  
 21.50 -01.50 WK-Voetbal. Rechtstreekse verslag van de wedstrijd Polen - Marokko. Commentaar: Alain Coninx.

## Duitsland 1

19.10 -09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 19.45 ARD-Ratgeber. Tips voor alle leeftijden. Vandaag: De tv-tuin - natuurtuin.  
 20.00 Nieuws  
 20.03 ■ Boccuse à la carte. Recepten van de meesterkok Boccuse.  
 20.30 ■ Rio Grande. Amerikaanse western van John Ford uit 1950. (herh.)  
 21.10 Tagebuch  
 22.25 Mit amerikanischen Augen. Reportage.  
 22.55 Persoverzicht  
 23.00 Nieuws  
 23.15 -13.30 ■ Teletekst  
 23.30 ■ Teletekst  
 23.50 Nieuws  
 24.00 Die Montagsfamilie. Duitse familierie met in de hoofdrollen Ingeborg Schöner, Gert Haucke, Gabriele Fischer, e.a. Afl. 1: Das wird schon noch werden.  
 24.30 Mona. Een programma voor deugd met Lisa.  
 24.45 Auf und davon. Avonturenserie voor de jeugd. Afl. 15: In de val.  
 24.55 Nieuws  
 25.00 Benny Hill. Engelse kolderik rond de komiek Benny Hill.  
 25.10 Simon & Simon

Amerikaanse detectiveserie met o.a. Gerald McRaney en Jameson Parker.  
 19.50 W.K. Voetbal in Mexico: Rusland - Hongarije. (In de rust om 20.45 Nieuws).  
 Aansl.: Argentinië - Zuid Korea  
 22.30 Tagethemen  
 23.00 Musikszene 86. Nieuws uit het theater gepresenteerd door Ron Williams.  
 23.45 W.K. Voetbal: Polen - Marokko. (In de rust 00.45-00.50 Nieuws)  
 02.00 Nieuws  
 02.05 -02.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

06.00 -09.00 Guten Morgen Mexico. W.K.-voetbalnieuws met zes reportages van 30 minuten elk over de W.K. Voetbal  
 09.45 -13.30 Zie Duitsland 1  
 15.40 ■ Teletekst  
 15.56 Programma-overzicht  
 16.00 Heute  
 16.04 Die Sache mit dem 'G'. Gutenberg und die Folgen. Documentaire serie. Afl. 1.  
 Aansl.: Nieuwsoverzicht  
 16.35 ■ Die Maultrommel. Muziek en poëzie met Cyndie Lauper, Culture club, Chaka Kahn en Lone Justice.  
 17.00 Heute  
 Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.  
 17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.  
 17.50 SOKO 5113. Duitse politiere. Afl.: Endstation Amsterdam. Met: Werner Kreindl, Wilfried Klaus, Dieter Krebs, e.a.  
 Aansl.: Heute-Schlagzeilen  
 18.20 SOKO 5113 - vervolg  
 18.56 Programma-overzicht  
 19.00 Heute



● KRISTY MC NICHOL als Angel Bright in de komische speelfilm "Laat je niet verleiden" (Little darlings) - Nederland 1, 20.28 uur.

19.30 ■ Rittmeister Wronski  
 Duitse speelfilm uit 1954 met in de hoofdrollen: Willy Birgel, Elisabeth Flickenschildt, Antje Weisberger e.a. Regie: Ulrich Erfurth. Rittmeister Igo von Wronski is geruïneerd, wanneer hij zich verhuurt aan de Poolse spionagedienst. Hij wordt naar Berlijn gestuurd, alwaar hij gepakt wordt. Om weer vrij te komen, belooft hij voor de Duitsers in Polen te spioneren.  
 21.09 Ratschlag für Kinogänger. Aktuelle filmrubriek.  
 21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.  
 21.45 Heute-Journal  
 Aansl.: Politbarometer  
 22.10 "Vielleicht bin ich der letzte Maler". Filmportret t.g.v. de 100e geboortedag van de schilder Oskar Kokoschka.  
 22.55 Die unschuldige Eréndira. Het ongelooflijke en treurige verhaal van de onschuldige Eréndira en haar harteloze oma. Frans/Duits/Mexicaanse televisiefilm van Ruy Guerra uit 1983, naar Gabriel García Márquez. In de hoofdrollen: Irene Papas, Claudia Ohara, Michael Lonsdale, Rufus, e.a.  
 00.35 -00.40 Heute

## Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastik im Alltag. (1)  
 08.10 Schultelevisione  
 09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 09.40 -12.10 Schultelevisione  
 17.00 Schultelevisione  
 18.00 Cursus schelkunde. Les 12.  
 18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
 19.45 Raamprogramma van de regionale studio's  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Lindenstrasse. Duitse familierie. Afl.: Neurosen. Met: Marie Luise Marjan, Silke Wülfing, Joachim Luger e.a. Henny Schildknecht woont tijdelijk bij haar vader om afstand van haar huwelijks crisis te nemen. Ze probeert tegelijkertijd geld bij haar vader Gottlieb Gries los te krijgen voor nieuwe proefbrillen. Gottlieb echter vindt zijn huwelijks- en reisplan met Berta Nolte veel belangrijker.  
 20.45 Gesucht - Gefunden. Sonja Kurovsky en Rainier Nohn stellen weer enkele mensen met interessante en bijzondere hobby's voor.  
 22.15 Zug um Zug. Filmreportage over het treintraject Keulen-Gremberg.  
 22.45 WDF-Spielproduktion: Allein stehend  
 Televisiefilm met in de hoofdrollen Simone v. Zglinicki, Volkmar Kleinert,



Winfried Pucher e.a. Regie: Gunter Friedrich. Kersten Breuer raakt bevriend met Rolf Nowack. Rolf wordt door zijn firma voor een jaar naar de Unie uitgezonden. Dan bemerkt Karin dat ze zwanger is. Vol vertrouwen in de oprechtheid van Rolf's gevoelens voor haar, besluit ze het kind te krijgen.  
 00.10 -00.15 Nieuws

## Duitsland 3/SWF

08.20 -12.00 Schultelevisione  
 17.30 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 12.  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.30 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars. Tekenfilmserie. (herh.)  
 18.35 Fury - de avonturen van een paard. Kinderserie. Afl.: Natuurkrachten.  
 18.58 Nieuwsoverzicht  
 19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages



● KRISTY MC NICHOL als Angel Bright in de komische speelfilm "Laat je niet verleiden" (Little darlings) - Nederland 1, 20.28 uur.

uit de regio.  
 19.26 Zandmannetje  
 19.30 Formel Eins. De ARD-hitparade.  
 20.15 Abenteuer Wissenschaft. Populair wetenschappelijk magazine.  
 21.00 Neues um 9  
 21.15 Mark(t) und Pfennig. Consumententijdschrift met telefonische reacties.  
 21.45 Das scharlachrote Siegel  
 Televisiefilm in twee delen naar de verhalen van de 'Scarlet Pimpernel' en 'Eldorado' van E. Baroness Orczy. Met: Anthony Andrews, Ian McKellen, Jane Seymour e.a. Regie: Clive Donner. Deel 2: Chauvelin chanteert Marguerita, intussen Lady Blakeney. Zij wordt gedwongen de persoon te vinden die zich uitteft als de Rode Pimpernel. Als zij dit weigert te doen, zal haar broer Armand worden opgehangen.  
 23.15 Jazz am Montagabend. Stuttgart-Jazzstadt: Bülbi Siebert Projekt.  
 23.50 -23.55 Nieuws

## België/BRT 1

17.55 Journaal  
 18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)  
 18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma, afl.: Plons en de uitstap.  
 18.10 Kameleon. Doe-programma voor kinderen. Presentatie: Danny Verbiest en Ellen. Vandaag: Paardensport.  
 18.35 Een zaak voor TKKG. (Ein Fall für TKKG). Zesdelige Duitse jeugdsérie waarin vier kinderen de politie helpen bij het oplossen van misdaden. Afl. 4: De slangeman.  
 19.00 Serie Mexicana. Belgische korte film van Lode Calmeyer over feesten in Mexico.  
 19.10 Uitzending door derden. Een programma van de Protestantse Omroep.  
 19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht  
 19.45 Journaal  
 20.10 Christoffel Columbus (Christoforo Colombo). Zesdelige Italiaanse serie van Alberto Lattuada, met in de hoofdrollen Gabriël Byrne, Raf Vallone, Massimo Girotti e.a. Slottaflevering: Om nieuwe ontdekkingen stuit Columbus eindelijk op het Zuid-Amerikaanse vasteland dat hij Venezuela noemt. Een storm belet hem verder te zoeken en hij zijn terugkeer in Isabella wordt hij door de nieuwe gouverneur gearresteerd.  
 21.00 Mijn grote liefde heet muziek. Serie specials rond Vlaamse artiesten die een live-show mogen verzorgen op televisie. Vanavond: de LSP-Band. Verder zingen Bart Peeters, Kurt van Eeghem, Walter Grootaers en Bea Vendermaat nummers van

o.a. Elvis, Madonna en Michael Jackson.  
 21.40 Wikken en wegen. Consumentenmagazine met vandaag de volgende onderwerpen: 1. Vliegtuigreizen: tarieven en rechten van de passagiers. 2. Zonnebanken. 3. Auto-test: Daihatsu Diesel met en zonder Turbo (onder voorbehoud). Presentatie: Elvire Deprez, Luc Vande Put en Miel Louw.  
 22.25 -22.45 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Sonet' van Antoine de Baif.

## België/BRT 2

19.30 Wereldkampioenschappen Voetballen in Mexico, met om: 19.30 Samenvatting van de wedstrijd Frankrijk - Canada met commentaar van Louis Pelsmaeker.  
 19.45 Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Argentinië - Zuid-Korea met commentaar van Rik Saedeleer.  
 21.50 Uitgestelde reportage van de wedstrijd Sovjet-Unie - Hongarije met commentaar van Evert ten Napel.  
 23.25 Samenvatting van de wedstrijd Argentinië - Zuid-Korea met commentaar van Rik Saedeleer.  
 23.45 -02.00 Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Polen - Marokko met commentaar van Alain Coninx.

## België/RTBF 1

18.15 La Boîte aux images. Tekenfilmjes voor de kinderen, met o.a. Nils Holgerson, Dare Dare Motus en De Smurven.  
 19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
 20.00 Jean Lefebvre: Un idiot à Paris  
 Franse komische speelfilm uit 1966.  
 21.25 L'art au monde ténébres  
 Vierdelige documentaire serie over de prehistorische mens en zijn kunst.  
 22.45 Nieuws

## België/RTBF 2

11.00 Tennis. Rechtstreekse reportage van de Franse open tenniskampioenschappen vanaf Roland Garros in Parijs. Vandaag de achtste finale heren enkelspel en kwartfinale dames enkelspel.  
 19.30 Journaal (met gebarentaal)  
 19.50 Mexigoal. Programma rond het W.K.-Voetballen in Mexico, met om: 19.55 Sovjet-Unie - Hongarije. Rechtstreekse reportage.  
 22.00 Argentinië - Zuid-Korea  
 23.55 -02.00 Polen - Marokko. Rechtstreekse reportage.

## SSVC

13.00 Schools: Picture box - Words and pictures.  
 13.35 The practice. Tv-serie, afl. 3.  
 14.00 Nieuws en weerbericht  
 14.20 Take the high road. Tv-serie.  
 14.45 -15.00 Bagpuss. Kinderprogramma.  
 16.10 Birthday time  
 Aansl.: Button moon, kinderprogramma's.  
 16.25 Play school en Birthday time  
 16.50 Schoor. Kinderprogramma.  
 17.05 The Smurfs. Tekenfilmserie.  
 17.30 Dodger, Bonzo and the rest. Kinderserie, afl. 3.  
 17.55 Benson. Komische tv-serie.  
 18.20 Name that tune. Muzikaal quizprogramma.  
 18.45 Nieuws en weerbericht  
 19.00 Top gear. Spelprogramma.  
 19.30 Coronation Street. Engelse tv-serie.  
 19.55 Hunter. Detectiveserie. Afl.:

## Radio 1

7.03 Hier en Nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.35 Hier en Nu. 8.15 W.K. Voetbaljournaal. 8.30 Denk je nog aan die tijd? 9.05 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.05 MM-Magazine. 12.05 Boer en boerin. 12.30 Over kopjes gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Galt. 22.50 Momenten om te vieren, mediatie. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02 Auto in? AVRO aan!

## Radio 2

7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.03-8.15 Tros Aktua). 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Klassiek. 13.06 TROS Aktua. 13.15 Raad en raider. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Entrée met André. 15.58 EO-Metierdaad hulpverlening. 16.03 Open huis. 17.03 Ronduit-radiokrant. 18.03 Tijdsien. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00 Zie radio 1.

## Radio 3

7.03 Hans Schifers, met om 8.35 'De Baas van de Week'. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Muziek met Meta. 11.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Music machine. 16.03 Toppop Radio. Met om: 16.15 Trosradio. 18.45 Moment of Motown. 17.15 Opgesprong verzoekt. 18.04 De Avondspil. 19.02 De zwevende hemel. 20.03

## Radio 4

8.02 Aubade. (8.35 Muzikaal spel. 8.45 Opnamen van de fluitist Hubert Barwaser). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO Klassiek op maandagmorgen. A. De onbekende Beethoven. B. Recent verschenen op cd's. 11.50 Over muziek. 12.00 Viva. 13.30 De vrije kake. 14.00 KRO Klassiek op maandagmiddag. La Rondine (De zwaluw), opera van Puccini. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-literair: over poëzie. 17.00 Van Mid-

deleuven tot Klassieke. Engelse koorzang. 18.02 Blazers magazine. 18.30 Het muziekbedrijf. 20.02 De VARA Matinee. Radio Filharmonisch Orkest met piano. 22.00 Jazz-op-veer. 23.00-24.00 Liszt Pianoconcerts journaal.

## Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Met liefde en geduld.

The garbage man.  
 20.40 Never the twain. Tv-serie. Afl.: Reading between the lines.  
 21.05 Lytton's diary. Serie. Afl.: National hero.  
 22.00 Nieuws en weerbericht  
 22.30 World in action. Actualiteitenmagazine.  
 22.55 -23.25 Naked video. Gevarieerd amusementsprogramma met komische sketches, gedichten en filmbelden.

## SKY Channel

08.45 -13.15 ■ Sky Trax, met om: 08.45 Jump  
 09.15 The Pat Sharp show  
 10.00 Young, free and single  
 10.45 The Coca Cola Eurochart top 50 show.  
 11.45 The Pat Sharp show  
 12.30 Jensen's dimensions  
 13.15 The Coca Cola Eurochart top 50 show  
 14.15 Skyways. Tv-serie over het leven van piloten.  
 15.05 The down under show. Documentaire serie over Australië.  
 16.00 -17.30 ■ Sky Trax, met om: 16.00 The Pat Sharp show High seas special.  
 16.45 First run  
 17.30 All American hot 100  
 18.30 The tales of Wells Fargo. Westernserie met in de hoofdrol Dale Robertson. Afl.: Stage to nowhere.  
 19.00 The Lucy Show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy the starmaker.  
 19.30 World Cup report. Nieuws van het W.K.-Voetbal in Mexico.  
 19.45 Green Acres. Komische serie. Afl.: Trapped.  
 20.15 Mork and Mindy. Komische serie met in de hoofdrollen Robin Williams en Pam Dawber. Afl.: The night they raided Minski's/Dial N for Nelson.  
 21.15 Police woman. Detectiveserie met in de hoofdrol Angie Dickinson als Pepper Anderson. Afl.: Don't feed the pigeons.  
 22.15 FIFA World Youth Championships. Hoogtepunten van het in Rusland gespeelde W.K. Voetbal voor juniorenteams.  
 23.15 ■ The Untouchables. Detectiveserie met in de hoofdrol Robert Stack als Eliot Ness. Afl.: Ring of terror.  
 00.10 -01.10 ■ Sky Trax - All american hot 100.

## Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Gary Crowley en Edwina. Overzicht van de nieuwste muziekvideo's.  
 08.00 14.00 en 20.00 Sit Tight. Simon met een terugblik op hitsingles.  
 09.00 15.00 en 21.00 Hear and Now - Julie Brown. Nieuwe videoclip en de 3 favoriete clips van kijkers.  
 10.00 16.00 en 22.00 Popback. Sunie presenteert hoogtepunten uit de rock- en popmuziek.  
 11.00 17.00 en 23.00 Videopix. Martin en Simon presenteren videoclip op verzoek.  
 12.00 18.00 en 24.00 The gazette. Gaz bespreekt nieuwe elpee's, muziekcassettes en compact-discs.

## TV 5

16.05 L'or du temps. Tv-serie, afl. 20.  
 16.30 Les Tacots. Kinderfilmje.  
 16.55 Terrarium. Natuurwetenschappelijke serie. Afl.: Het belang van water.  
 17.25 Massaal concert door 1200 kinderen. Reportage.  
 18.20 Actualités Quebec - Canada



● IRENE VON MEYENDORFF en WILLY BIRGEL in de Duitse speelfilm "Rittmeister Wronski" - Duitsland 2, 19.30 uur.

18.30 La bonne aventure. Tv-serie, afl. 22.  
 19.00 Vancouver Expo 86. Eerste deel van een reportage over de Wereldtentoonstelling in Vancouver.  
 19.30 Jongerenprogramma  
 19.45 L'Univers de Margie Gilles. Showprogramma.  
 20.40 Cultureel nieuws uit Canada.  
 21.10 L'or du temps. Tv-serie, afl. 21.  
 21.35 La bonne aventure. Tv-serie, afl. 23.  
 22.00 -22.30 Journaal

## FilmNet

17.00 Baa-baa-black sheep. Tv-serie, afl.: The cat's whiskers.  
 17.50 Krull. Engelse sprookjesfilm van Peter Yates voor het hele gezin. In de hoofdrollen o.a. Ken Marshall en Lysette Anthony.  
 19.50 The seekers. Amerikaanse miniserie over de opkomst en ondergang van een beroemd Bostons geslacht. Afl. 4.  
 20.40 ■ The black cat. Amerikaanse komische horrorfilm van Albert S. Rogell uit 1941. Met o.a. Basil Rathbone, Hugh Herbert, Broderick Crawford en Bela Lugosi.  
 21.50 Baby love. Engelse dramatische speelfilm uit 1969 van Alastair Reid. In de hoofdrollen: Linda Hayden, Diana Dors en Keith Barron. Een nymfomane meisje wordt gedoopt door een gezin, waarin door haar toedoen spoedig daarna een ware terreur losbarst.  
 23.25 -01.00 De lift. Nederlandse horrorfilm van Dick Maas uit 1983. In de hoofdrollen o.a. Huub Stapel, willeke van Ammelrooy, Josine van Dalsum, Piet Römer en Hans Veerman.

## Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht  
 17.35 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters.  
 17.45 Programma-overzicht  
 17.50 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.  
 18.30 Weerbericht  
 18.40 Sport Reports. W.K.-Voetbal in Mexico.  
 19.45 World Watch, weerbericht en programma-overzicht  
 19.55 Agenda: A weekly outlook on the news  
 20.25 Guitarras Amigas. Spaans gitaarconcert.  
 20.55 Focus on European Culture: Holland Festival '86. Reportage.  
 21.20 Sport Reports: Overzicht van sportevenementen.  
 22.50 World Watch en weerbericht

## RTL-Plus

17.00 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:  
 17.01 Gewinn zu Beginn  
 17.05 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ - zwart/wit programma  
 ■■ - stereo of 2-kanalen

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57  
 Nederland 2: 31, 54, 56 en 58  
 Nederland 3: 24 en 48  
 Nederland 4: 21, 29 en 37  
 Nederland 5 (WDF): 45, 50, 55 en 59  
 Nederland 6 (SWR): 40 en 46  
 België BRT 1: 19 en 44  
 België BRT 2: 25 en 47  
 België RTBF 1: 3 en 8  
 België RTBF 2: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 BRF: 33, 40, 48 en 58  
 Euro Channel: Satelliet  
 W.K. Voetbal: Satelliet  
 Europa TV: Satelliet  
 TV 5: Satelliet

## RADIO

Klaar en centrale stationsfrequentie van de zender en de naam van de zender.  
 Nederland 1: 88,3 en 102,1 MHz; 747 kHz  
 Nederland 2: 125,1 MHz; 125,1 MHz  
 Nederland 3: 92,1 en 93,2 MHz; 100,1 MHz  
 Nederland 4: 100,1 MHz; 100,1 MHz  
 Nederland 5: 101,2 en 101,2 MHz  
 Nederland 6: 101,2 en 101,2 MHz  
 België BRT 1: 88,3 en 102,1 MHz; 747 kHz  
 België BRT 2: 125,1 MHz; 125,1 MHz  
 België RTBF 1: 88,3 en 102,1 MHz; 747 kHz  
 België RTBF 2: 125,1 MHz; 125,1 MHz  
 RTL Plus: 100,1 MHz; 100,1 MHz  
 W.K. Voetbal: 100,1 MHz; 100,1 MHz  
 Europa TV: 100,1 MHz; 100,1 MHz  
 TV 5: 100,1 MHz; 100,1 MHz

## Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunsch-kasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut ausgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 Frischsch. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.30 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Hits uit Engeland en Amerika. 17.05 Oldies. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.  
 5.30 Die gouden eeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd. 8.12 De grote magazijnen. Antwoorden op vragen van luisteraars. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Joekelboksouvenir. Gezellige muziek uit de jaren '50 tot '70. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma. 16.00 Vooruit achteruit. Men-

## Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liedertafel. 12.00 Maitzzeit. 14.00 Viva. 15.00 Entertain. 16.00 RTL-Musikclub. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



†

In dankbaarheid voor wat hij voor allen betekende, geven wij u met droefheid kennis dat, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

**Huub Marell**  
echtgenoot van  
**Annie de Vries**

Hoensbroek: **Annie Marell-de Vries**  
Merkelbeek: **Marcel Marell**  
**Lida Marell-Bosch**  
Nijmegen: **Rene Marell**  
**Matty Marell-Gelens**  
Huissen: **Jos Marell**  
**Willy Marell-van Dosselaar**  
Hoensbroek: **Hans Marell**  
Voerendaal: **Sylvia Krijgsman-Marell**  
**Marius Krijgsman**  
Heerlen: **Lucie Maessen-Marell**  
**Bert Maessen**  
Brunssum: **Yvonne Soomers-Marell**  
**Bert Soomers**  
Hoensbroek: **Angela Marell**  
**en kleinkinderen**

6431 ET Hoensbroek, 31 mei 1986  
Hommertweg 131

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus aan de Hommterweg te Mariarade-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

..De kaars leek bijna eindeloos, maar nu is hij stil gedooft. Een leven lang geliefd geweest, gegeven en geloofd.

Nog vol liefde en zorg voor allen die haar omringden, ging nog vrij plotseling van ons heen

**Johanna Lussenburg**  
weduwe van  
**Albertus Vroom**

op de leeftijd van 82 jaar.

California (USA): **J.H.A. Vroom**  
**H. Vroom-Funke**  
Lisse: **A.H. Rudolph**  
**E.J.J. Rudolph-Vroom**  
Den Bosch: **A.J. Smitsmans**  
**J.H.J. Smitsmans-Vroom**  
**klein- en achterkleinkinderen**

Heerlen, 28 mei 1986  
Corr.adres: Musselstraat 88, 5215 HH Den Bosch

De rouwdienst zal worden gehouden heden, maandag 2 juni, om 13.30 uur in de Ned. hervormde kerk, Tempelplein, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 13.10 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Vakantie/recreatie**

Voor natuurliefhebber te h. CHALET 4 km v.a. Mon-schau, 8 slaapgeel, van alle comf. voorz. Huurpr. f 650,- p.wk. Inl. 045-413074.

Te h. in Zwitserland canton Walli's luze 6-pers. APPARTEMENT in de maand juni-juli en 2e helft aug. mooi wandelgebied. Tel. 04405-1599

Te k. 5 pers. CARAVAN Hobby de Luxe met badk., verw. + ijsk. 045-226321.

**Dethleff CARAVANS '86.**

Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Aan het unieke warme ZUIDERSTRAND bij Zouteland (Zld.) 8 pers. zomerhuizen tot 14 juni f 200,- per week tel. 01186-1362.

Inkoop, verkoop, verhuur en stalling. BARTELS CARAVANING, lichtgewicht, caravels caravans, De Reu caravans, Raclot vouwwagens, Klinkenberg tenten, voortenten va. f 650,-. Hommterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

**Diversen**

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko, 045-441566 of 461658.

Te k. smeedijzeren DEUR-SPIJLEN v. deur- en raambeveiliging, 045-412636.

# Met het imburgs agblad beleeft u het mee!

Dat belooft wat deze zomer. Zeker in de sport. Met zoveel nieuws elke dag weer voor de boeg kunt u uw Limburgs Dagblad niet missen. Geen dag.

**imburgs agblad**  
Lijpelt saai diplomaten bij uitrijzen

**IN GEUREN & KLEUREN**

†

„Er is 'n vaste wet in het leven. Als de ene deur zich voor ons sluit, gaat 'n ander open.“

André Gide

Bedroefd geven wij kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom

**Arnold Winand**  
**Hubert Bemelmans**

in de leeftijd van 56 jaar.

Uit aller naam:  
**S.J. Bemelmans-Dierks**

2551 HJ 's-Gravenhage, 30 mei 1986  
Denijsstraat 147

De crematie vindt plaats woensdag 4 juni, na een samenkomst om 15.00 uur in de grote aula van het crematorium Ockenburgh, Ockenburghstraat 21 te 's-Gravenhage-Loosduinen. Na de crematie gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

# Vele kleintjes maken één grote! Het Leger is blij met elk bedrag!

## Giro 37071. Bank 70.70.70.171.

**DAMSTRAAT 15, 1012 JL AMSTERDAM, TEL. 020-2417 03,**

**AFDELING VOORLICHTING (TST. 215)**

**Dankbetuiging**

Voor uw medeleven tijdens het overlijden en de uitvaartdienst van mijn man en vader

**Kasimir Makowski**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Mevr. Makowski-Mallek en familie**

Uterweg 47, Nieuw-Einde

## „M'n hele leven werd ik uitgemaakt voor dik, tot ik La Belle Hèlène en de TFM-methode ontdekte“

Bij La Belle Hèlène, instituut voor slankheid en figuurcorrectie wordt gewerkt met de Thermo Fysische Methode (TFM) die meer dan 20 jaar geleden in Zwitserland werd ontwikkeld en nu, na verschillende andere Westeuropese landen, sinds 3 jaar, ook in Nederland met succes wordt toegepast. Het is een actieve natuurlijke methode die iedereen met een redelijke gezondheid kan volgen. Dik zijn is niet uitsluitend een gewichtsprobleem maar ook een figuurprobleem. Het figuur wordt door de TFM-methode gekorriged en opnieuw geproportioneerd. De TFM-methode omvat een driedelige behandeling.

1. De passieve Ozon-zuurstofbehandeling, die grote invloed heeft op de huid en die dient ter stimulering van de stofwisseling en de bloedsomloop.
2. De actieve behandeling, bestaande uit doelgerichte bewegingen die aan warmte en weerstand gekoppeld zijn en afgestemd op ieders figuurprobleem. Overvloedige centimeters verdwijnen zodoende daar waar het nodig is, terwijl de huid weer glad en strak wordt.
3. Tenslotte wordt er natuurlijk ook aandacht besteed aan voedingsgewoonten. In de praktijk blijkt namelijk dat veel mensen niet te veel maar te veel verkeerd eten. Tijdens de kuur is er een constante persoonlijke begeleiding en controle. De TFM-methode werkt, dat is bewezen. Er wordt regelmatig gewogen, gemeten en de bloeddruk gecontroleerd. Het aantal centimeters dat de lichaamsomvang afneemt wordt vooral schriftelijk gegarandeerd. Zeker is zeker. Op een verantwoorde, gezonde manier overvloedige centimeters kwijtraken. Dat is de TFM-methode.

**Bel nú voor een figuuranalyse, die is gratis en verplicht u tot niets. Telefoon 045-711879 of 714379.**

## De ontdekking die ook uw leven kan veranderen. TFM

**Clënten schreven over TFM:**

„Ik ben op deze manier al 35 kg kwijtgeraakt.“ zegt mev. Diana Pignat uit Hoensbroek. **Mev. Bella Huysen** uit Heerlen sluit zich daar bij aan. „Ik had van deze resultaten niet durven dromen en niks mager gezicht of slappe huid. Ik blijf dit altijd doen, want ik weet weer wat het is om je op en top vrouw te voelen en dat geef ik nooit meer prijs.“

Mw. A.H. te Ubach over Worms werd 218 kg. cm lichaamsomvang kwijt en 35 kg. lichter.

Mw. Marjo Soudant uit Meerssen: „Ik heb werkelijk alles geprobeerd, echter niets hielp echt. Bij La Belle Hèlène vond ik alles wat ik nodig had. In 3 maanden kwam ik op mijn ideaal gewicht, 55 kg, wat altijd mijn diepste wens is geweest.“

Mev. Gilda Bertrand: „Ik wist niet wat me overkwam, met TFM vloegen de ponden er ineens vanaf. Ik voel me als herboren, fit en gelukkig.“

Mw. A.W.: „De totale afname op de helft van de kuur is nu al 62 cm en elf van de zeventien kg, die er vanaf moeten. Omdat ik al diverse pogingen heb gedaan om slank te worden, soms ook met resultaat, weet ik hoe mijn lichaam er na zo'n kuur uitziet. Dit keer past het zich perfect aan aan de afname. Ik had, dit resultaat niet durven dromen.“

Mw. L.W.: „Het is geweldig zoals mijn figuur in korte tijd al verbeterd is. Dank zij de TFM-methode en de goede begeleiding voel ik me al veel fitter en opgewekter en krijg meer zelfvertrouwen. De persoonlijke begeleiding is zeer waardevol en kundig. Voordat ik naar uw instituut kwam was afvalen een kwelling en een straf, maar nu een waar feest. Het uitgezakte weefsel wordt weer glad en sterk, de blauwe adertjes op mijn benen zijn verdwenen, de armen zijn dunner en steviger, ook hier is het weefsel duidelijk versterkt. Elke week word ik slanker, nu al zo'n 90 cm in het geheel. Het regent complimentjes, dat doet me reuze goed en stimuleert mijn zelfvertrouwen. Mentaal voel ik me ook een stuk beter, ik ben lichamelijk en geestelijk sterk geworden. Ik slaap veel beter en voel me zelden nog

moe. Ik ben geweldig dankbaar dat dit instituut er is en voor de begeleiding van de assistentes, die elk bezoek aan het instituut maken tot 'n plezierig gebeuren.“

Mw. J. v. H.: „In de loop der jaren heb ik heel wat vermageringskuren gedaan, maar niets hielp. Bij La Belle Hèlène neemt mijn gewicht geleidelijk af, wat goed te zien is, ook ga ik me veel prettiger voelen. De bewegingstherapie vind ik helemaal formidabel. Volgens mij mag u wel wat meer reclame maken, want uw behandeling is in een woord af.“

Mw. A.R.: „Mijn problemen ontstonden tijdens en na de zwangerschap. Ik kreeg dikke benen, slappe buik en billen. Fanatiek sporten, linen en hongereijden hielpen niet. Wat wel hielp was de TFM-methode. Het resultaat is wonderbaarlijk, ik heb weer mijn slanke taille en mijn hangende billen en buik zijn verdwenen. Van sinaasappelhuid geen spoor meer. Mijn huid is weer glad en strak. Over de begeleiding alle lof. Het volgen van de kuur was voor mij een leuke tijd.“

Zo zijn er in de jaren honderden

**'La Belle Hèlène'**

TFM-instituut voor slankheids- en figuurcorrectie

**randstad**

Lage tarieven. Deskundig advies. Snelle afhandeling (meestal in 'n halve dag)

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

84x 60x 36x	6.000	—	134	200
	12.000	205	261	393
	20.000	342	435	653
	30.000	514	652	982
	40.000	685	870	1310

effekt. rente vanaf 10.000,- 11,6%; tot 10.000,- 13%.

OVERLIDENSRIJSICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD. Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

**FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN**

Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
**TEL. 045-225000**  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.  
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

**randstad**

Leefijd ± 30-40 jaar. Woonachtig omgeving Hoensbroek/Brussum/Nuth. Werkzaamheden op part-time basis, bereidheid om met vakanties en ziekte full-time te werken. Duur opdracht enkele maanden.

**randstad**  
uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26  
Telefoon: 045-71 85 15  
Kerkrade, Hoofdstraat 4  
Telefoon: 045-45 15 00

**Caravans/tenten/boten**

Te k. gebr. en nieuwe PIANOS, Stemm., rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28, Maastricht, tel. 043-217700.

Te k. PIANO goed onderh. instrument. Vraagpr. f 1400,-. Tel. 04494-50314.

Te k. PIANO Bieling. Tel. 045-222301.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Landbouw ISOLATIE - ventilatie - betonpl. N. Kalen. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

PAUMEN SERVICE, reparaties van wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Tolenhof 14, Brunssum, tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522/724303.

Diepvries-KOELKASTREPARATIES zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24 uur service.

KUNSTGEBITREPARATIES Druyngs, klaar terw. u wacht. Beylensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

**RTV/muziek**

Te k. gebr. en nieuwe PIANOS, Stemm., rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28, Maastricht, tel. 043-217700.

Te k. PIANO goed onderh. instrument. Vraagpr. f 1400,-. Tel. 04494-50314.

Te k. PIANO Bieling. Tel. 045-222301.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Landbouw ISOLATIE - ventilatie - betonpl. N. Kalen. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

Te k. BOUWGROND te Schinnen (rustige omgeving). Vr.pr. f 150.000,-. Te bevr. 04493-3731.

Te k. gebruikte FIETSEN z.g.a.n. inruil mogelijk. Anjersstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. HONDA MB 8, bwj. dec. '84, z.g.a.nw. Pijler 76, Schaesberg.

Te k. MAXI Puch, bwj. 1985, vr.pr. f 1000,-. Tel. bevr. 045-227964.

Dringend gezocht reggea BASCITARIST met ervaring. 04490-26688.

Te k. RACEFIETS Raleigh, mt. 57, z.g.a.n., f 550,-. Tel. 045-460397.

Te k. gebr. en nieuwe PIANOS, Stemm., rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28, Maastricht, tel. 043-217700.

Te k. PIANO goed onderh. instrument. Vraagpr. f 1400,-. Tel. 04494-50314.

Te k. PIANO Bieling. Tel. 045-222301.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Landbouw ISOLATIE - ventilatie - betonpl. N. Kalen. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

Inkoop, verkoop, verhuur en stalling. BARTELS CARAVANING, lichtgewicht, caravels caravans, De Reu caravans, Raclot vouwwagens, Klinkenberg tenten, voortenten va. f 650,-. Hommterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Te k. TOERCARAVAN Adria 305 SLB 3-4 pers., dubb. ramen, ijsk., verw. en voortent, z. mooi f 2500,-. 045-212540 na 15 uur.

Te k. TOERCARAVAN, 4 a 5-pers., Hobby (de-luxe), bj. '82, m. ijskast, verw. en voortent, pr. n.o.t.k. (inruil mog.). Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

Te k. CARAVAN merk Adria 1. 3.80 met ijsk. en voortent, tel. 045-459403.

Te k. CARAVAN met ijskast, verw. en voortent. Dr. Poelsstraat 9, Valkenburg.

SPEEDBOOT 4-pers., (Vega Sport) 4½ m. m. 50 Pk. mercury b.b.-motor + trailer, a. nw. f 4500,-, tel. 045-220503.

Te k. aangeb. KAJUITBOOT 4-6 pers. merk Beenhakker bwj. 80 L. 7 m. Br. 250 m 15 Pk binnenboordmotor Mitsubishi pr.n.o.t.k. Tel. 045-217310.

Te k. mooie TABBERT 81, met ijskast, verwarming en voortent als nw. Retersbeekweg 79 Retersbeek

Te k. 4-pers. TOERBOOT m. 40 pk motor (Johnson). Tel. 04498-54002.

## De EXTRA'S van VANDAAG en MORGEN

2 JUNI 1986

3 JUNI 1986

**AMBACHTELIJK**

# Vers

**HEERLIJK VOOR DE BARBECUE**

## Spareribjes

ook gemarineerd verkrijgbaar 500 gram

**3.95**

**Vers gekruide**

## braadworst of saucijzen

**DOOR ONZE SLAGERS 7x PER DAG VERS BEREID**

**3 pond (= 1½ kilo)**

**10.**

**ZONNENBERG**

beter dan de beste

## schouderham

100 gram nu

**99**

**Grote**

**appel-linzenvlaai**

**Ø 27 cm. nu**

**5.50**

**creamex melk**

literpak 99

**HELE DOOS MET 12 PAKKEN**

**11.50**

**MARKTBERICHTEN**

**hele kilo**

**asperges**

**3.95**

**maximaal 3 kilo per klant**

# jan linders

Beek, Geleen-Lindenheuvel, Heerlerheide, Herkenbosch, Ittervoort, Linne, Nederweert, Pey-Echt, Roermond, Stein, Susteren, Weert.



# Braziliaanse coach rekent af met golf van kritiek

## Het gelijk van Tele Santana

Van onze verslaggever

**GUADALAJARA** – De kritiek verstomde als bij toverslag na de 1-0-triomp op Spanja. Wekenlang voelde Tele Santana de hete adem in de nek van verslaggevers en trainers, die het faillissement voorspelden van het Braziliaanse nationale team. Met Mario Zagalo voorop, de grote voorganger van Santana, die elk moment van de dag bereid was de vaderlandse voetbaltrouwen onder zijn hoede te nemen, waren de intriges en verdachtmakingen niet van de lucht. Hartgrondig oneens als zij het waren met de keuze van dertigers als Zico, Falcao, Junior en Socrates kreeg Zagalo in eigen land steeds meer bijval. Tele Santana was echter niet van zijn stuk te krijgen.

Gisteravond in Guadalajara, waar Brazilië ploeg zich vrijwel zeker naar een plaats in de tweede ronde speelde, straalde de voldoening van zijn gezicht. Want uitgerekend Socrates, de misschien wel meest omstreden dertiger die Santana in de basis had opgenomen, scoorde de winnende treffer. Het gemak waarmee dat doelpunt tot stand kwam, deed er voor Santana weinig toe, liever verwees hij naderhand naar het inleidende werk van Junior. Met Socrates redde hij het gezicht van de bondscoach, die bij verlies gisteravond het noodlot over zichzelf had afgeroepen.

De overwinning die de Brazilianen boekten was in dubbel opzicht van enorme betekenis. Terecht mag Santana er na gisteravond vanuit gaan dat de ploeg zich in de twee resterende duels tegen Algerije en Noord-Ierland niet zal laten verrassen. Dat zal betekenen dat de Zuid-Amerikanen als eerste in de poule eindigen en vervolgens, bij winst uiteraard, tot en met de halve finales alle wedstrijden in de bakoven van Guadalajara spelen. En wat dat betreft moesten de Spanjaarden tot hun schade en schande ervaren. Voor de rust kon de met zoveel opti-

misme naar Mexico afgereisde formatie van Miguel Munoz nog redelijk gelijke tred houden, na de schlemielig tot stand gekomen achterstand was Spanje niet alleen moreel maar ook fysiek aan het einde van zijn krachten.

Die tegentreffer betekende de tweede opdonder binnen pakweg tien minuten. Alles wat de Spanjaarden een goed hart toedraagt, kwam acht minuten na de rust als een man overeind, toen Miguel vernietigend uithaalde en de bal via de onderkant van de lat achter de doellijn op en neer sprong. De heksenketel die zich vervolgens afspeelde rond Christopher Bambridge riep herinneringen op aan het befaamde incident in de WK-finale van 1966 tussen Engeland en West-Duitsland. Toen was het Geoff Hurst die op eenzelfde manier voor verwarring zorgde, maar het doelpunt door interventie van de Russische grensrechter Bachramov toch zag toegekend. Nu toonde het arbitrale trio zich echter onverbiddelijk en hield zich aan de eigen waarneming. Pal daarop was er voor de Spanjaarden weer alle aanleiding om zich woedend rond Bambridge te verzamelen, maar



● Socrates (zittend) en Junior, de hoofdrolspelers bij Brazilië. Juichen na de treffer tegen Spanje.

evenals Jan Keizer, die stokstijf bleef staan, was het de Australiër niet ontgaan dat Edinho de bal met de hand in het doel had geslagen.

Met de treffer van Socrates waren het in feite de enige opwindende momenten in een wedstrijd die slechts sporadisch kon boeien. Dat gold nog wel voor het eerste kwartier, toen de wereldkampioen van 1970 met hartstocht en overtuiging (Edson-Junior) aan de slag ging, maar weldra moest zij de kracht erkennen van de Spaanse defensie. In het centrum werd Maceda koel terzijde gestaan door het Atletico-duo Goicoechea-Tomas, bij wie het Braziliaanse aanvalsduo Careca-Casagrande stevig aan de ketting lag. Aan Spaanse kant kon in feite alleen Miguel zich meten met de balkunstenaars uit Brazilië.

Met de recente nederlagen tegen West-Duitsland (2-0) en Hongarije (3-0) nog vers in het geheugen is het voor de Brazilianen ook nog allerm minst rozegeur en maneschijn. Daarvoor maakte de ploeg gedurende de grote delen van de wedstrijd een te rommelige indruk en was er te zelden sprake van een gestroomlijnde aanval. Individueel waren zij weliswaar bijna zonder uitzondering superieur aan de Spanjaarden, die er toch ook iets van kunnen, alst team zaten er te veel haperingen in de ploeg.

Spanje bevindt zich na het verlies van gisteravond in een weinig benijdenswaardige positie. Het eerstkomende duel tegen de Noordieren zal in elk geval gewonnen moeten worden, daarna wacht de Spanjaarden het beslissende derde duel in Monterrey tegen Algerije.

Maandag 2 juni 1986 ● Pagina 11

Treffer Papin breekt Canadese verzet

## Fransen van slag

van onze verslaggever  
**LEON** – Canada heeft vannacht een lans gebroken voor de voetbaldwergen. Tegen de torenhoge favoriet Frankrijk bleek een verzameling zaalvoetballers en stempelaars, wel degelijk recht van spreken te hebben op het WK voetbal in Mexico. Anderhalf uur hielden de schier onoverzettelijke Canadezen de Europese kampioen in een ijzeren greep. Een treffer van Jean-Pierre Papin voorkwam dat de eerste reus door een klein duimpje in bedwang werd gehouden.

Frankrijk had het uitermate goed voor met zijn voormalige kolonie. Het sterrenelftal wilde in de hitte van Leon de kat uit de boom kijken. Om met een minimum aan inzet een maximum aan resultaat te halen. Maar de hardlopers uit Noordamerika bleken allesbehalve doodlopers. Met een groot hart compenseerden

zij hun gebreken aan techniek en in de combinatie en stalen in de eerste wedstrijd van groep C de show. De Fransen moesten wel degelijk tot op de bodem gaan, om niet het slachtoffer te worden van de eerste WK-sensatie.

De Canadezen startten overrompend. Met harde tackles en het jagen op de bal, slaagden zij erin het Franse spel te ontregelen. En zelf kansen te creëren! Na twee officiële waarschuwingen (Bridge en Vrablic) van de WK-nieuwelingen, leek voor de favoriet de maat vol. Even lieten de Fransen hun tanden zien. De surprise in de opstelling van de 'goudhaantjes', de voor Club Brugge uitkomende Jean-Pierre Papin, kreeg een opgelegde kans, maar miste voor open doel.

Het fanatisme van de voetbaldwerg was echter niet echt te beteugelen. De Franse sopplesse strandde op de Canadese karakterboys. Het in de hemel geprezen middenveld met Platini en consorten, moest regelmatig in de achterruit schakelen, want het op Engelse leest geschoelde 'kick and rush' was niet van gevaren ontbloeit. De koele Canadezen hadden duidelijk minder aanpassingsmoeilijkheden in Mexicaanse warmte. De 0-0 ruststand was in feite al de eerste echte verrassing van het WK.

Frankrijk - Canada 1-0 (0-0) - Score: 78. Papin 1-0. Scheidsrechter: Arce Silva (Chili). Toeschouwers: 10.000.

Frankrijk: Bats, Amoros, Battiston, Bossis, Tussseau, Fernandez, Giresse, Tigana, Platini, Papin en Rocheteau (70. Stoppra).  
Canada: Dolan, Lenarduzzi, Wilson, Ragan, Bridge, Samuels, Norman, Sweeney (63. Lowery), James (82. Segota), Valentine en Vrablic.

De vastgeroeste onderdelen in de Franse machine hadden in de rust een kleine smeerbeurt ondergaan. De 'blauwhemden' kwamen los en binnen enkele minuten kon doelman Dolan zich in de kijker spelen op schoten van Giresse, Papin en Amoros. Al gauw vielen de Fransen echter weer terug op een slaapwandeltempo. Slechts één man vestigde nadrukkelijk de aandacht op zich. 'Benjamin' Papin schoot rond de zeventigste minuut enkele malen uit zijn slof. Eerst spatte een spetter van zijn voet op de lat uit en een minuut later moest Dolan doortastend ingrijpen.

De Franse coach Henri Michel zag het debacé naderen en dirigeerde Stoppra van de bank naar de aanval. Naarmate het einde naderde geloofde de Canada in de heldenrol. Platini, Giresse, Tigana en consorten liepen compleet verloren rond. Het publiek was tegen die tijd al helemaal op de hand van de underdog. Deze hilariteit was echter de Franse eer te na. Waterdrager Luis Fernandez ging zich een kwartier voor tijd nadrukkelijk met de aanval bemoeien. Zijn schot op de paal luidde de genadeklap voor de Canadezen in.

Twaalf minuten voor tijd belandde een wegdraaiende voorzet van Fernandez bij de verste paal en bij invaller Stoppra, die Papin in stelling bracht. De enige Fransman die aanspraak kon maken op de verlossende treffer, maakte van dichtbij koppelend geen fout: 1-0. Het verzet van de Canadezen was gebroken, maar zij waren ongetwijfeld de morele winnaars. Frankrijk bleef een blamage bespaard. Al balancerden zij lange tijd op de rand van de afgrond.

## WK in cijfers

**Groep A**  
Italië - Bulgarije 1-1  
**Groep C**  
Frankrijk - Canada 1-0  
**Groep D**  
Brazilië - Spanje 1-0  
**Vandaag:**  
**Groep A**  
Argentinië - Zuid-Korea (20.00 uur)  
**Groep C**  
Sovjet Unie - Hongarije (20.00 uur)  
**Groep F**  
Polen - Marokko (24.00 uur)

## Sopacua 8e in NK turnen

**KAMPEN** – Th'er'ese Wilmlink is in haar woonplaats Kampen voor de vijfde maal nationaal turnkampioene geworden. Zij behaalde in de achtkamp een totaal van 74,55 punten. Na de verplichte oefenstof van vrijdagavond had Th'er'ese Wilmlink al de leiding met 37,15 punten. Zaterdagavond kwam zij in de keuze-vierkamp tot een totaal van 37,40 punten. De zilveren medaille was voor Carola Eenkhooft (DOO, Utrecht) met 72,75 punten. Miranda van der Borst (Veerkraacht, Prinsbeek) veroverde het brons met een totaal van 71,00 punten. Dana Sopacua van Wilhelmina Bocholtz werd achtste.

## Houben fluit betaald voetbal

**ECHT** – Komend seizoen heeft Limburg weer een scheidsrechter in het betaald voetbal. Afgelopen vrijdag werd in Zeist besloten, Frans Houben (39) uit Maria Hoop op de B-lijst te plaatsen. Zijn reactie: „Een lang gekoesterde wens is nu in vervulling gegaan. Dit jaar had ik, gezien mijn leeftijd, de laatste kans". Houben is als leraar verbonden aan een school voor moeilijk lerende kinderen in Sittard. Hij hanteert de scheidsrechtersfluit pas elf jaar. In die periode promoveerde hij geregeld. Dit seizoen behoorde hij tot de groep van 14 op de overgangslijst. Daarvan vielen uiteindelijk acht kandidaten af.



● Alessandro Altobelli (midden). Hij opende het WK, waar hij het vorige mee afsloot: met een treffer voor Italië. Cabirini (links) deelt in de vreugde, terwijl de Bulgaarse doelman verslagen in het doel zit.

Le Mans: fatale klap Gartner ● Hessen Rally: Surer zwaar gewond, rijder Wyder dood

## Zwart weekeinde voor autosport

**LE MANS** – De Oostenrijkse coureur Jo Gartner (32) is in de nacht van zaterdag op zondag verongelukt op het circuit van Le Mans. Zijn Porsche 956 raakte tijdens de 54e editie van de 24 uren race van Le Mans door onbekende oorzaken in een sloop, caramboleerde met hoge snelheid tegen de vangrails, sloeg over de kop en vloog onmiddellijk in brand. Volgens coureur Jean-Philippe Grand, die het eerste op de plek des onheils was, was de ravage groot. „Het moet een verschrikkelijk klap geweest zijn. De brokstukken van de Porsche lagen her en der verspreid". Bij het ongeval werd een baancommissaris gewond. Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis.

## Derckx in finale

**SZEGED** – De Nederlandse deelnemers aan de internationale kanorgatta van Szeged hebben zich zondag geplaatst voor een drietal finales. In de Hongaarse stad bereikte Annemiek Derckx, winnares van het brons tijdens de Olympische Spelen van Los Angeles, de zevende plaats in de eindstrijd K 1 - klasse. Met Annemiek Cox, waarmee ze tijdens de wereldkampioenschappen van 1985 in België derde werd, eindigde ze nu als achtste in de finale K 2 - klasse.

Gartner nam voor de tweede keer deel aan de 24 uren race in Le Mans, ditmaal gewonnen door Hans Stuck en Derek Bell. Het vorige seizoen reed hij nog in de formule 1 in een Osella. In Le Mans bemande hij een team van Kremer. Een uur voor het ongeval had hij het stuur van zijn ploeggenoot overgenomen. Kremer nam na de dood van Gartner zijn tweede wagen uit de race.

**KIRCHHEIM** – De Zwitser Michael Wyder is zaterdag tijdens de autorally van Hessen verongelukt. De Ford RS 200 van Formule 1-coureur Marc Surer en zijn bijrijder Wyder vloog met hoge snelheid uit een bocht en ramde een boom. Het voertuig vloog vervolgens in brand. Wyder overleed aan zijn verwondingen in een ziekenhuis in het nabij gelegen Schotten. De toestand van Surer is kritiek. De organisatie beëindigde de rally van Hessen direct na het ongeluk. De Francaise Michelle Mouton en haar Britse bijrijder Terry Harryman, die op dat moment op kop lagen, werden uitgeroepen tot winnaar.

Dit jaar zijn in de rallysport al drie ernstige ongelukken gebeurd. In Kenia overleed een toeschouwer na te zijn aangereiden door de auto van



● Het wrak van de Ford RS 200, waarin copiloot Wyder de dood vond en Surer zwaargewond werd uitgehaald. Inzet: De Oostenrijker Jo Gartner, die in Le Mans crashte en de dood vond.

de Zweed Kenneth Eriksson. Bij de rally van Portugal kwamen drie toeschouwers om het leven, toen de Portugees Santos in het publiek knalde. Een maand geleden vonden de Finse coureur Henri Toivonen en zijn Amerikaanse bijrijder Sergio Cresto de dood op het eiland Corsica.

## Chaos ouverture binnen de perken

**MEXICO-STAD** – De openingswedstrijd tussen Italië en Bulgarije van de strijd om het wereldkampioenschap voetbal, die in een 1-1-deling eindigde, heeft buiten de lijnen niet de verwachte chaos opgeleverd. Voor en na het duel bleef de politie de situatie in en buiten het Aztekenstadion meester.

De toegangshekken van de voetbalkunker gingen om zeven uur in de ochtend (de wedstrijd was om 12 uur) open. Op dat tijdstip hadden zich al lange rijen toeschouwers gevormd. De ongeveer 100.000 toeschouwers werden vier keer gecontroleerd voordat zij hun slecht aangegeven plaatsen bereikten.

Het Aztekenstadion, goed voor meer dan 110.000 toeschouwers, was lang voor de openingswedstrijd uitverkocht. Toch waren er duizenden plaatsen onbezet bij de aftrap van Italië - Bulgarije. Omdat de enige grote aanvoerweg naar het ten zuiden van de onoverzienbare metropool de hoeveelheid auto's nauwelijks kon verwerken, bereikten velen de tribunes niet.

De veiligheid in en buiten het stadion werd bewaakt door 20.000 man politie, die een maanden lange training er op had zitten. De EHBO moest 65 keer in actie komen. Een Mexicaan kreeg pardoes een hartaanval, toen hij merkte dat hij zijn toegangskaartje kwijt was.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde werden Georgi Dimitrov en Iliya Valov door het lot aangewezen.

Na de wedstrijd werd er bij de spelers gecontroleerd op het gebruik van dope. Voor Italië moesten Bruno Conti en Fernando de Napoli urine inleveren. Aan Bulgaarse zijde



## scorebord



## nacompetitie

Willem 2 - Veendam	1-2
Vitesse - RKC	3-2
Stand:	
1 Veendam	2 2 0 4 4-2
2 Willem	2 1 0 1 2-3-2
3 Vitesse	2 1 0 1 2-4-4
4 RKC	2 0 0 2 0-2-5

## scoreverloop

Vitesse - RKC 2-2 (2-1) - 10. Le Grand 1-0, 20. Brands 1-1, 44. Schouwenaar 2-1, 72. Talan 3-1, 78. Cornelissen 3-2. Scheidsrechter: Geurts. Toeschouwers: 4.000. Gele kaart: Hartemink (Vitesse).

Willem 2 - Veendam 1-2 (0-0) - 46. Klompstra 0-1, 59. Gail 0-2, 80. Hoofs 1-2. Scheidsrechter: Van de Laar. Toeschouwers: 7.000. Rode kaart: Van Gils (Willem 2). Gele kaart: Wiebing (Veendam).

## toto lotto

Lotto 22  
6: 7-21-25-27-39. Reserve-getal: 35. Aan-

tal deelnemers: 560.470, inleg f. 2.516.534,00, prijzengeld f. 1.283.707,00

## Cijferspel

De winnende combinatie van het cijferspel is: 912441 Aantal deelnemers: 253.600, inleg f. 380.400,00, prijzengeld f. 152.160,00

## Duitse lotto

6 - 12 - 15 - 30 - 31 - 49. Reserve nummer: 9

## Spiel 77

5449289

## Belgische lotto

Winnende cijfers: 11 - 15 - 26 - 28 - 38 - 39. Bijkomend nummer: 33.

## Jokernummer

1526843.

## W 5 spel

Duindigt: de winnaars zijn: eerste koers nr. 11 (Amor Geert - A. de Wrede), tweede koers nr. 9 (Yubina Boszorg - H. Langeweg), derde koers nr. 7 (Yme K. - L. Dooper), vierde koers nr. 8 (Yogi Bear - R. Kromkamp), vijfde koers nr. 12 (Zorg van Bokke - C. Roodenrys). De winnende combinatie is: 11 - 9 - 7 - 8 - 12. Omzet f. 68.591,50, uitbetaling f. 20.577,40

van onze verslaggever  
**EINDHOVEN** - De jeugdige John Bosch heeft afgelopen weekende in de ELE Rally aangevoerd dat hij niet te stuiten is in de jacht op het Open Nederlands kampioenschap. De coming-man stoorde zich niet aan de zeer matige organisatie - sommige proeven moesten worden afgelast omdat de vergunningen ontbraken - stuurde zijn zeer potente Audi Quattro souverain naar de overwinning op de trajecten in en rond Eindhoven. Jan van der Marel, regerend Nederlands kampioen, kwam er geen moment aan te pas.

Voordat het geweld zaterdagmiddag losbarstte werd op het Stadhuisplein in Eindhoven een minuut stilte in acht genomen

## Een lach en een traan voor de Limburgers ELE geknapt voor Bosch

voor de overleden rallyrijder Willem Sinteren. Bij de start ontbrak één van de grote favorieten. De Belg Guy Colsoul prefereerde deelname aan de Rally du Wallonie, tellend voor de Belgische titel. Zijn teamgenoot in het Nederlandse Opel Dealer Team, Paul Maaskant, hield de eer hoog met een derde plaats in de ELE.

De Limburgse deelnemers hadden over het algemeen weinig reden tot lachen in het Brabantse. Theo Knoop en Paul Boesten

vielen al vroeg uit met een gebroken hoofdbladveer in hun oude Ford Escort en Ger Versteegen en navigator Janssen kwamen met de Toyota Corolla niet veel verder. Bert Caelen en navigator Dingelstad uit Valkenburg konden wel huilen. Zij reden een uitermate verdienstelijke rally, totdat op de allerlaatste proef op één kilometer van de finish een kapotte distributie aan alle illusies een einde maakte.

Een lach en een traan bij Henk Vossen en Pie Theunissen. Zij leken hard op weg naar een klassering bij de eerste tien, toen op de laatste proef, Someren, de pech toesloeg. Na een jump viel de motor stil. Na lang zoeken bleek er geen spanning op de benzinepomp te staan. Voordat dit euvel met lapmiddelen was verholpen had het duo al meer dan een half uur tijd verloren en duikelde naar een uiteindelijk 28e plaats in het eindklassement. Een pleister op de wonde was, dat dit re-

sultaat voldoende was om voorbij Guy Colsoul naar de derde plaats in het Nederlands Kampioenschap te 'sluipen'.

Door deze ontwikkelingen werden Fontaine en Smeets de beste Limburgers met een 21e plaats. De Ford Escort-equipe rukte daardoor ook op naar de top-drie in de strijd om de B.D.N.L. cup.

Uitslag ELE Rally: 1. Bosch/Oosterbaan (Audi Quattro) 1.35,35; 2. Van der Marel/Van Traa (Mazda 400) op 5,38; 3. Maaskant/Van Beek (Kadett GSi) op 6,53; 4. Fiske/Van Koningsveld (Talbot Lotus) op 9,14; 5. Kruijthof/Kruijthof (Renault 5 turbo) op 11,20; 21. Fontaine/Smeets (Ford Escort) op 21,08; 28. Vossen/Theunissen (BMW 325i) op 24,14.  
Stand NK: 1. Bosch 367; 2. Maaskant 354; 3. Vossen 304; 4. Colsoul 291; 5. Waalen 267.

## Porsche na Le Mans al bijna zeker van wereldtitel

# Dood overschaduwt succes Stuck/Bell

**LE MANS** - In de 24 uur van Le Mans heeft de autosport gisteren andermaal zijn tol geëist. Op een vijf kilometer lang recht stuk weg verloor de voormalige formule 1-coureur Jo Gartner de macht over zijn wagen volledig. Zijn Porsche kwam op het dak terecht. Pas in de vangrail eindigde de glijpartij van de Oostenrijker. De wagen vatte onmiddellijk vlam. Het vrijwel direct ter plekke zijnde reddingsteam was te laat om de 32-jarige coureur nog levend uit zijn wagen te halen.

De wedstrijd werd door de organisatie na het ongeluk twee uur geïnterrumpd. In die tijd werden de vangrails hersteld. Een half uur voor het ongeval van Gartner kwam de Westduitser Jochen Mass met de schrik vrij. Zijn Porsche vloog na een slip eveneens tegen de vangrails, waarna hij op een stilstaande wagen knalde. De Porsche was total-loss, Mass mankeerde niets.

Na de neutralisatie ging de wedstrijd, de derde in de strijd om de wereldtitel lange afstand, door. Er veranderde in het wedstrijdbeeld niet veel. De Westduitser Stuck, de Brit Bell en de Amerikaan Holbert waren en bleven de sterkste combinaties op het circuit van Le Mans. Voor Stuck betekende het zijn eerste overwinning in Le Mans. Voor

Bell behoort de ceremonie protocolair al tot de routine. De Brit zegevierde voor de vierde keer.

In een fabrieks-Porsche had het duo uiteindelijk acht ronden voorsprong op de nummers twee, de Argentijn Larrauri en de Spanjaard Pajera. Het succes voor de Westduitse automobiel-fabriek werd nog eens benadrukt door de derde plaats van de Amerikanen Follmer/Miller en Morton. In de strijd om de wereldtitel verstevigden Stuck en Bell hun eerste plaats. Hun voorsprong op de concurrentie bedraagt al 29 punten. De wereldtitel voor merken kan Porsche na drie wedstrijden al nauwelijks meer ontgaan.

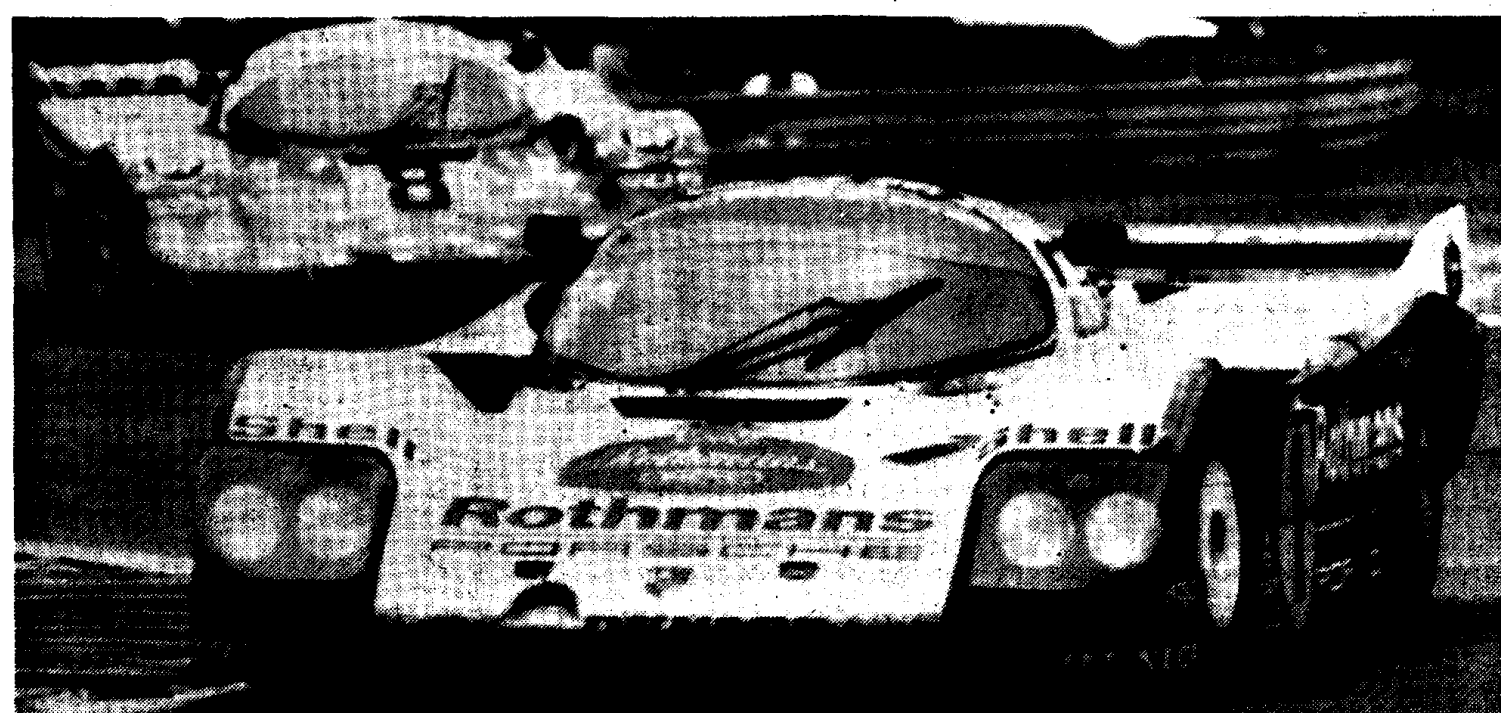
Uitslag 24 uur Le Mans: 1. Stuck (WDI)/Bell (GBR)/Holbert (VSt) Porsche; 2. Larrauri (Arg)/Pajera (Spa) Porsche op 8 ronden; 3. Follmer/Miller/Morton (VSt) Porsche op 13 ronden; 4. De Villota/Velez (Spa)/Fouché (ZAR) Porsche op 19 ronden; 5. Lässig (WDD)/Ballaño (Gal/Woods) (GBR) Porsche op 23 ronden; 6. Brunn/Schuster/Seher (WDI) Porsche op 24 ronden. WK-stand: 1. Stuck/Bell 55 punten; 2. Larrauri/Pajera 26; 3. Cheever (VSt)/Warwick (GBR) Jaguar 20; 4. Villota/Velez 19.

## Van den Berk wint en Strijbos valt

**MONTGAI** - John van den Berk was gisteren de winnaar en Dave Strijbos de grote verliezer van de 125cc-cross om de Grote Prijs van Spanje, metellend voor de wereldtitelstrijd. Van den Berk behaalde evenals de Fin Pekka Vehkonen 35 Grand Prix-punten. Het 19-jarige talent uit Oss werd uitgeroepen tot winnaar, omdat hij de tweede manche won.

Strijbos, die tot zondag de leiding had in het klassement voor het wereldkampioenschap, kwam in de tweede manche ten val. Op dat moment reed hij in eerste positie. Hoewel hij na de valpartij kon doorrijden, werd de crosser uit Veghel na de wedstrijd door de organisatie gediskwalificeerd. Hij zou hulp hebben ontvangen van omstanders. Dankzij een negende plaats in het eerste gedeelte verzamelde de Strijbos toch zeven WK-punten. De Nederlander werd in het WK-klassement wel gepasseerd door Vehkonen en Van den Berk.

Uitslagen: eerste manche: 1. Vehkonen (Fin/Cagiva); 2. Contini (Ita/Cagiva); 3. Van den Berk (Ned/Yamaha). Tweede manche: 1. Van den Berk; 2. Contini; 3. Vehkonen. Stand WK: 1. Vehkonen 142 punten; 2. Van den Berk 133; 3. Strijbos 118; 4. Contini 115; 5. Kouki 97.



● Derek Bell in de Porsche nummer 1 op weg naar de overwinning in Le Mans. Startnummer acht met De Villota achter het stuur raasde naar de vierde plaats.

## Houben klaart ook zware klus

van onze medewerker  
**MARGRATEN** - Hub Houben met Vital bereikte na zijn kampioenschap in midden, dit weekende in Margraten zijn grootste succes in springen zwaar. Foutloos in 49,62 sec. was hij bijna 2 seconden sneller als Jo Bemelmans met Nashvillie en clubgenoot Henri Snackers,

die met Verdi H.S. ook foutloos bleef in 57,22 sec.

Het afsluitende progressief springen werd gewonnen door thuisruiter Verhey met Bleu B Bill, net voor Potters (Kerkrade) met Vitus en Meijer met Palatin, eveneens uit Kerkrade. Midden won Jo Possen met Peja voor Marijtte Erens met Orchidee. Progressief voor L. en B. won Pijpers met Bruno. Licht won P.Koremans en B. was voor Annelies Erens. In dressuur zwaar 2 won Houtmortels en in zwaar 1 J.Schumanns.

● **ROGGE** - In het grote ONA-concours met 800 deelnemende combinaties, was de jonge René 'Pex' weer eens voortreffelijk. Hij won niet alleen met Urtola het springen zwaar, maar greep met Uno en Urtola ook nog de 2e en 3e plaats, achter Leo Gradussen met Ma Fleur G., in progressief springen. Hieraan werd door 131 topcombinaties deelgenomen. Winnaar van de verschillende groepen in midden werden: H. v.d. Mortel en P. Wijlaars en in licht: P. Verheyden, M. Hendriks en G.Poels. In B. H. Heijgers, P. Cuijpers, B. Beunen en in progressief B. en L.: P. Gradussen.

● **HORST** - Het concours van de P.C.Wittenhorst werd in springen

zwaar gewonnen door H.v.d. Gooft voor R. Swemers. De zwaarste middenklasse was voor Nicole Nabben en de zwaarte dressuurklasse won Rianne Vedder voor Jackie Peeters. Bij de achtallen zwaar won kampioen Rijd met Beleid, voor Die Se. venrijders en in de zwaarste middenklasse won bij de achtallen Ona Genot.

## Ruiters vallen uit de rol

**HICKSTEAD** - De resultaten van de Nederlandse springruiters tijdens het CHIO van Hickstead waren weinig bemoedigend met het oog op de naderende wereldtitelstrijd, die begin juli in Aken wordt gehouden. In de landenwedstrijd kwam het door bondscoach Johan Heins geselecteerde kwartier niet verder dan de vijfde en voorlaatste plaats. Winnaar werd Frankrijk. Van de Nederlanders was Henk Nooren tussen de Zuidengelse heuvels het best op dreef. In zijn nummers werd hij dit weekende met Monty tweemaal zevende.

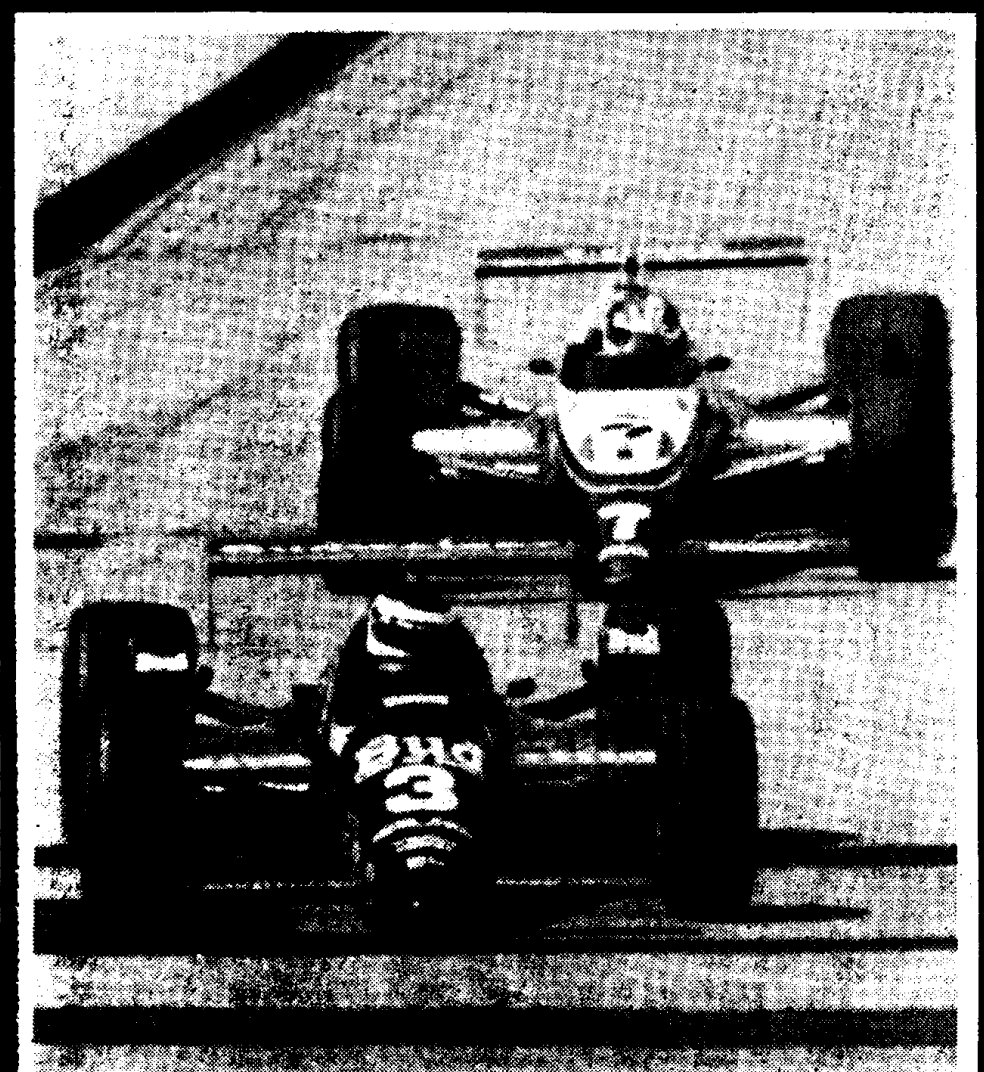
## Van Dulmen maakt indruk

**RAALTE** - Boet van Dulmen heeft gisteren op overtuigende wijze tijdens de internationale motorwerkraces te Raalte de 500cc-race, meetellend voor het Nederlands kampioenschap, in zijn voordeel beslist. De Honda-coureur uit Amerongen bleef zijn voornaamste concurrenten Rob Punt en Henk van der Mark zonder veel moeite voor. Van der Mark blijft na drie races leider in het klassement van het Nederlands kampioenschap.

Egbert Streuer en Bernard Schnieders wonnen op het kleine circuit de internationale zijspanrace. Het duo uit Assen werd evenals Alain Michel en Jean-Marc Fresc uit Frankrijk één keer eerste en één maal tweede. Omdat de Nederlanders het snelste waren in de tweede manche, werden zij uitgeroepen tot winnaar.

## Nederlandse zijspanzege in GP Finland

**SALO** - Bennie Janssen en Frank Geurts van Kessel hebben gisteren de zijspancross om de Grote Prijs van Finland gewonnen, de tweede race die meetelt voor het wereldkampioenschap. Ze wonnen met hun Maico EML de eerste manche en eindigden in het tweede deel op de tweede plaats. Ton van Heugten/Tom Maessen en August Mulder/Henk van Heek werden respectievelijk derde en vierde.



● Het moment waarop Indy '86 wordt beslist. Bobby Rahal (3) is net Kevin Cogan gepasseerd en zal de leiding niet meer afstaan.

## ARIE LUYENDIJK VIJFTIENDE Indy-kapitaal voor Rahal

**INDIANAPOLIS** - Met anderhalve seconde voorsprong op zijn landgenoot Kevin Cogan heeft de Amerikaan Bobby Rahal zaterdag de 500-mijl-race van Indianapolis gewonnen. De Nederlander Arie Luyendijk eindigde op de vijftiende plaats. Rahal, die met zijn March-Cosworth bij de start op de tweede rij stond, kwam twee ronden voor het einde aan de leiding en stond de geringe voorsprong op Cogan niet meer af.

Met zijn overwinning verdiende de 33-jarige Rahal 600.000 dollar (anderhalf miljoen gulden). Hij legde de 500 mijl af met een gemiddelde snelheid van 275 kilometer per uur. De zeventigste race van Indianapolis zou vorige week zondag zijn gereden, maar werd toen afgelast wegens de aanhoudende regen. De omstandigheden waren zaterdag optimaal.

Uitslag: 1. Rahal (Vst); 2. Cogan (Vst); 3. Mears (Vst); 4. Guerrero (Col); 5. Unser (Vst); 6. Andretti (Vst); 7. Pitzipaldi (Bra); 8. Rutherford (Vst); 9. Sullivan (Vst); 10. Lanier (Vst); 15. Luyendijk (Ned).

## Ben Scheres op drempel Europese titel

**BEGLINENDIJK** - Via twee manche-overwinningen en een tweede plaats, heeft Ben Scheres uit St. Joost zijn leidende positie in de 125cc klasse van het Europese kampioenschap motorcross (IMBA) verstevigd. Zijn grootste concurrent, de Belgen, Engelsen, Zwitsers en Westduitsers kwamen in het stuk helemaal niet voor, vormde de Brabander Jacky de Bruijn (Overloon). Het duo leverde een vinnig duel om de buit.

In de eerste manche moest Scheres, na elf ronden 'kopwerk', zijn eerste positie aan De Bruijn afstaan door een slipper. In de beide overige manches heerste hij. Met nog een wedstrijd voor de boeg, op 29 september in het Westduitse Kleinbau, kan Scheres de titel in feite niet meer ontgaan.

## Nederlandse dammers komen in Valkenburg één punt tekort

# Sovjets 'stralende' schuivers

door Ivo op den camp

**VALKENBURG** - Harm Wiersma, coach van het Nederlands trio Sijbrands, Clerc en Van der Wal, zag het nog wel zitten. Tijdens de laatste ronde van de Dam Olympiade in Valkenburg moesten zijn discipelen de koude Russen een nederlaag toebrengen om de eerste uitvoering van de Dam Olympiade, een damstrijd tussen landenteams, in Nederland voordeel te beslissen. In zijn analyse voor het einde-lijk talrijk opgekomen publiek zag de voormalig wereldkampioen kansen voor Rob Clerc tegen de huidige wereldkampioen Anatoli Gantwarg. Deze bleek echter over voldoende stress-bestendigheid te beschikken en ontworstelde zich uit zijn netelige positie. De remise tussen de twee beste dammers op onze aardbol betekende tevens dat de confrontatie tussen de Sovjets en de Nederlanders in een 3-3 gelijkspel eindigde, hetgeen voor de Oost-Europeanen genoeg was voor de eindzege.

De Nederlanders wendden alle trucs aan om de laatste en beslissende horde te nemen. Na het onverwachte en tegelijkertijd teleurstellende gelijkspel tegen Ivoorkust

## Gilissen adviseur Werelddambond

**VALKENBURG** - Burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg is door de Werelddambond benoemd tot adviseur. FMJD-voorzitter Piet Rozenburg maakte dat bekend bij de sluiting van de eerste Dam Olympiade in die plaats. De Limburger, vorig jaar al al geëerd voor zijn verdiensten voor de dampsport, verklaarde op zijn beurt dat er een ambitieus plan ligt (tot in de jaren negentig) voor een jaarlijks groot damtoernooi.

Alle hoop was toen gevestigd op Rob Clerc, die tegen wereldkampioen Anatoli Gantwarg een veelbelovende positie op het bord had weten te overnemen. Drommen toeschouwers hadden zich inmiddels in de speelzaal van Centrum Corda verzameld rond de tafels waar de Russen en de Nederlanders hun strijd uitvochten. Wiersma voorspelde een zege voor de Nederlander, maar onderschatte de klasse van de Rus schromelijk.

Deze wist ten koste van veel materiaal een damcombinatie te nemen, wat meteen het beoogde doel opleverde: remise.

De enig overgebleven Nederlandse Hoop Jannus van der Wal moest toen zijn partij tegen Baljakin winnen. Gantwarg en Clerc stonden hun landgenoten zwijgend - de Dam Olympiade is weliswaar een teamstrijd maar onderling overleg is verboden - terzijde. Van der Wal schoof er fanatiek op los, maar de excentrieke Groninger kwam zodanig in tijdnood dat hij gelaten het remisevoorstel van de Rus moest accepteren. Alvorens op het aanbod van de Rus in te gaan had ook Van der Wal zijn hele repertoire aan intimidatietechnieken tevoorschijn ge-

haald. Meer liggend dan zittend nam Van der Wal plaats achter de tafel. 'Ik had gisteren een beetje veel bier gedronken en probeerde mijn tegenstander te bedwelmen', liet de Groninger meteen na afloop tot grote hilariteit van het publiek weten. Ook deze nieuwe techniek mocht niet baten. Zo op het oog mag Baljakin er niet al te fris uitzien; op het bord bleek de Rus niet te verminderen.

De Nederlanders moesten dan wel hun meerdere in de Russen erkennen, maar elk spoor van broodnijd blijkt de dammers vreemd. Meteen na afloop van de partijen zaten de Nederlanders samen met de Oost-Europeanen te keuvelen over het verloop van de laatste wedstrijd. Uitgebreid verschenen de posities op het bord en werden varianten bestudeerd, die onze landgenoten mogelijk meer succes zouden hebben opgeleverd. Ze kennen elkaar van haver tot gort en weten natuurlijk ook dat ze in het kleine damwereldje op elkaars steun zijn aangewezen. Conflicten kunnen de toppers niet gebruiken, want de damprofs moeten, in tegenstelling tot de schakers, hun centjes door veel partijen te spelen bijelkaar



● Wereldkampioen Anatoli Gantwarg (links) in zijn partij tegen Rob Clerc. Op de achtergrond peinzden Jannes van der Wal en Ton Sijbrands.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

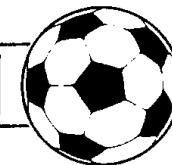
zien te schuiven. Een ruim belegde boterham zit er voor de meesten niet in. Zelfs wereldkampioen Anatoli Gantwarg nam het lunchpakket na elke wedstrijd mee naar het hotel.

Uitslagen elfde en laatste ronde: Suriname-Israel 2-4 (Autar-Galperin 1-1, Roethof-Schwarzmann 0-2, Chitani-Lison 1-1); Frankrijk-Italië 3-3 (Isselene-Laporta 1-1, Bigianti-Simonelli 1-1, Maggiore-Affatati 1-1); Sovjetunie-Nederland 3-3 (Gantwarg-

Clerc 1-1, Baljakin-Van der Wal 1-1, Mitsjanski-Sijbrands 1-1); Joegoslavië-Brazilië 4-2 (Reje-De Texeira 2-0, Petricevic-Ortis 1-1, Lepsic-Othon Pinho 1-1); Ivoorkust-België 3-3 (Kouame-Conard 1-1, Memel-Verpoest 1-1, Niamke-Verschueren 1-1); Verenigde Staten-Polen 0-6 (Kaplan-Dolata 0-2, Birman-Miksa 0-2, Martko-0-2 reg.)

Eindstand: 1. Sovjetunie 21 wedstrijd-punten en 54 bordpunten; 2. Nederland 20-55; 3. Ivoorkust 15-39; 4. Suriname 14-37; 5. België 12-35; 6. Israël 12-33; 7. Frankrijk 9-29; 8. Joegoslavië 8-28; 9. Italië 7-25; 10. Verenigde Staten 7-23; 11. Joegoslavië 5-21; 12. Brazilië 2-19





Van onze sportredactie

**PARIJS** – In de duistere zaken van de zwaarhandelaren op de Avenue de la Porte d'Auteuil begint zo langzamerhand aardig de klad te komen. Niet dat hun kaartjes voor de open Franse tenniskampioenschappen onverkocht blijven, maar van een lucratieve prijsopdriving kan deze week al geen sprake meer zijn. Roland Garros raakte dit weekeinde namelijk twee belangrijke publiekstrekkingen kwijt.

Na het gevoelige verlies van titelhouder Mats Wilander 's werelds op één na beste tennisser ging zaterdag kansloos ten onder tegen de verrassende Rus Andrej Tsjesnokov kreeg het chauvinistische Parijs gisteren de grootste klap te verwerken. Volksheld Yannick Noah werd het bijna letterlijk te heet onder de voeten. Hij moest zich geblesseerd terugtrekken voor zijn duel met gravelhater Johan Kriek, die daardoor wel heel gemakkelijk en waarschijnlijk het meest tot eigen verba-

## Roland Garros verliest belangrijke publiekstrekkingen Zweden verdwijnt geruisloos van het tennistoneel

zing de kwartfinales mocht binnenstappen.

Noah deed zijn reputatie weer eens alle eer aan. Blessures, zowel van geestelijke als fysieke aard, lopen als een rode draad door de carrière van de gevoelige 26-jarige breke-

Vier jaar geleden stond de 33-jarige Vilas, die aan een indrukwekkende come-back bezig is, in de finale op Roland Garros. Een herhaling van die (verloren) eindstrijd tegen Mats Wilander is al niet meer mogelijk, omdat de Zweed zich voortdurend liet elimineren. Ondanks het feit dat de Scandinavische kopman er telkens

weer op wijst dat slechts de Grand-Slam-evenementen hem optimaal kunnen motiveren in Parijs had hij met drie finaleplaatsen wat dat betreft een reputatie hoog te houden werd de 21-jarige Wilander welgeteld zeven games gegund. „Ik heb me op de baan nog nooit zo machteloos gevoeld“, was het enige dat Wi-

lander kon uitbrengen.

De „boosdoener“ heette Andrej Tsjesnokov, de enige Russische tegenwoordiger in het hoofdtoernooi en inmiddels geklommen naar de 81e positie in het ATP-klassement. Vorig jaar deed de twintigjarige Moskoviet al van zich spreken in Parijs door de toen als achtste geplaatste Amerikaanse gravelspecialist Eliot Teltscher te kloppen. De jonge Sovjet, die onlangs in Rome tijdens de derde ronde nog door Wilander van de baan was geveegd, zou wel eens de openbaring van het toernooi kunnen worden.

**Uitslagen:** Dames enkelspel: 1/4-finales Sukova (Tsj) - Maleeva (Bul) 3-6, 4-6-1; Fernandez (Vst) - Kohde-Kirsch (Wd) 7-6, 7-5; Navratilova (Vst) - Garrone (Ita) 6-1, 6-2. Heren enkelspel: 1/4-finales: Lendl (Tsj) - Keren (Wd) 6-1, 6-2, 6-4; Vilas (Arg) - Forget (Fra) 6-2, 3-6, 4-6, 6-1, 8-6; Gomez (Equ) - Stenlund (Zwe) 7-5, 7-6, 4-3, 6-6, 6-4. Heren dubbelspel: derde ronde: Navratil/Schapers (Tsj/Ned) - Aerts/Mattar (Bra) 6-4, 4-6, 6-3; Flach/Seguso (Vst) - Robertson/Warneke (Zaf/Vst) 6-4, 6-2; Edberg/Jarryd (Zwe) - Layendecker/Michibata (Vst/Can) 6-2, 6-3; Casal/Sanchez (Spa) - Benhabiles/Philippe Fleuriat (Fra) 6-3, 6-6-1.

## Italië en Bulgarije weigerden risico's te nemen: 1-1

# Glansloze opening

van onze sportredactie

**MEXICO STAD** – Het wereldkampioenschap voetbal is begonnen waar het vier jaar terug eindigde, met een doelpunt van Alessandro Altobelli. De dertigjarige spits van AC Milan scoorde in de finale '82 tegen West-Duitsland als invaller voor Graziani de derde goal en zaterdag in de openingswedstrijd van de dertiende uitgave knalde hij een door Antonio Di Gennaro genomen vrije trap achter de Bulgaarse doelman Borislav Mikhailov.

Die treffer aan het einde van een vervelende eerste helft had in een van Italiaanse zijde beter gespeelde tweede periode een broertje moeten krijgen. Een verzuim dat niet meer goedge maakt kon worden toen Nasko Sirakov vijf minuten voor het einde de enige kans van de Bulgaren in zes kwartier verzilverde, 1-1.

Venray-Ajax 1-7

## Eind goed, al goed

van onze medewerker

Venray-Ajax 1-7 (0-4). 32. Bosman 0-1; 33. Bosman 0-2; 36. A. Mühren 0-3; 43. Koenen 0-4; 48. De Wit 0-5; 60. Bosman 0-6; 73. Van 't Schip 0-7; 78. Willems 1-7. Scheidsrechter: Bruin. Toeschouwers: 3000.

**VENRAY** – De nieuwbakken hoofdklasser Venray heeft haar talrijke aanhang middels een geslaagde huldigingswedstrijd tegen bekerwinnaar Ajax gezins te leurgesteld. Voor de Amsterdamers die, hun glofste gestand houdend op de geblesseerde doch wel aanwezige Marco van Basten en Frank Rijkaard na, in hun sterkste opstelling aantraden, was het de laatste wedstrijd van dit seizoen.

De 21-jarige voor Tottenham Hot-spurs uitkomende Schot Dick Allister werd als linkerspits door Johan Cruyff getest. De kleine Brit liet leuke dingen zien, maar wist na afloop waar hij aan toe was. Allister: „Morgen ga ik terug naar Engeland. De afspraak is dat Ajax deze week beslist“. Johan Cruyff: „Ik heb Dick al in Engeland bezig gezien, ik weet wat hij kan. We zullen ons beraden“.

## BEKERVOTBAL

**Wilhelmina '08 - Caesar 3-0**  
15. H. Leushuis 1-0 Rust. 46. H. Leushuis 2-0, 80. H. Wolter 3-0. Scheidsrechter: Kuipers. Toesch: 300.

Wilhelmina nam van meet af aan het heft in handen en dat resulteerde in de 15e minuut in een fraai doelpunt van H. Leushuis 1-0. Caesar drong na deze treffer weliswaar aan maar wist zich toch geen kansen te scheppen.

De wedstrijd was na rust nauwelijks een minuut oud of H. Leushuis kon gelde onhoudbaar raak 2-0. Hiermee was in feite de wedstrijd beslist. Want Caesar was niet bij machte om iets terug te doen en mocht er enig gevaar zijn dan was er nog altijd doelman Tullemans van Wilhelmina die erger voor kwam. In de slotfase bepaalde H. Wolter ten slotte de eindstand op 3-0.

**Venray - Sittard 3-5**  
Barra 0-1, Philipsen 1-1, Driessen 2-2, Philipsen 2-2 Rust. Sangers 2-3 en 2-4, Litjens 3-4, Goulding 3-5. Scheidsrechter: Klinkers. Toesch: 300.

In een aantrekkelijke wedstrijd konden beide ploegen in de eerste helft de stand in evenwicht houden mede door defensiefouten. Na de hervatting moest Venray (dat nog de wedstrijd van zaterdag tegen Ajax in de benen had) gas terug nemen en konden de aanvallers van Sittard het karwei gemakkelijk klaren.

## Zaalvoetbal

**MAASTRICHT** – Vanavond worden in de sporthal Geusselt te Maastricht de finalewedstrijden om de plaatselijke zaalvoetbal titel gespeeld. Om 20.15 uur is dat de strijd om de derde plaats tussen ODV Jernum en Up Quella waarna om 21.15 uur de finale Dreikeuning tegen Pottenneke begint.



● *Terwijl (Feyenoorder) Andrej Yeliasov (6) de armen in de lucht gooit, kan zijn Bulgaarse landgenoot Nasko Sirakov nog steeds niet geloven dat hij zojuist zijn ploeg langs Italië heeft gebracht: 1-1.*

een tweede kaart automatische uitsluiting voor een duel tot gevolg.

**Italië - Bulgarije 1-1 (1-0)** – Score: 44. Altobelli 1-0; 85. Sirakov 1-1. Scheidsrechter: Fredriksson (Zwe). Toeschouwers: 112.500. Gele kaarten: Bergomi en Cabrini (Italië) en Markov (Bul).

**Italië:** Galli, Scirea, Bergomi, Vierchowod, Cabrini, De Napoli, Conti (Vielli), Di Gennaro, Bagni, Galderisi en Altobelli.  
**Bulgarije:** Michailov, Dimitrov, Arabov, Gospodinov (Jeliasov), Sirakov, Markov, Getov, Mladenov, Zdravkov, Iskrenov (Kostadinov) en Sadkov.

## Nieuwe zege in Bundesliga

# Vanderlijde naar Athene

**DEN HAAG** – Arnold Vanderlijde, de vice-wereldkampioen in het zwaargewicht, voert de Nederlandse ploeg aan die van 22 tot en met 26 juni deelneemt aan het jaarlijkse Acropolis-toernooi in Athene. Naast Vanderlijde komen nog zeven andere Nederlandse bokkers, waaronder Silvio Mezzena uit Geleen, uit in de wedstrijden, die in de open lucht in het oude Olympische stadion in de Griekse hoofdstad worden gehouden.

De Nederlandse ploeg: Silvio Mezzena (lichtgewicht, Geleen), Reino van der Hoek (lichtgewicht, Leeuwarden), Ronald Vos (welter, Amsterdam), Mourad Louati (zwaargewicht, Den Haag), Peter Zwezerijnen (middelen, Nieuwegein), Charlie Burleson (halfzwaar, Amsterdam), Arnold Vanderlijde (zwaar, Sittard) en Wim Gerritsen (super-zwaar, Arnhem).

● In de Westduitse Bundesliga hield Vanderlijde dit weekeinde in de topper tegen Leverkusen zijn honderd procent quote overeind. Hij versloeg Kurt Müller, nadat de trainer van de zwaar aangeslagen tegenstander al na één minuut de handdoek in de ring wierp. Desondanks verloor Leonberg met 13-14, waardoor het vrijwel kansloos is voor de titel. Leverkusen moet in de laatste thuiswedstrijd van Landshut winnen.

● OSS – Ook in zijn tweede wedstrijd in de strijd om de nationale titel voor zondagamateurs is TOP niet tot winst gekomen. De formatie uit Oss, kampioen hoofdklasse C, kwam in eigen huis tegen Unitas, de beste ploeg uit de hoofdklasse A, niet verder dan 1-1.

## Den Haag feilloos

**DORDRECHT** – FC Den Haag heeft het seizoen in de eerste divisie zonder verlies afgesloten. De club van de naar Roda-vertrekkende trainer Rob Baan won in Dordrecht de laatste wedstrijd van het seizoen met 1-0 dankzij een treffer van Jol in de 44ste minuut.

Het was een ontmoeting uit de eerste competitie-helft, die in september al op de agenda stond. Het toeschouwersaantal van 1300 bleef beduidend onder het gemiddelde van de eerste divisie, dat bijna drieduizend bedroeg. De aan Michielssen, Van de Niet en Purvis uitgereikte gele kaarten brachten het totaal in de eerste divisie op 517 tegenover 24 rode kaarten. Rob Baan wordt als trainer van FC Den Haag opgevolgd door de van MVV overkomende Pim van de Meent, waardoor het FC Amsterdam-duo Stoop/van de Meent thans in Den Haag gaat functioneren.

## Frans Houben arbiter in betaald voetbal

**ZEIST** – Frans Houben uit Munstergeleen is toegetreden tot het scheidsrechterskorps in het betaald voetbal. Houben is een van de zes nieuwe arbiters die 'promoveren'. De nieuwelingen, die verschijnen op de B-lijst, zijn: Gerard Arnouts (Zoetermeer), Hans Blom (Gouda), Frans Hoeben (Munstergeleen), Rob Overkleef (Alphen aan den Rijn), Dick van Riel (Hoorn) en Jaap Uilenberg (Enschede). Eerder werd bekend dat drie arbiters het komend seizoen terugkeren naar de amateurs: Herman Smeenk, Wil de Vrieze en Koo van der Leek.

## Jubileumduel Groene Ster

**HEERLEN** – Vandaag speelt het jubilerende Groene Ster een huldigingswedstrijd tegen het Limburgs Amateurelftal. Aanvang 18.30 uur, terrein Groene Ster. Het Limburgs elftal staat onder leiding van Frans Stalman. Selectie: Eddy Kempeners (Caesar), Nico Smits (Sittard), Jan Sangers (Sittard), Glen Goulding (Sittard), Hub Hofland (Limburgia), Ben Habets (Heer), Jo van Malik (SCG), Ruud Solberg en Jan Conjour (Born), Karel Pelzer en Piet Roelvelde (SVN), Rob Krul, Rob Ehlen, Ton Duyf en Raymond Schwidder (allen EHC).

## Oefenwinst handbalsters

**WOGNUM** – Als laatste voorbereiding op een intensieve trainingsstage in Oost-Europa heeft de Nederlandse dameszaalhandbalploeg een oefenwedstrijd tegen de eredisvielclub SEW met 23-11 gewonnen. Vrijdag vertrekt de zestien speelsters tellende selectie, waarin de Limburgers Carla Kleintjens en Cécile Leenen (V en L), Nicole van Thor en Ingrid Reinters (Mosam) en Petra Jordens (Swift Roermond), voor een trainingsstage van vijf dagen naar Tsjechooslowakije.

**GOODWOOD** – Janette Haazen is met het paard Robert bij de internationale dressuurwedstrijden in Goodwood als derde geëindigd op het onderdeel, dat meetelt voor de wereldbeker. Ze kreeg van de jury voor de K'ur op muziek 39,4 punten. Winnars werd de Britse Jane Bartle-Wilson.

## Sex-schandaal in Westduitse kamp

**QUERETARO** – De voorbereiding van de Westduitsers op hun eerste wedstrijd bij de wereldtitelstrijd in Mexico, woensdag tegen Uruguay, verloopt geenszins geruisloos. Het rumoer na de onthulling van Franz Beckenbauer over zijn terugtreden als bondscoach en zijn uiterst kritische beschouwing van het Westduitse voetbal is nauwelijks verstomd, of de volgende reldient zich al weer aan. Het Westduitse boulevardblad Bild opende deze week zijn pagina's met het bericht dat vijf Mexicaanse prostituees het kamp van de Westduitsers zouden zijn binnen geweest. De onthullingen over de vermeende ontspanningen van 'die Mannschaft' haalde ook de buitenlandse pers. Vrijdag sloegen de Westduitse internationals terug. Op de dagelijkse persconferentie werden geen vragen beantwoord noch inlichtingen gegeven over bijvoorbeeld de 'wraak van Montezuma' die enkele spelers zou hebben getroffen. De kortste pers-bijeenkomst ooit in het Westduitse kamp, bestond uit een zestig seconden durende verklaring van aanvoerder Karl-Heinz Rummenigge. Hij beschreef de berichten in Bild en andere kranten als een vorm van 'karakter moord'.



● De 'Mannschaft' in conclaaf. De spelers boycotten afgelopen weekend een persconferentie uit protest tegen sensationele (sex-) artikelen in de boulevardpers, betreffende het Westduits team.

**MEXICO-STAD** – Paraguay ziet af van verdere oefenwedstrijden tegen elftallen uit de Mexicaanse eerste divisie. Bij het met 1-0 gewonnen duel tegen Cruz Azul liepen invaller Jorge Nunes en Rolando Chilavert blessures op door het harde ingrijpen van de opponent. België had eerder dezelfde ervaringen tegen de universiteitsclub Pumas.

'86. Albert bleek echter niet voor een gat te vangen: hij schafte zich van de meeste duels nog snel kaartjes aan.

**MEXICO-STAD** – Een week na de aankondiging van Franz Beckenbauer dat hij het na de Europese titelstrijd van 1988 in eigen land voor gezien houdt, is de geruchtenstroom over zijn mogelijke opvolger al op gang gekomen. Dat Bert Vogts, Gerd Ribbeck en Horst Köpkel worden genoemd is niet vreemd. Zij waren of zijn allen in dienst van de Westduitse bond. De vierde naam die naar voren komt is echter die van Sepp Piontek, in Mexico nog steeds trainer van de Deense nationale selectie.

**MEXICO-STAD** – De Mexicaanse minister van Onderwijs heeft de le-

GUADALAJARA – Voor Gerry Armstrong is het te hopen dat Noordieren in groep D enig suc-



dermaal gewaarschuwd de scholen tijdens de wedstrijden niet te sluiten of de lessen voor bepaalde tijd uit te stellen. Wijzend op de toestanden tijdens de aardbeving vorig jaar, toen scholen enige tijd gesloten bleven, sprak hij over een ontoelaatbare onderbreking van het leerproces.

**MEXICO-STAD** – Een paar dagen voor hun eerste duel in groep B tegen Mexico, hebben de Belgische voetballers zich even kunnen ontspannen. Met toestemming van keuze-heer Guy Thijs arriveerden vrijdag de vrouwen en vriendinnen van de spelers. Zij mogen drie dagen met hun man c.q. vriend doorbrengen. Daarvoor zijn door de Belgische bond kamers in een hotel in Mexico-Stad gehuurd.

**MEXICO-STAD** – De 'wraak van Montezuma' blijft de gemoederen in Mexico bezig houden. Dit keer zijn de Fransen en de Westduitsers aan de beurt. Bij de Europese kampioenen hebben vier spelers last van ernstige buikloop: Battiston, Ayache, Tusseau en Tigana. Bij de Westduitsers ondervinden Klaus Augenthaler en Dieter Hoeneß de gevolgen van het drinken van onzuiver water.

**MEXICO-STAD** – De Mexicaanse televisie-kijkers hadden het komende weken bijna moeten stellen zonder de populaire verslaggever Carlos Albert. Een vete met organisator Canedo kostte de vroegere international zijn accreditatie voor het Mundial

ces boeken zodat de 32-jarige aanvalver wat geld kan verdienen. Op die manier kan Armstrong dan zijn verzekering betalen die hij ten behoeve van zijn familie heeft moeten afsluiten. Voor de andere leden van het team is dat, via de verenigingen, door de bond gedaan. Met betrekking tot Armstrong was er echter een probleem: zijn club, derde divisionist Chesterfield, heeft hem geen nieuw contract aangeboden.

**GUADALAJARA** – De plaatselijke autoriteiten in Guadalajara doen hun best bezoekers te vrijwaren van de gevreesde darm- en maag-infectie. Drank- en voedselverkoopers in de stadions moeten een medische keuring ondergaan. Ze worden in speciale uniformen gestoken en dienen hun verkoopwaar hygienisch te behandelen. Volgens de wereld-gezondheidsorganisatie is het met de voedselhygiëne in Mexico net zo slecht gesteld als in sommige delen van West-Afrika en de tropische gebieden van India.

**GUADALAJARA** – Het supporterslegioen van Brazilianen, Spanjaarden en Mexicanen heeft van de nacht, die aan het treffen Brazilië - Spanje voorafging, een dag gemaakt. De gehele nacht klomk in het centrum van Guadalajara het geroffel van de sambatrommels, het getokkel van gitaren en de schelle klank van trompetten. De in West-Europa gebruikelijke orde-verstoringen en vernielingen bleven echter uit.



## Sigi Lens in Sittard

**SITTARD** – Gestoken in het shirt van Fortuna Sittard poseerde de nieuwe aanwinst van de Sittardse brigade, rechtsbuiten Sigi Lens, in het Baandert-stadion. Lens tekende onlangs een tweejarig contract bij Fortuna. Afgelopen seizoen scoorde de aanvalver al de lopende band bij het Alkmaarse AZ '67.

Foto: PETER ROOZEN



# MERKVERF BIJ BARTELS TEGEN BODEMPRIJZEN!

## HISTOR LEVEND WIT

In maar liefst 5 verschillende tinten.

Reinigers 750 cc 19,90

Nu 16,50

Zilverglans 750 cc 26,90

Nu 17,25

Acrylglans 750 cc 34,15

Nu 8,25

2½ liter 28,35

Nu 23,50

Nu bij Bartels voor: 8.25

## CETABEVER VERFBEITS SUPER

Waterafstotende, ademende verfbeits voor buiten. In diverse tinten.

750 cc 22,-

Nu 19,80

750 cc 22,-

Nu 19,80

750 cc 22,-

Nu 19,80

Nu bij Bartels voor: 19.80

## CETABEVER TRANSPARANT UV

Hoogwaardige belts met bescherming tegen zonlicht-inwerking.

750 cc 24,85

Nu 21,90

750 cc 24,85

Nu 21,90

750 cc 24,85

Nu 21,90

Nu bij Bartels voor: 21.90

## GLITSA PARKETLAK

De ideale bescherming van houten vloeren.

1 liter 27,35

Nu 23,50

1 liter 27,35

Nu 23,50

1 liter 27,35

Nu 23,50

Nu bij Bartels voor: 23.50

## SIKKENS RUBBOL THB

De meest gekochte transparante afkalk voor buiten. In diverse tinten.

1 liter 30,05

Nu 25,50

1 liter 30,05

Nu 25,50

1 liter 30,05

Nu 25,50

Nu bij Bartels voor: 25.50

# BARTELS BEHANG

ROERMOND Graaf Gerardstraat 33 tel. 04750-16177  
SITTARD Gruizenstraat 14 tel. 04490-11142  
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel. 04494-50338  
KERKRADE Theaterpassage 122 tel. 045-458920  
BRUNSSUM Winkelcentrum 'De Parel' tel. 045-254390

HEERLEN Honigmanstraat 2A tel. 045-710592  
MAASTRICHT Winkelcentrum Brusselsepoort tel. 043-478851  
MAASTRICHT Muntstraat 40 tel. 043-14000  
WEERT Maasstraat 12 tel. 04950-30006

### Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bel. 045-750794.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's, alle voertuigen, 1200 autoblokkens, 1400 remblokken en remzaden, 400 remcilinders, 400 remleidingen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangen, 480 trekhaak, RBS autoverlichting, KERP B.V., in de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 meter naast ANWB-keuringstation.

Met complete ASSORTIMENT: Blaupunkt, auto hi-fi, Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, in de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld, P. Joosten, Schamerweg 3, Mstr. 043-627306.

Te k. gevr. loop-sloop en SCHADE AUTO'S. Bel. 045-753058 na 18 uur tel. 04405-2074.

Wij bet. f. 500,- tot f. 20.000,- voor uw AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727142/723076.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE AUTO'S. Tel. 045-726281 of 752256.

Wij betalen f. 300,- tot f. 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-422217.

Let op: Pas op f. 300,- f. 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-422217.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADE AUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

CITROEN 2 CV 6, bij 1982, Autobedrijf A. KLIJN, De Kouten 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

CITROEN VX 14 RE, 1984, Autobedrijf A. KLIJN, De Kouten 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

Te k. Ford ESCORT-MOTOR 1100 cc, 3 deurs, 9000 km, tevens versnellingsbak, f. 275,-. Tel. 045-721552.

Te k. VW Polo nov. '77, APK-gek. f. 1550,-, tel. 045-453368.

Te k. gesl. AANHANGER, karb. assen, bovenbouw, geh. alum., inh. 5 m<sup>3</sup> vr. pr. f. 3750,-. Tel. 045-216393.

Te k. kleine VW-PERSONENBUS, bij 79, Tel. 045-22248.

VOLVO 244 GL aut. 80 kl. met met. LPG i.z.g.st. f. 7750,-. Tel. 04492-3234.

VOLVO 244 DL 78 kl. grijs i.z.g.st. f. 3750,-. Tel. 04492-3234.

MONDA Civic 5-drs. 81 kl. i.z.g.st. f. 6250,-. Tel. 04492-3234.

Te k. RENAULT 5 TL '77, bouw 3-drs. nw. uitlaat + scu Wolfhagen 137 Schin- gen na 17.00 uur.

Te k. SUZUKI cross 125 cc, met reserve-onderdelen. P. Poelsstraat 7, Valkenburg.

Te k. MAZDA 323 EL '78, APK-gek. i.z.g.st. f. 7800,-. Tel. 045-453368.

Wij geven het meeste voor uw sloop- en SCHADE AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Te koop gevraagd

Wij bet. f. 500,- tot f. 20.000,- voor uw auto (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727142/723076.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-sloop en schadeauto's, tegen een goede prijs en v.w.j.waring. Bel. nu tel. 045-71325.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling Sittard, Molenebeekstr. 3 (bij Markt). In-verkoop. 0490-28006/21472.

Gevr. KTV's, VIDEO'S, stereo's, defect of beschadigd of bezw. 045-326160.

Inkoop GOUD, zilver, edelmetaal, Contante betaling. Defect of bezw. wij ko- pen. 1. Versveld, Sittard, 04494-43754.

HEERLEN-TV'S en video's te koop gevraagd. Defect of bezw. hoogste bod. Tel. 04406-12875.

### Te k. gevr. eiken MEUBEL'S, beschadigd geen bezwaar, bellen tussen 9 en 18 uur, tel. 045-326160.

Gevr. eiken BANKSTEL, eiken wandmeubel, eiken eethoek en barok meubels, tel. 045-214487.

MODEL TREIN met toebeh. schaal HO of N, tel. 04402-73390 of 04493-1555.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE AUTO'S. Tel. 045-319784.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spooringsel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Gemeub. KAMER te h. met huishoud. voorverhuur, voor ouders heer of dame te WINKEL, 04406-12875.

WINKELRUIMTE in woning te Heksenberg, te bev. tijdens kantooruren: 045-243900, anders: 04492-3446.

Gem. Landgraaf te h. nette WONING met o.a. garage, badkamer, 3 slaapk., ruime besch. zolder. Huurprijs f. 375,- p.mnd. Incl. 04494-48180.

KAMERS te huur met voll. pensioen. Sittard 24, Heerlenbroek, 045-214804.

1-pers. gemeub. APPARTEMENT. Kruisstr. 75, Heerlen tel. 045-714330.

KAMER te huur in Simpelveld, prijs f. 400,-. Te bev. 045-443716 of 445238.

Te h. KAMERS, Eikenerweg Heerlen, vanaf 1.6. Incl. tel. 04495-7321.

GELEEN-Centrum/Markt te huur 2 appartementen, te bev. tijdens kantooruren 04490-26642.

GELEEN-Centrum/Markt te huur 2 appartementen, te bev. tijdens kantooruren 04490-26642.

Te huur KAMERS. Dr. Calstrat 13, Schaesberg (bij station), tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

KAMERS te huur. Hoogstraat 152, Nieuwenhagen, tel. 045-317215.

Grote gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpsstraat 34, Schinnen.

Goed gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met douche, cv. en keuken. Pansheiderstraat 1-19, Kerkrade.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-719796.

HOEKHUIS te k. gel. Rotterdam 2, Schaesberg- veld Heerlen n. grote tuin en o.a. onderkeld. Pr. f. 90.000,- k.k. Tel. 045-213868.

Uw woning verkopen?

Iedere dag ontvangen wij nieuwe geïnteresseerden voor een bestaande woning. Want door de lage rente is kopen weer interessant geworden.

Momenteel zoeken wij voor bemiddeling woonhuizen, bungalows en appartementen, in alle prijsklassen. Mogelijk kunnen wij u, bij wijze van spreken, van vandaag op morgen aan een koper helpen.

Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tel. 045-712255.

CAFETARIA (friture) met woonhuis te k. aangeboden in centrum Kerkrade-Schaesberg, tegen schappelijke prijs. Br.ond nr. SB 478 LD, Fr. Ernsiaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Bouwwak

Te k. gebr. houten/ijzeren balken, KEPEERS, panelen, kl. planken 0,30 x 0,30, al. puen, roosters, spanten, kantoor-units. Matrak Nuth. Tel. 045-243736.

KANTELDEUREN div. afm. in staal of houtbekle- ding, met of zonder loop- deur, vanaf f. 295,- incl. BTW. Stalen draaideuren geheel afgelakt afm. br. 875 x ho. 1875 mm, incl. hang- en sluitwerk vanaf f. 225,- incl. BTW. Afstand- bediening vanaf f. 150,- incl. BTW. Boels Deuren, Edco BV Nusterweg 80, Sittard, 04490-15252.

VOEGERSBEDRIJF Willem Hofman. Voor het uit- kappen en voegen van oude en nieuwe gevels, tev. mergel- en spuitwerk en re- novaties. 04405-2444.

### Dieren

Dw.poeels, Yorksterr. en Foxterr. tekkels lh. en ruwh. alle pups m. stamb. Tevens hondenkapsalon, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Weg. omst. gestr. REUZE-BOUVIER 1½ jr. met stamb., waaks, lief v. kind. Tel. 045-229213.

Te k. abricos DWERG-POEDJES, teef, m. stambloom, 8 weken. 04490-14542.

Te k. jonge POESJES in div. kleuren. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. zeer mooie dwerg- en MIDDLESLAGPOE-DELJES, apr. en wit. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Jonge KONIJNEN te k. t.b.v. Slotstr. 2, Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te k. ROTTWEILERPUPS uit goede combinatie ouders H-D vrij, röntgenfoto's aanw., geent en ontwormd. Tel. 04494-49517.

Te k. prachtige YORKSHIRETERRIERS. Tel. 04498-54002.

Lessen onderwijs

As. automobilist opgelet

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel - geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rijsscholen.

Brussum 045- Ingeblenk 251297

Leijten 251418

Heerlen 045- Sijl Dörenberg 213735

Ger Scheijlen 415601

Hoensbriek 045- Schulz 211667

Kerkrade 045- Piet Hillebrand 415597

De Langen 411340

Nico Zoet 456772

Simpelveld 045- Riet Snackers 440437

Winthagen 443252

Ubach over Worms 045- Leo Cremers 312558

Vaals 04454- Simons 2443

Voerendaal 045- Peter Kokkelkoren 750995

Diversen

GEBIT gebroken? Voor alle prothesewerkzaamheden: Tandtechniek Hoogenhout, Akerstraat-Nrd. 328, Heerlenbroek. Tel. 045-229211. Klaar terwijl u wacht.

### COUNTRY Club geop. va. 14.00 uur

Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek, 04492-1260.

De JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, Ma. t/m za. van 14.00 tot 4.00 uur, zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Madame BUTTERFLY geopend vanaf 19.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

PRIVECLUB goedlopend vrgt. meisje voor de avond- uren, Geleen 04494-42313.

ESCORTSERVICE met Suzanne, Patricia en Rebecca voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht, tel. 045-222231.

Welkom bij KITTY en haar meisjes. Tel. 045-222356.

NANCY, nu met Bianca en Monique, Kimmy, Chantal- le en Rosy. Geopend dag- lijks van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-45098, 's zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur.

PRIVE-CLUB tussen Venlo en Nijmegen heeft plaats voor 2 of 3 gastvrouwen. 04783-1838 na 14 uur.

NOENDA, privé en escort. Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

PRIVE-FLATJE Marion en vriendinnen, dagel. van 11 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts, 045-220062.

NEUW superescort, es- cortservice, bel nu 045-326191.

CONTACTBUREAU L'Amour. Privé-adresbe- middeling. Heerlen 045-225237.

PRIVE, open van 13.00 tot 24.00 uur. Steds 4 meis- jes aanw. 's zondags ges- sloten. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-21884.

Club PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

MARINA en haar vriendin- nen verwelkomen u van maandag t/m vrijdag van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-28256.

Wij hebben nog plaats voor een GASTVROUW. Tel. 04756-2077.

TAMARA met nieuw Sop- hia, Marion, Silvie, Daniëla en Maria-Dolores ontv. privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 uur za. en zo. 14-24 uur.

Nieuw: PRIVECLUB. Gro- te Gracht 91, Maastricht, tel. 043-250559.

Club TAMARA, privé en escortservice, ook 's zater- dags. Tel. 043-431440.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Sheila, Dyana, Monique en Ling. Van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580 - 323399. Tot ziens!

VENUS. Bemidd. bureau v. privé-adr. door heel Ne- derl. Ook weekends. 045-219922.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

### EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkkeerkend praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo. Praktijk op schoolcomputer. Computerprogramma's: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingssels: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs 4e klas HAVO (HBS-VVO).

Voor inlichtingen deze coupon, ongetrankeerd opsturen naar: antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: \_\_\_\_\_ leeft: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_ opl: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_ LD

# Voor ú: 4x voordeel!

1 Uw slaapzak weer schitterend schoon



nu 2.50 korting

Uw slaapzak perfect gereinigd, de vulling weer lekker rul en fris.

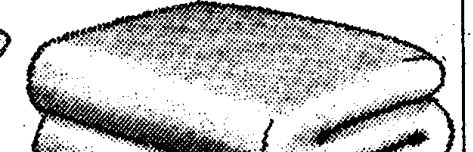
2 Uw dekbed wordt weer 'n donsbed



nu 10% korting

Unieke reinigings- en bijvul- behandelings. Met garantie- certificaat!

3 Uw dekens weer wollig en warm



nu 2.50 korting

Uw dekens door-en-door schoon en d.m.v. "kaarden" (opdikken) weer vol en warm.

4 Uw gordijnen weer fris en fleurig



nu 10% korting

Reinigen (in overleg zelfs in één dag) of reinigen + verven - ook van donker naar licht!

## PALTHE stomerij

Deze aanbiedingen gelden van 2 t/m 14 juni. Ook geldig in alle Palthe depôts/agentschappen.

• Kerkstraat 11-13, Brunssum • W.C. Hat Loon, Heerlen • Bastiaansstraat 2, Kerkrade • Brugstraat 3, W.C. Brusselse Poort 8, Maastricht • Hunterplein 22 A, Roermond • Van Berlaetstraat 4, Weert • Hoogstraat 6, Venlo • Kloosterstraat 62, Blerick • Bijlweg Centrum 73, Geleen • Paradijsstraat 4, Sittard • Kouvenderstraat 25, Heerlen

### DEBBIE, Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen 9 tot 19 uur, zat. tot 18 u.

Wendy en nieuw Na- thalie ontvangen u privé dagl. vanaf 11 u. 's-mor- gens. Tel. 045-411866.

Meisje gevr.

ESCORTSERVICE v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. 045-424987.

HEREN voor heren, privé en escort, ook 's zater- dags. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE 045-



**SAN JOSE** – De Canadees Ben Johnson heeft in San José tijdens de opening van het Grand Prix-circuit bewezen in superieure vorm te steken. Hij versloeg zaterdag op de 100 meter viervoudig Olympisch kampioen Carl Lewis gedeceideerd. Johnson klokte 10,01 seconde. Lewis finishte na een slechte start als tweede in 10,18 seconden voor Harvey Glance in 10,20. De zege was een bevestiging van Johnsons uitstekende overwintering. In de zaal behaalde hij de afgelopen winter negen overwinningen, inclusief een wereldrecord op de 60 meter met 6,04 seconden.

In San Jose kwamen twee Nederlandse atleten in actie. Nelli Fiere-Cooman werd op de 100 meter tweede in 11,42 seconden.

De Europese indoorkampioene op de 60 meter moest de Amerikaanse Alice Brown laten voorgaan. Brown was negen-honderdste sneller. Hans Koeleman figureerde op de 3000 meter hinde-

## Cooman opnieuw snel Nederlaag Lewis op 100 meter

denisloop. Hij werd achtste in 9,00,04.

● **TEGELEN** – Kim Reinierse heeft in Tegelen een halve marathon gewonnen. De Middelburgse atleet liep de ruim 21 kilometer in 1 uur, 3 minuten en 55 seconden. Reinierse had bijna twee minuten voorsprong op de Belg Ronnie Agten. Max van Wersch werd 5e. Bij de dames zegevierde Carla Beurskens. De Limburgse atleten, de beste Nederlandse op de marathon, finishte na 1.11.33, één seconde na veteraan Piet van Alphen.

● **NUENEN** – Uitslag ½ triathlon: 1. Hoekstra (Delft) 2.09.04; 2. Van der Laar (Someren) 2.11.48; 3. Smits (Eindhoven) 2.12.05; 4. Paul Driessen (Geleen) 2.13.50; 6. Guido van Weerdt (Stein) 2.17.00.

● **EMMEN** – Halve marathon: 1. Jacques Valentijn (Olympus'70) 1.08.10; 2. Marcel de Veen (Achilles TOP, Kerkrade) 1.08.53; 3. Piet Overbeek (GVAV, Groningen) 1.10.26.

● **ERFURT** – Ulf Timmermann heeft voor de beste prestatie gezorgd tijdens atletiekwedstrij-

den in Erfurt. De Oostduitse kogelstoter miste zijn wereldrecord op elf centimeter. Timmermann kwam tot een afstand van 22,51 meter.

● **HANNOVER** – Wladyslaw Kozakiewicz is Westduits recordhouder polsstokhoogspringen geworden. Twee weken nadat de Olympische kampioen van 1980 de Westduitse nationaliteit verwierf, sprong hij over een hoogte van 5,67 meter. De 32-jarige Kozakiewicz verbeterde daarmee het record van Jurgen Winkler met één centimeter.

● **AMSTERDAM** – Het Westduitse LG Bayer Leverkusen heeft op de kunststofbaan Ookmeer in Amsterdam door de zesde keer de Europese beker voor landskampioenen atletiek bij de dames veroverd. De Westduitse formatie vergaarde 197 punten. Het Italiaanse SNIA uit Milaan werd tweede (182,5) en Osijek Slavonia (Joe) eindigde met een totaal van 159,5 punten als derde. ADA, de Nederlandse kampioen,

eindigde als zesde van de vijftien deelnemende teams met een totaal van 138 punten.

AAC uit Amsterdam is in Lissabon in de strijd om de Europese atletiekbeker voor clubteams als achtste geëindigd. De hoofdstedelijke atleten verzamelden 216,5 punten. De Franse kampioen Racing Club uit Parijs veroverde de Europese beker met 290 punten. De enige overwinning kwam op naam van Ahmed de Kom, die op de 200 meter zegevierde in 21,11 seconden.

● **HEERLEN** – Tienkamper Robert de Wit van Unitas heeft deze week of zijn onlangs in Götzing gescoorde totaal van 7846 punten toch goed genoeg is voor afvaardiging naar de EK in Stuttgart. De commissie top-atletiek van de KNAU wil de limiet, die op 7.900 punten stond, verlagen omdat Robert de Wit tijdens de tienkamp in Oostenrijk zijn totaal negatief beïnvloed zag door de nieuwe, zwaardere speer die dit jaar zijn intrede in de atletiek heeft gedaan.

## SLTC kampioen

van onze tennismedewerker **HEERLEN** – SLTC heeft volledig op eigen kracht het kampioenschap in de eerste klasse behaald. Door de 8-0 zege op DDH uit Dordrecht was een eventueel verliespunt van Thor RW niet van belang voor de Sittardenaars. Slechts in een partij hadden de Sittardenaars iets meer moeite om de winst te pakken. Stefan Trumpi raakte in de tweede set even de draad kwijt. Hij herstelde echter prima en won uiteindelijk toch met 6-0; 5-7; 6-2. Alle overige partijen werden in twee korte sets beslist.

SLTC moet over twee weken promotiewedstrijden spelen tegen GTR uit Geleen. Deze verloren na vorige week kampioen geworden te zijn hun laatste thuiswedstrijd tegen Alta 1 met 5-3.

Door deze ontwikkeling wordt de opgevallende plaats in de hoofdklasse van Blerick in ieder geval

door een Limburgse ploeg ingeformen. Blerick wist een 4-4 gelijkspel tegen Nashua Son 2 te bereiken, maar dit was niet voldoende om het klassebehoud veilig te stellen. Een van de vier Noordlimburgse punten kwam op naam van Henriette Knols die in drie sets (4-6; 6-2; 6-2) van Sheila Overhaus won. Het Roermondse NIP sloot de competitie in de hoofdklasse met een derde plaats af. Zij verloren met 5-3 van Poppe GS 3.

## Geslaagde finale volleybalseizoen

**NIEUWENHAGEN** – Het openluchttoernooi van DatasDO in Nieuwenhagen krijgt een ludiek staartje. Kijkend naar de lucht beoefend het dagelijks bestuur van DatasDO een voetbaltoernooi tegen Wittem te maken, indien het evenement gevrijwaard van regen zou blijven. Hoewel tijdens de allerlaatste finales de eerste druppels neervielen, doet het Nieuwenhaagse bestuur zijn belofte gestand en begint zondag aan de fikse wandeling.

Zaterdag kwamen tijdens het zogenaamde Landgraaftoernooi niet minder dan negentig teams uit de voormalige SUN-gemeentes in actie. Bij de dames zegevierde DatasDO; in de herencategorie toonde De Boull zich het sterkst.

De uitslagen luiden als volgt: Dames nationaal: 1. Pancratiusbank VCH; 2. Geveers P&P. Heren nationaal: 1. De Klüners; 2. Geveers P&P. Eerstevetende klasse, dames: 1. Furos; 2. Hünshoven. heren: 1. VC Aachen; 2. Furos.

## Patrick Strouken supersnel

**APELDOORN** – Patrick Strouken heeft afgelopen zaterdag weer een klassieke triomf aan zijn erelijst toegevoegd. De 16-jarige nieuwelingswielrenner uit Munstergeleen schreef in Apeldoorn de Omloop van de Veluwe op zijn naam. Eerder dit seizoen won Strouken ook de Rabo-Woudenomloop en Rund um den Henninger Turm.

In Apeldoorn versloeg Strouken na 74 kilometer met ruim verschil (25 meter) de 100 kopieerde meute in de eindsprint. Gerard Kemper uit Volendam werd tweede en Ronald van Duuren uit Roosendaal nam de derde prijs voor zijn rekening. De winst in de Omloop van de Veluwe betekende de 10 seizoensoverwinning van Patrick Strouken.

## Derix (eindzege), Jennen (tweevoudig ritwinnaar) en Schroen beheersen Triptique

# Limburg oppermachtig in de Ardennen

van onze medewerker TON VAN NUNEN

**POLLEUR** – Wat een weelde voor de Limburgse amateurwielersport in de zeer zware driedaagse etappewedstrijd Triptique Ardennais! Nadat Marc Derix vrijdag de eerste etappe al had gewonnen, deed Wim Jennen hetzelfde nog eens dik over door de tweede en vierde etappe te winnen. In deze laatste etappe toonde Marc Derix zijn goede vorm door ten koste van zijn TWC Maatricht-ploeggenoot Peter Schroen de eindoverwinning voor zich op te eisen.

Schroen had de gele leiderstrui zaterdagavond in de tijdrit, waarin hij tweede werd na de Belg Van den Brande, overgenomen van Derix. Trouwens niet alleen de gele trui was voor een Limburger, immers Wim Jennen won de groene trui (puntenklassement) en Peter Schroen werd winnaar van de witte trui, dit als teken van beste-klasseerde renner uit de provincie Luik, aangezien Schroen in Vottem woont. Eervolle plaatsen in

het eindklassement waren er voor de Bergklimmers-coureurs Wim Jennen en Jean Pierre Dieteren, respectievelijk derde en achtste, terwijl Peter Schroen op de twaalfde stek eindigde. Limburg deed het evenals vorig jaar, toen Peter Harings voor Frans Maassen victorie kraaide, dus zeer goed in de Ardense driedaagse. De 20-jarige Horstenaar Marc Derix kon zijn vreugde na zijn derde seizoenstriomf niet op. Derix: „Dit

is mijn mooiste succes tot nu toe. Ik ben helemaal niet moe. Vooral bergop ging het buitengewoon. Toen ik na ongeveer honderd kilometer demarreerde achter Haex, die een gevaarlijke klant was voor het klassement, geloofde ik nog niet in de overwinning. Ik reed trouwens in de beginfase van de ontspanning in dienst van Schroen. Met nog zo'n 25 kilometer te rijden had Schroen bijna twee minuten achterstand op de groep van tien coureurs waarin ik mij bevond. Toen heb ik niet meer gearzeld en ben mijn eigen kans gegaan. Ongelooflijk hoe gemakkelijk ik vanaf dat moment naar de eindoverwinning reed. Dit succes heb ik te danken aan ploegleider Jan Hagens. Sinds hij mij wegwijs maakt, ga ik met sprongen vooruit”.

De ontroonde Peter Schroen was tevreden dat de overwinning in de ploeg was gebleven, maar was na afloop toch teleurgesteld: „Zeker drie ploegen vormden een combinatie tegen mij. Ik mocht gewoon niet winnen. Toen Derix demarreerde, was het niet aan mij om te reageren, hoewel ik het zeker had gekund”, zei Schroen met een verbeten gezicht.

Wim Jennen stond er wat vrolijk bij. De coureur van de Bergklimmers haalde in twee dagen tijd zijn eerste twee seizoensoverwinningen. „Ik heb zelden zo goed gereden als op dit moment. Dit geeft mij moraal voor de nabije toekomst en dan denk ik vooral aan de Ronde van Limburg”, aldus de Grevenbichtenaar, die zaterdag met kleine voorsprong won en gisteren vier kilometer voor het einde demarreerde uit een kopgroep van vier coureurs, waarbij zich Marc Derix bevond. Deze vier hadden onder impuls van Derix 25 kilometer voor het einde de overige zes koplopers, waarbij aanvankelijk ook Peter Jennen behoorde, in de steek gelaten.

Tijdens de huldiging stonden de Belgische wielersporters enigszins teleurgesteld toe te kijken. Nog nooit eerder gingen in de 20 uitgaves van de Triptique Ardennais de vier hoofdprijzen naar Nederlanders, waarvan dus drie voor onze provinciegenoten. Alleen de bergprijs was niet voor een Limburger, die werd gewonnen door de Brabander Ted Kampen.



● Oranje boven op het podium in de Triptique Ardennais: vlnr. Marc Derix, Wim Jennen, Ted Kampen en Peter Schroen.

van onze sportredactie **SITTARD** – Met zes gouden, twaalf zilveren en 14 bronzen plakken mogen de vertegenwoordigers van Limburgse atletiekverenigingen terugblikken op een succesvol verlopen Zuidnederlands kampioenschap. Aan scherpe tijden kwamen de acteurs evenwel amper toe, omdat de omstandigheden (flinke wind) te wensen over lieten.

Uitschieters tijdens de zuidelijke titelstrijd waren de 800, 1500 en 5000 meter bij de heren en de 400 meter dames. AV Unitas benadrukte nog eens haar dominante rol op de middenlange afstanden. Leon Donners (800), Mark Borghans (1500) en Roger Jaspers (5000) onderstreepten dit met een gouden plak. Bij de dames leverde de 400 meter een boeiende eindstrijd op tussen Carmy Bronneberg en Dorien van Roosmalen. De Sittardse Bronneberg bleef haar concurrente net een kwart seconde voor.

**Dames:**  
100 m: 1. Marjo van Agt (PSV) 12.22; 2. Ine Langenhuis (PSV) 12.77; 3. Martha IJzer-

## Unitas onderstreept suprematie op middenlange afstanden

man (Thor) 13.03; 6. Judith Beentjes (Unitas) 13.28; 100 m.h.: 1. Yvonne Swaans (Thor) 14.72; 2. Marjan Klop (Unitas) 14.85; 3. Christ van Veen (Kimbria) 15.73; 200 m: 1. Marjo van Agt (PSV) 24.62; 2. Ester Piek (Caesar) 25.71; 3. Judith Beentjes (Unitas) 26.51; 400 m: 1. Carmy Bronneberg (Unitas) 57.37; 2. Dorien van Roosmalen (PH) 57.61; 4. Ria Widdershoven (Kimbria) 1.00.73; 8. Lion Donners (Unitas) 1.03.31; 400 m.h.: 1. Rosemarie Diepstraten (Sprint) 64.84; 2. Marjan Klop (Unitas) 65.99; 800 m: 1. Liesbeth Vanmaris (AVT) 2.09.89; 2. Jacky Winkelman (HAC) 2.12.11; 3. Marion Hoekens (Kimbria) 2.21.14; 3000 m: 1. Ann Rindt (PSV) 10.17.67; 2. Jean Merx (Ach. Top) 10.25.57; 3. Marlies Schillings (Unitas) 10.26.01; 4. Hanneke v.d. Velde (Kimbria)

10.44.87; 1500 m: 1. Tineke Kluit (Thor) 4.28.32; 3. Rita Delnoye 4.32.47; 7. Corrie Keyers (AV Weert) 4.56.09; Hoog: 1. Karin Waterkamp (PSV) 1.64; 2. Carolien Wellen (PH) 1.64; Ver: 1. Karin Waterkamp (PSV) 5.64; 2. Marjan Klop (Unitas) 5.57; 6. Karin Smeets (Kimbria) 4.61; Kogel: 1. Ingrid van de Heuvel (Ach. Top) 12.91; 3. Ingrid Suylen (Ach. Top) 11.72; Speer: 1. Harriet van Kaay (Jaspars) 42.30; Discus: 1. Ingrid Suylen (Ach. Top) 44.76; 3. Ingrid v.d. Heuvel (Ach. Top) 41.16.

**Heren:**  
100 m: 1. Kees Beckmans (Attila) 11.06; 2. Cees van Nieuwenhuizen (Attila) 11.13; 4. R. de Kleyen (Festina) 11.39; 110 m.h.: 1. James Sharpe (Olympia) 14.72; 2. Mark op Veld

(Festina) 15.20; 5. Peter Holthuisen (Unitas) 15.99; 6. Maurice Penders (Unitas) 16.04; 7. Rene Linssen (AVON) 16.62; 8. Jo Hansen (Ach. Top) 16.68; 200 m: Kees Beckmans (Attila) 22.32; 2. Leo Rietveld (Sprint) 22.63; 400 m: 1. Kees van Pelt (Attila) 48.09; 7. Joop Hoovers (Unitas) 50.73; 400 m.h.: 1. Wim van de Pennen (Thor) 54.61; 2. Pieter Gijman (Unitas) 56.12; 1500 m: 1. Mark Borghans (Unitas) 3.55.64; 2. Ron Vletterie (Unitas) 3.56.26; 3. Jack van Bladel (Unitas) 3.57.32; 4. Mark Jaspers (Unitas) 3.58.27; 5000 m: 1. Roger Jaspers (Unitas) 14.47.74; 2. Michel Franssen (Unitas) 14.57.25; 4. Hank Weert (Kimbria) 15.04.64; 5. Ad Diederien (Unitas) 15.12.04; 10 km snel: 1. Jan Cortenbach (Olat) 45.25.0; 2. Piet op 't Broek (Unitas) 49.07.6; 3. Wim Steyns (Ach. Top) 50.10.3; Hoog: 1. Rene van Loon (Sparto) 2.11; 2. Eric de Vos (AV Weert) 2.08; 3. Dick Hulzebos (Unitas) 2.02; Polshoog: 1. John Oers (Thor) 4.50; 2. Bob Janssen (Sprint) 4.40; 3. Maurice Penders (Unitas) 4.40; 4. Nick de Groot (Unitas) 4.40; Ver: 1. Peter Zuidhof (Thor) 7.24; 3. Lino Pani (Unitas) 7.12; 4. Jo Hansen (Ach. Top) 6.96; Hinkstap: 1. Paul Lucassen (Unitas) 15.62; 2. Peter Zuidhof (Thor) 14.46; 3. Polshoog: 1. John Oers (Thor) 15.60; 2. Wim Coenen (Swift) 14.73; 3. Peter Holthuisen (Unitas) 14.12; Kogelslingeren: 1. Wim van Uythoven (Sprint) 33.00; 3. Frank Karels (Unitas) 44.74; Speer: John Verhijdonk (HAC) 59.8; 2. Glenn Gentile (AVON) 58.82; 3. Frans Karels (Unitas) 56.34; Discus: 1. Harrie Zitzchen (Ach. Top) 48.30; 4. Wim Coenen (Swift) 44.38.



● De start van de 200 meter wisselslag heren. Foto: WIM KÜSTERS

## Nieuwe records bij LK zwemmen

**KERKRADE** – Tijdens het laatste weekeinde van de Limburgse kampioenschappen zwemmen hebben de deelnemers nog eens extra hun reserves aangesproken. Er werden maar liefst drie Limburgse records verbeterd. Debet aan het goede verloop van het kampioenschap was de tot in de puntjes geregelde organisatie. Zo als verwacht bleek MZPC uit Maasticht weer over de beste zwimmers ter beschikken. Ingrid Moers verbeterde de records op de 400 meter wisselslag dames met een tijd van 5.10.02 en op de 200 meter wisselslag met een tijd van 2.27.67, terwijl Harry Musz van Sport en Spel het record op de 400 meter vrijeslag met een tijd van 4.13.45 verbeterde.

### GIRO

20e etappe: 1. Bontempi 4.26.50; 2. Allocchio, 3. Rosola, 4. Chesini, 5. Vanderaerden, 6. Ricco, 7. Van der Velde, 8. Hoste, 9. Serra, 10. Baffi. Door hevige regenval begaf na het finishen van de eerste zeven renners in de 20ste etappe de foto-apparatuur het. De wedstrijdcommissarissen besloten daarop de rest van het peloton gezamenlijk op de achterste plaats te klasseren. Het vervolg van de uitslag van de twintigste etappe: 18. Visentini, Saronni, Moser, Le Mond, Lammerms, Kuiper, Breukink, Van Vliet, Lubberding, Verhoeven, Van Jaakobs, Van Houwelingen, Van Poppel, Peiper, De Keulenaer, Verhoeven.

21e etappe: 1. Da Silva 234 kilometer in 6 uur, 56 minuten en 27 seconden; 2. Rüttimann, 3. Paganessi op 3 seconden; 4. Munoz op 0.13; 5. Cerin, 6. Thurau, 7. Pagnini op 1.24; 8. Moroni, 9. Collage, 10. Early, 16. Jean Habets, 17. Saronni, 18. De Wolf, 26. Visentini, 28. Van Lancker, 30. Moser, 31. Lammerms, 33. Le Mond, 42. Kuiper, 53. Van der Vliet, 55. Breukink op 11.07; 56. Van Vliet z.t.; 77. Lubberding op 22.20; 101. Verhoeven op 38.12; 105. Van der Poel z.t.; 115. Van Houwelingen z.t.; 121. Van Poppel z.t.; 124. Peiper z.t.; 125. De Keulenaer z.t.; 127. Vanderaerden z.t.; 144. en laatste Dante Mondaroen op 41.07. Opgeveven: Roche, Dag-Erik Pedersen, Bombini, Caroli, Vandelli.

Algemeen klassement: 1. Visentini 99 uur, 53 minuten en 19 seconden; 2. Saronni op 1.02; 3. Moser op 2.14; 4. Le Mond op 2.26; 5. Corti op 4.49; 6. Chiochiotti op 6.58; 7. Da Silva op 7.12; 8. Giannetti op 8.03; 9. Rüttimann op 9.15; 10. Munoz op 11.52; 11. Vandi op 12.40; 12. Paganessi op 13.33; 13. Collage op 15.24; 14. Worre op 18.37; 15. Van Lancker op 19.41; 16. Van der Velde op 23.48; 22. Kuiper op 29.04; 38. De Wolf op 34.53; 63. Habets op 44.14; 70. Lammerms op 44.23; 71. Breukink op 48.39; 79. Van Vliet op 50.12; 94. Van Houwelingen op 2.24.35; 96. Lubberding op 2.27.08; 111. Jakobs op 2.47.15; 117. Peiper op 2.53.07; 119. Van der Poel op 2.54.20; 124. Vanderaerden op 3.01.14; 125. Van Poppel op 3.04.20; 129. De Keulenaer op 3.07.12; 130. Verhoeven op 3.09.00; 144.

en laatste Asti 3.55.31. Puntenklassement: 1. Bontempi 167 punten; 2. Van der Velde 149; 3. Stefano Allocchio 112.

### DAUPHINÉ LIBÉRÉ

6e etappe: 1. Maechler de 184 km in 5.15.32 (gem. 34.988 km/uur) met bonificatie 5.15.22; 2. Roosen 5.15.27; 3. Cesar Cadena 5.15.31; 4. Martinez 5.17.33; 5. Zimmermann 5.17.34; 6. Berard 5.19.15; 7. Perini, 8. Gardie, 9. Pensec 5.19.19; 10. Duclos-Lasalle 5.19.20; 17. Solleved. Uitvallers: o.a. Hans Daams. Zevende etappe: 1. Claveyrolat 6.24.49 (met tijdvergoeding 6.24.39); 2. Richard op 1.40 (met tijdvergoeding op 1.45); 3. Hampsten op 2.07 (met tijdvergoeding op 2.14); 4. Leclercq (Fra) op 2.08; 5. Zometelk op 2.12; 6. Bagot z.t.; 7. Caritoux z.t.; 8. Pensec op 2.25; 9. Zimmermann op 2.29; 10. Rodriguez 3.07; 14. Roosen op 7.14; op 7.48; 20. Fignon op 11.52. Algemeen klassement: 1. Zimmermann 30.45.06; 2. Pensec op 1.25; 3. Roosen op 3.16; 4. Bagot op 3.38; 5. Claveyrolat op 3.53; 6. Zometelk op 5.15; 7. Leclercq op 5.16; 8. Caritoux op 5.17; 9. Bernard op 8.42; 10. Rodriguez op 8.46; 11. Cesar Cadena op 9.55; 12. Berard op 11.08; 13. Rencanico op 11.16; 14. Richard op 11.59; 15. Palacios op 12.10; 22. Fignon op 21.08.

### RONDE VAN ARAGON

Vijfde etappe: 1. Rafael Garcia de 213 km in 5.41.30; 2. Joho op 56 sec; 3. Kelly, 4. Mathieu Hermans, 5. Suarez Cueva. Laatste etappe: 1. Mathieu Hermans 180 kilometer in 3 uur, 55 minuten en 45 seconden; 2. Van Brabant, 3. Suarez Cueva, 4. Van Haerens, 5. Peter Harings. Eindklassement: 1. Stephan Joho 28.30.48; 2. Hermans op 4 seconden; 3. Müller, 4. Dietzen, 5. Gaston.

### RONDE VAN ENGE-LAND

Algemeen klassement: 1. McLoughlin 24.37.03; 2. Oegroemov op 3.17; 3. Elliott

## Wielrennen in cijfers

op 3.25; 4. Sutton op 3.36; 5. Curran op 3.55.

● **WIELSBEKE**: 1. Ad Wijndands 176 kilometer; 2. Ivan Lamote, 3. Eddy Plancquaert, 4. Frank Van de Vijver, 5. Jan Biogaert, 6. Ron Mackay, 14. Peter Pieters; 15. Jacques van Meer, Koten, ad. Maas; 1. Jos Op 't Eyndt 160 km in 3.47; 2. Roger Ilegems, 16. John Bogers, 20. Leon Nevels, 21. René Beuker. ● **Made**: 1. Adrie van der Poel 100 km in 2.11.14; 2. Knetsmann, 3. Kemp, 4. Jonkers, 5. Roeks, 6. Vandenbrande, 7. Mackay, 8. Van Vliet, 9. Nijdam op 4.07; 10. derig degen, 10. VandenHaute.

### OLYMPIA'S RONDE

Achtste etappe Hulsberg-Hulsberg: 1. Ganejev 142 km in 3 uur 26 minuten en 1 seconde (exclusief 15 seconden tijdsvergoeding); 2. Schurer (10 seconden); 3. Mohlmann (5 seconden); 4. Harmeling; 5. Engelen, 6. Kistemaker; 7. Dittert; 8. Vopalka; 9. Gornall; 10. Arntz; 75. Schumans; Negende en laatste etappe Hulsberg-Best over 147 kilometer: 1. Martens 3 uur 14 minuten en 16 seconden (exclusief 15 seconden tijdsvergoeding); 2. Reesink z.t. (10 seconden); 3. Oemaras op 14 seconden (5 seconden); 4. Cornelisse z.t.; 5. Lux z.t.; 6. Dekker op 0.16; 7. Draayer z.t.; 8. Schulte op 0.19; 9. Ganejev op 0.42; 10. Scharmijn; 69. Schumans, 99. en laatste Schepers op 12.50. Uitgevalen: Van Engelen, Van Dongen. Eindklassement: 1. Dittert 30 uur 58 minuten en 7 seconden; 2. Talen op 1 seconde; 3. Harmeling op 0.18; 4. Ganejev op 0.25; 5. Meier op 0.44; 6. Draayer op 0.46; 7. Oemaras op 0.49; 8. Schurer op 1.09; 9. Veenstra op 1.15; 10. Lux op 1.19; 11. Van Orsouw op 1.22; 12. Van de Akker op 1.47; 13. De Vries op 2.02; 14.

Meijer op 2.11; 15. Berndt op 2.20; 44. Schumans op 16.50.

### TRIPTIQUE ARDENNAIS

Zaterdag, 2 etappe Hawy Vaux-Sor Chevremont: 1. Wim Jennen 110 km in 2.30.00 uur; 2. P. Tolhoek op 3 sec; 3. R. Hove op 5 sec; 4. B. Fey op 4 sec; 5. P. Derix z.t.; 17. M. Derix z.t.; 22. J.-P. Dieteren z.t.; 24. Bob Meuwissen z.t.; 30. G. Habets op 1.58; 33. P. Jennen op 2.33; 35. R. Kremer op 2.47; 47. R. Paffen op 3.26; 59. P. Groot op 3.26; 62. R. Coumans z.t.; 76. E. Geuyen z.t.; 80. B. Keulers z.t.; 82. H. de Hey z.t.; 81. B. Fey z.t.; 103. W. Joosten op 6.32; 105. P. Meerburg op 10.44; 111. M. Willems op 30.00. Derde etappe, tijdrit over 9 km: 1. W. v.d. Branden 9 km in 11.49 minuten; 2. P. Schroen 12.00; 3. P. Tolhoek 12.01; 15. B. Derix 12.55; 16. B. Meuwissen 12.28; 25. P. Jennen 12.33; 27. W. Jennen 12.34; 30. R. Kremer 12.35; 43. B. Slenter 12.39; 46. B. Fey 12.41; 48. G. Habets 12.42; 52. H. de Hey 12.44; 64. E. Geuyen 12.57; 66. R. Keulers 12.58; 69. W. Joosten 12.59; 70. R. Coumans 13.00; 71. R. Paffen 13.02; 91. P. Groot 13.21; 115. M. Willems 13.59; 117. P. Meerburg 14.03. Vierde etappe Chevremont-Polleur: 1. W. Jennen 165 km in 4.17.00 uur; 2. P. de Clercq z.t.; 3. F. v.d. Abele op 8 sec; 4. M. Derix op 11 sec; 16. J.-P. Dieteren op 1.50; 22. H. de Hey op 1.59; 28. R. Keulers op 1.59; 33. P. Schroen op 3.48; 34. B. Slenter op 3.47; 37. B. Fey op 4.32; 41. G. Habets z.t.; 40. P. Groot z.t.; 51. P. Jennen op 8.18; 53. E. Geuyen z.t.; 64. R. Paffen op 9.16; 67. R. Coumans op 15.00; 68. B. Meuwissen op 17.00; 74. R. Creugers z.t. Eindklassement: 1. M. Derix (TWC Maasticht) 10.36.52; 2. W. Peters (B) 10.27.23; 3. W. Jennen

10.28.30; 8. J.-P. Dieteren 10.28.56; 12. P. Schroen 10.30.15; 26. B. Slenter 10.32.58; 32. H. de Hey 10.34.05; 35. G. Habets 10.35.09; 41. P. Groot 10.37.16; 44. P. Jennen 10.39.20; 53. R. Paffen 10.41.40; 58. B. Meuwissen 10.45.35; 60. R. Coumans 10.47.22; 66. R. Creugers 10.49.19; 70. B. Fey 10.50.40. Witte trui: 1. Peter Schroen. Puntenklassement: 1. Merelbeke 31.26.12; 3. TWC Maasticht 31.30.15; 5. Bergklimmers 31.36.48; 10. Zuid-Limburg 31.44.31.

### RONDE VAN BRUNSSUM

Amateurs: 1. M. Dohmen (Born) 91 km in 2.16.46 uur; 2. B. Thoulen; 3. W. Demant op 12 sec; 4. F. Hinnen; 5. J. Smits; 6. T. Pieters op 20 sec; 7. J. Jennissen; 8. J. v. Asten op 23 sec; 9. N. Hamers op 28 sec; 10. J. Dekker op 1.20; 11. N. v.d. Ley; 12. J. Tilly; 13. L. Boelhouwers; 14. J. Krist; 15. F. Knarren; 16. T. a.d. Boom; 17. T. Bell; 18. A. v. Hattem; 19. R. Hurkens; 20. E. Huissoon. Leadersprijs: W. Demandt. Nieuwelingen



Problemen voor Fignon in Dauphiné Libéré

## Zimmermann heeft goeie papieren

PUY-SAINT-VINCENT - De zware bergetappe van zondag heeft de rollen in de Dauphiné Libéré volledig omgedraaid. De Colombiaan Julio Cesar Cadena was het grootste slachtoffer, de Zwitser Urs Zimmermann solliciteerde naar de

### Ad Wijnands succesvol

WIELSBEKE - In het Belgische Wielsbeke heeft Ad Wijnands zaterdag zijn vijfde overwinning tijdens het huidige seizoen behaald. De Limburgse wielprof versloeg na 176 kilometer in de eindsprint de Belgen Ivan Lamote, Eddy Planckaert, Frank Van de Vijver en Jan Bogaert. De Nederlander Ron Mackay werd zesde, Peter Pieters 14de en Jacques van Meer 15e.

Adrie van der Poel schreef zondag het criterium in Made op zijn naam. De renner uit Hoogerheide was na 100 km de snelste van een kopgroep van acht man. Gerrie Knetemann eindigde als tweede, de plaatselijke favoriet Martin Kemp werd derde. De kopgroep ontstond na 25 kilometer. Er waren 12.000 kijkers.

De Engelse profrenner Joey McLoughlin (4de in de Amstel Gold Race) heeft zondag de zevende etappe van de open Milk Race oftewel Ronde van Groot-Brittannië gewonnen. Hij legde de 168 kilometer van Carmarthen naar Cardiff af in 3 uur, 52 minuten en 58 seconden. McLoughlin nam ook de leiding in het algemeen klassement over van de Sovjetrenner Oegroemov, die nu volgt op 3.17.

eindzege (vandaag) in de 38e editie van de traditionele test op het terrein van de Tour de France.

Cadena was zondag voor de zevende etappe uit Albertville nog als leider in de algemene rangschikking vertrokken omdat hij een dag eerder de met een zware inzinking kampende Laurent Fignon had verdrongen. Enkele uren later maakte de Zuidamerikaan een spectaculaire val in de afdaling van de col du Luitel. In eerste instantie profiteerde de jonge Belg Luc Roosen van de tegenslag van Cadena. Hij kon zijn aanspraken op de leiderstrui echter niet waarmaken en kreeg in de beklimming van de onberekembare col du Lautaret op zijn beurt een enorme inzinking te verwerken. Van dat moment controleerde Zimmermann de wedstrijd. Vandaag wordt de wedstrijd afgesloten met een rit in lijn en een tijdrit over ruim 35 kilometer naar Camaret-Nyons.

De Fransman Thierry Claveyrolat bewees over prima klimmersbloed te beschikken. Hij won voor de tweede maal een rit. Claveyrolat kwam zondag op alle zes cols als eerste door. Kort achter de besten viel het uitstekende rijden van Joop Zoetemelk op.

Laurent Fignon verging het minder goed. In de zesde etappe kwam hij haast niet vooruit met als gevolg verlies van bijna een kwartier op de Zwitserse ritwinnaar Erich Machler. Zondag raakte de oud-Tourwinnaar twaalf minuten achter bij Claveyrolat. „Ik heb weer erg veel last van mijn rug. Mijn spieren leken wel vastgeroest“, aldus Fignon.

## Olympia's Ronde



● Het nog omvangrijke peloton, met John Talen op kop en de Oostduitser Dittert (in de leiderstrui) dicht in de buurt, koerst richting Hulsberg. De Rus Ganejev zou aldaar, zaterdag, de voorlaatste etappe van Olympia's Ronde voor amateurs winnen.

Foto: DRIES LINNSEN.

door wiel verheesen

HULSBURG/BEST - Zelfs de Zuidlimburgse heuvels zetten in Olympia's 35ste Ronde van Nederland het klassement niet meer op z'n kop. Die tijd ligt ver achter ons. 's Lands grootste etappekoers voor amateurs, dit keer na negen wedstrijddagen oftewel 1400 kilometer gewonnen door de Oostduitser Bernd Dittert, is een vluchtkoers, waarin rekenwerk en tijdsvergoedingen overheersen.

Toen gistermiddag in Best de finish werd bereikt en de eindstand opgemaakt moest worden, die U elders in de krant aantreft, bleek de Oostduitser Bernd Dittert welgeteld één seconde voorsprong te hebben op de Zuidhollander John Talen. 's Morgens, bij de start van de slot-etappe Hulsberg-Best droeg Talen nog het leidersshirt. Dittert volgde toen op vier seconden. Deze marge was door bonificaties ontstaan in de etappe van zaterdag, met start en finish in Hulsberg. Bij het begin van deze rit stond ..... Bernd Dittert op de eerste plaats, twee seconden vóór Talen. Kunt U het nog volgen?

„Waar zijn de durvers gebleven?“, merkte iemand uit de volgerskaravaan zaterdag op, nadat in Hulsberg ongeveer veertig man om de dagzege hadden gesprint. Winnaar werd de Rus Ganejev. „De opgave is te kort“, meende een omstander. „Amper honderdveertig kilometer is te weinig voor een etappe door Zuid-Limburg, die men als koninginrit aanduidt“.

Henk Steevens, oud-prof en supervisor van de niet in Olympia's Ronde aanwezige Limburgse districts-ploeg, deelde deze mening niet. „Ze hadden de etappe net zo goed 50 kilometer langer kunnen maken, maar dan nog waren geen bressen geslagen in het klassement“, zei hij. „Het heeft allemaal te maken met de manier van koersen“. Computerwerk dus. Tevens, het ontbreken van een allesoverheersend figuur.

Chef d'équipe Herman Krott van het wel present zijnde Amstelteam, vond een langere rit niettemin beter. „Met één restrictie“, aldus de ploegleider. „Het parcours moet dan ook lastiger zijn. Er mag voor de renners weinig of geen gelegenheid zijn om na een helling te herstellen. In de Amstel Gold Race werd voor profs, waarin Krott telkenjare technisch leider is, red.) krijgt men daarvoor evenmin de kans“.

Veel publiek trok de voorlaatste etappe Hulsberg-Hulsberg allermint. „Dat was vroeger toch wel even anders in Limburg“, aldus de 78-jarige Dennis Kloppe. De schatrijke Amerikaan („ik ben in Amsterdam geboren, maar ik heb in 1935 de Amerikaanse nationaliteit aangenomen, ook al omdat ik toen reeds in de Verenigde Staten woonde“) fungeerde als een belangrijke sponsor van Olympia's Ronde. „Zowel het evenement als ook de organiserende wielclub hebben altijd mijn sympathie gehad“, zei hij.

Dennis Kloppe gold enkele decennia geleden als manúsje van alles in het cyclisme. „Ik moest toch iets te doen hebben. Geld had ik in het land van Uncle Sam genoeg verdiend. Kwestie van goed zaken doen, goed kunnen rekenen en tevens geluk hebben. Wielrennen bleef altijd mijn hobby. Daarom, dat ik regelmatig vanuit Amerika overkwam naar Nederland. Het doet me pijn, dat ik in deze ronde het grote publiek mis, zowel in Limburg als ook elders. Ik denk, dat het achterwege blijven van TV-reportages een belangrijke oorzaak is. In Limburg speelt uiteraard ook nog een rol, dat men geen sterke inbreng heeft van streekfavorieten. Ook dat was destijds anders“. Kloppe hoeft de zelf de namen van vroegere uitblikkers niet te noemen. Ze vielen in toeschouwersrijen desondanks op te tekenen, zoals dat meestal gebeurt als in Limburg amateurwielersport het onderwerp is.

Opmerking van een toeschouwer: „Gelukkig redden Peter Schumans uit Sittard de eer. Zijn overwinning in de etappe Harderwijk-Amsterdam, enkele dagen, geleden was een opsteker. Wanneer ook nog Frans Maassen en een paar andere Limburgers van de partij waren geweest, zou er in eigen streek beslist meer belangstelling door het publiek zijn getoond. Maar ja, het is nu eenmaal niet anders. Maassen

neemt deel aan een wedstrijd van Helsinki naar Leningrad. Andere provinciegenoten koersen in België of elders. Zodoende“.

Ter verduidelijking: aan Olympia's Ronde werd deelgenomen door circa honderdveertig amateurs. Zij maakten deel uit van 24 zestallen, waaronder de Fiësta-ploeg met Peter Schumans en vier Brabanders (John Leijls, Eric Danse, Richard van Hout, Peter de Vos) in de gelederen. De zesde man was de vroegere Sittardenaar, thans in België woonachtige William van Engelen. Hij behoorde niet tot de 99 renners, die het eindpunt in Best bereikten.

Onderweg van Hulsberg naar Best, 147 kilometer tot besluit, greep Bernd Dittert genoeg bonificatiesecunden in de tussensprints (o.a. in Stein en Valkenswaard) om John Talen te onttronen. Het feit, dat tijdens een slotfase enkele renners inclusief ritwinnar Erwin Martens een voorsprong konden nemen, speelde Dittert in de kaart. Concurrent Talen kwam immers niet meer in aanmerking voor de resterende bonificatiesecunden.

Er werd, ondermeer door de ploeg waartoe Talen behoort, nog beschuldigend gewezen in de richting van enkele andere Nederlandse teams. Zij zouden de „kansloze“ Draayer (achterstand 1.10) hebben gesteund tijdens de vlucht, waardoor Dittert geen gevaar meer te duchten had. „Onzin, die beschuldiging“, reageerde Herman Krott van Amstel. „Talen moet weten, dat hij als leider van het klassement de last van de koers draagt. Tot het einde“.

Herman Krott was voor de 25ste keer in Olympia's Ronde present: één keer als sponsor, een keer als assistent-ploegleider en drieëntwintig maal als chef d'équipe. Van de Amstelformatie, wel te verstaan.

P.S. Volgend jaar eindigt Olympia's Ronde in Limburg. Dit gebeurt vrijwel zeker in Hulsberg, na een etappe van bijna 200 kilometer over Keuteberg, Cauberg, Gulpenerberg etcetera. Ook zal, elders in het routeschema, weer een individuele tijdrit worden opgenomen. De proloog uitgezonderd, ontbrak dit keer zo'n persoonlijke rit tegen het horloge.

# JOOP ZOETEMELK: Ronde van Zweden en dán de Tour!

Gewijzigd programma van wereldkampioen onderstreept ambitie

## Zoetemelk: Tourkoorts

● Als eerste krant maakte het LIMBURGS DAGBLAD woensdag 9 april, de dag waarop Gent-Wevelgem plaatsvond, reeds melding van Zoetemelks hernieuwde Tourambities.

Cracks in Giro brengen Bartali tot razernij

## Bergetappe werd flop

BOLZANO - Gino Bartali trapte op de Passo Pordoi het gaspedaal van zijn auto tot de bodem in en stoomde naar de eindstreep in Bolzano. De altijd al chagrijnige „oude leeuw“ had na 150 kilometer van de 21e etappe genoeg gezien. De moderne wielrenners dreven de spot met de legende van de Ronde van Italië. „Dilletanti“ brulde Bartali. Amateurs. „De renners van tegenwoordig zijn slap, ze zijn bang pijn te lijden“. De mooiste etappe van de Giro was de grootste flop geworden.

Roberto Visentini kwam zondag ochtend met angst en vrees aan de start. Onder een aangenaam zonnetje reed hij wel haast fluitend naar de vrijwel zekere eindzege. Zijn roze trui was geen moment in het geding geweest. De rivalen - Saronni, Moser en speciaal Le Mond - legden zich vóór de Cima Coppi (de tweede berg) al neer bij hun nederlaag.

Strijd werd alleen geleverd door de kanslozen in het klassement. De Portugees Acacio da Silva revancheerde zich voor een slechte week in het spoor van de Spanjaard Munoz, die de bergprijs beoogde en veroverde, de Zwitser Rüttimann, de Italiaan Paganessi, de Westduitser Thurau en de Joegoslaaf Cerin.

Het begin van de etappe was niettemin veelbelovend. Toen de weg omhoog begon te lopen naar de Passo Rolle liet Le Mond zijn helpers Bauer en Vigneron tempo maken. Vervolgens stuurde hij Rüttimann. De Amerikaan wilde, net als destijds Coppi, aanvallen op de Pordoi, met 2239 meter het „dak“ van de Giro. Munoz danste voor Rüttimann uit en er ontstond in de afdaling van de Rolle een kopgroep van vijf renners: naast Rüttimann en Munoz waren dit Thurau, Bernaudeau en Giuliani. In het dal sloten Cerin en Hennie Kuiper aan.

Kuiper had er zin in. Hij hoopte dat de kopgroep door de passieve houding van de vedetten tien minuten zou uitlopen. Het werd niet meer dan anderhalve minuut. Kort voor de top van de Pordoi werden Kuiper en Bernaudeau gelost door hun medevluchters. Uit de achterhoede kwamen Paganessi en Da Silva hen voorbij. Op dat moment maakte

Kuiper een tactische fout. „Ik liet me terug zakken in de eerste groep achtervolgers in de veronderstelling dat de kopgroep even later ook zou worden teruggepakt“. Die kopgroep werd pas teruggezien bij de eindstreep. Twee bergen en tachtig kilometer verder behaalde Da Silva zijn tweede etappezege in de sprint tegen Rüttimann.

### Habets

Voor de enige Limburger in de Giro, Jean Habets uit St.Geertruid, was de zestiende plaats weggelegd.

Op de Pordoi besloot Le Mond Visentini de overwinning verder cadeau te doen. „Deze bergen stelden niets voor“, meende de Amerikaan. „Het stijgingspercentage moest acht voorstellen, het was amper vijf. Hier kon ik er niemand afrijden, vooral niet omdat iedereen afwachtte. De koers was niet hard, iedereen bleef fris. Geef mij Frankrijk maar. In de Tour durven er meer aanvallend te rijden.“

Organisator Vicenzo Torriani had trouwens geluk, dat Da Silva in de afdaling van de laatste berg behoorlijk bijtrapte, anders was het eerste peloton alsnog op de kopgroep neergestreken en was er op de Dolomieten - net als in de vlakke twintigste etappe van zaterdag met de vijfde zege van de Italiaan Guido Bontempo - een massaspurt gevolgd. Nu eindigden 47 renners juist achter de eerste zes. Vandaag eindigt de Giro met een criterium over dertien ronden. Saronni staat te ver achter om Visentini daarin, ondanks de te verdienen bonificaties, te bedreigen.

Van onze sportredactie

FALLOUSE - Het is definitief. Joop Zoetemelk start 4 juli voor de zestiende keer in de Tour de France. De 39-jarige wereldkampioen, die momenteel deelneemt aan de Franse rittenkoers Dauphiné Libéré, wil zich de komende weken met een niet al te zwaar programma voorbereiden op La Grande Boucle.

Overigens annuleert Zoetemelk, nu hij deelneemt aan 's werelds grootste etappekoers, een contract van liefst 75.000 D-mark (circa 83.000 gulden). Dit bedrag haf hij tijdens de Tour kunnen toucheren in een aantal Duitse criteria, de zogenaamde Coca Cola Trophy.

„Ik zal in de aanloop naar de Tour reserves moeten opbouwen“, meldde hij gisteren vanuit het hotel in Falouse. „Ik start niet in de Ronde van Zwitserland; wel in de Ronde van Zweden, die tegelijkertijd verreden wordt. Daarna het Nederlands kampioenschap in Geulle (22 juni, red.) en daarna dus, ja, voor de zestiende keer naar de Ronde van Frankrijk“. Over zijn verdere wielercarrière zei Zoetemelk: „Wat mijn Tourdeelneming betekent voor de toekomst kan ik niet zeggen. Het is nog te vroeg om nu al de conclusie te trekken dat ik dus ook volgend jaar nog wel zal fietsen. Ik leef van dag tot dag, van wedstrijd tot wedstrijd“.

Ploegleider Jan Raas van Kwantum is zeer ingenomen met de beslissing van de regenboogtruidrager. „Publiciteit is het voor de ploeg geweldig natuurlijk. En verder is Joop een voorbeeld voor alle jongens. Hij mag zijn eigen wedstrijd uitstippelen. Zolang hij goed staat in het

klassement zal hij worden gesteund, maar als hij eens een slechte dag heeft gehad en is teruggevallen moet hij proberen een dag-succes te behalen“.

Op de voorlaatste dag van de Dauphiné Libéré heeft Raas zijn Tourploeg (10 man) al grotendeels op papier staan. Net als Zoetemelk kwam ook voor de Belgische neoprof Luc Roosen in die kleine Franse rittenkoers zekerheid over de Tour-deelneming. Daarnaast prijken op de lijst van Raas de volgende namen: Adrie van der Poel, Ludo Peeters, Maarten Ducrot, Twan Poels, Gerrit Solleveld en Nico Emonds. Er blijven nog twee plaatsen over. Kandidaten daarvoor zijn Ad Wijnands en wellicht ook de tot nog toe uiterst teleurstellende nationale kampioen Jacques Hanegraaf. In totaal heeft Kwantum 18 renners onder contract. Sommigen hiervan rijden deze week de Ronde van Luxemburg.

### Bloemen voor Joho en Hermans

ZARAGOZA - De Zwitserse beroepswielrenner Stephan Joho heeft de Spaanse etappekoers Ronde van Aragon gewonnen. Hij behield in de laatste etappe, die ging van Calator naar Zaragoza over 180 kilometer, zijn voorsprong van vier seconden op de Nederlander Mathieu Hermans. De in Spaanse dienst rijdende Hermans maakte wel het genoegen de laatste rit te winnen. Hij versloeg daarbij in de massa-spurt de Belg Benny van Brabant en de Spanjaard Jesus Suarez Cueva. Peter Harings eindigde in die massale aankomst als vijfde.

### Kostadinova: 2.08 meter

SOFIA - De Bulgaarse Stefka Kostadinova heeft in Sofia het wereldrecord hoogspringen voor dames verbeterd. Bij haar tweede poging tijdens de wedstrijden van het dagblad Narodna Mladetz haalde zij een hoogte van 2.08 meter. Het oude record stond sinds 20 juli 1984 op naam van haar landgenote Loedmilla Andanova in Oost-Berlijn en werd door Kostadinova op 25 mei 1986 in Sofia geëvenaard.



● De tweede ritzege van de Portugees Acacio da Silva in de Giro d'Italia is een feit.

Sprintzege op Thoolen in Brunssum

## Math Dohmen slaat toe

Van onze medewerker BAIR VERHEESEN

BRUNSSUM - Met een allesgevend de jump wist de nestor in het Limburgse amateurkorps, Math Dohmen, gisteren op het Bouwbergparcours in Brunssum zijn bijna tien jaar jongere ploeggenoot Berrie Thoolen naar het tweede plan te verwijzen. Na in de laatste drie wedstrijden evenzovele malen „brons“ te hebben behaald, (Heerlen, Well en Weert), kon de 33-jarige renner uit Born zijn eerste seizoenszege bijschrijven.

„Ik wist werkelijk niet dat ik het zo zwaar zou krijgen; met andere woorden: dat Thoolen zo'n goede sprinter was“, aldus de winnaar.

Opmerkelijk was, dat de drie laatste inschrijvers voor deze Ronde van Brunssum uiteindelijk op de hoogste trede zouden plaats nemen. Naast het eerder genoemde duo was Wim Demandt uit Grevenbicht de man, die een podiumplaats (3de).

De koers kende een aantrekkelijk



● Math Dohmen, eindelijk bloemen.

Foto: WIM KUSTERS.

verloopt, ondanks een tweetal valpartijen in het begin, waardoor o.a. Theo Luyten en Meertens medische

verzorging nodig hadden. Voor Thoolen, ook betrokken bij die valpartij, zou het beter aflopen. Reeds vroeg vormde zich een kopgroep van een vijftal renners, t.w. Van Hattem, Pieters, Hoevers, Irié en Knaren. Het hoge tempo in de achtereenvolgende groep leidde uiteindelijk tot een hergroepering. De definitieve afscheiding gebeurde met nog 45 kilometer te rijden. De mandt, Dohmen, Smits, Van Asten, Hinnen, Hamers, Jennissen, Pieters, Thoolen en Slaats, (de laatste zou terugvallen), namen afstand van de hoofdmacht. Daarna volgde een nieuwe verbroekeling; ondermeer door activiteit van Hinnen. In de slotfase probeerde Wim Demandt weg te geraken, tevergeefs echter. De sprong van Thoolen was te succesvol. Alleen moest hij de latere winnaar naast zich dulden.

Heleen Hage is de bestgeklasseerde Nederlandse wielrenster na de vijfde etappe van de Ronde van Noorwegen voor dames. Met een achtste stand van 22 seconden bezet de jongste telg uit het Zeeuwsch wielerslacht de vierde plaats. De 19-jarige Maria Canins voert het algemeen klassement aan. Connie Meijer is eerste in het puntenklassement.